中華民國十三年九月十四日甲子年八月十六日

新聞報

西歷一千九百二十四年九月十四日 禮拜日

SIN WAN PAO CO.
INCORPORATED UNDER THE LAWS OF DELAWARE (U.S.A.)

第一萬一千二百八十七號
全四張售大洋三分六釐

北京大學叢書 **新史學** 何炳松譯 一冊九角

原書爲美國 J. H. Robinson 博士所著爲近世史學界傑作現經北大教授何先生譯爲中文全書分八篇（一）說明新史學之意義（二）說明史學觀念之變遷（三）說明歷史與各種新科學之關係（四）說明歐洲思想之變遷（五）說明普通人應讀之歷史（六）說明羅馬滅亡之意義（七）說明法國革命原理之由來（八）說明史光下之守舊精神凡所論列頗足爲我國史學界之指導

梁任公 **中國歷史研究法** 一冊七角

商務印書館啓

上海北南米行公會啟事

[illegible]

上海煤炭總公所啓事

[illegible]

上海縣商會緊要通告

[illegible]

法商電車電燈公司通告

[illegible]

遠東汽車有限公司廣告 FAR EASTERN GARAGE

[illegible] 地址楊樹浦路平凉路轉角電話東五百五十號

上海華洋德律風有限公司通告

[illegible]

遺失賞格

[illegible]

開哥鑒 父兄均已動身時局日非母盼兄切諸事均可了不必憂慮務請速歸 弟涵誠謹啟

新大陸影片公司正式開幕

發起人 [illegible]

百合影片公司徵求男女演員

[illegible]

文超大律師擔任百合影片公司法律顧問

年法律顧問如有人損害公司營業及名譽本律師當依法盡保護之責 事務所嵩山路念四號 電話西二一五六七號

本律師現受百合影片公司聘爲常年法律顧問 [illegible] 總理朱瘦菊啟

長沙八角亭大綸昌綢緞莊新屋落成遷移廣告

[illegible]

永春莊清理處通告

[illegible]

文元坊房屋各租客鑒

[illegible]

曹滄洲小門人 **張爾梅醫室暫移西門外法界方板橋壽昌里二號** 照常應診 電話中央二〇二〇

同德醫學專門學校校長汪逢治啟事

[illegible]

梅華銓大律師代表同德醫學專門學校啟事

[illegible]

哈華托謝永森律師代表同德醫學專門學校啓事

[illegible]

商務印書館 新攝社會影片

愛國傘

加演「北直水災」實地影片二大本

八月明日起在「恩派亞大戲院」大本開演一星期

此片指示我們戀愛的正軌結婚的要素和愛國的途徑人人應看！

情仇

是劇本爲法國大文豪大仲馬所著 "Monte Cristo" [illegible]

價目

第一塲日戲	四角	六角	一元
第二塲日戲	六角	一元	一元五角
夜戲	一元	一元五角	二元

上海大戲院謹白

一次儲蓄之利益

[illegible] 總理楊鴻生啟

上海洋商火險公會通告

更改火險折扣聲明

Shanghai Fire Insurance Association. Change In Rate Of Discount.
From Date and Until Further Notice The Rates On All Classes of Chinese Fire Insurance Business Rateable Under The Above Association's Tariffs Are Subject To A Discount Of 10%. This Discount Does Not Apply To Business Outside Of Shanghai. The Notice Re Temporary Discount Dated 19th April, 1924, is Hereby Cancelled. By Order Of The Committee, Beck & Swann, Secretaries. Shanghai, 15th September, 1924.

敬者自即日起華人保火險之各種價目章程准照九扣繳費惟外埠不在此列所有四月二十九號登出暫行折扣作爲無效以後價格如有更動再行通告

陽曆九月十五號

書記培克奉董事命謹啟

紫金園浴塘開幕

[illegible]

浙江赤字病院開幕通告 院址貢院前第一中學校舍

[illegible]

永泰元煙行開幕謹告

[illegible] 大贈品 [illegible] 永泰棧烟行謹啟 特別

烏鎮張藝成啟事

茲爲便利同鄉起見暫設診所於牯嶺路沿馬路七號門牌門診自上午九時至下午一時止過時不候恕不出診

安溪鎮沈慎生敬告裘徐二君鑒

來信收悉弟現寓在永安公司大東旅館九十九號房間准請即日午後駕臨敝寓一叙弗却乃盼

威聲公司代表孫世品先生鑒

[illegible] 十三年九月十二號明星影片公司發行部啟

永昶莊債權人鑒

茲定夏曆八月十六日午後二時在總商會開債權人緊急會議事關急迫不及遍邀屆時務希准時必到萬勿延遲爲盼 永昶莊債權人會啟

滬南工巡捐局招商投標廣告

[illegible]

小東門外陸基康老醫寓仍在原處照常應診特此通告 號房謹啓

感謝江逢治醫學博士治愈肺癆

[illegible]

津浦鐵路管理局招商鐵路賓館廣告

[illegible]

招商局海晏快輪准於本月十七日即禮拜一晚開往溫州 本輪賬房謹啟

福康快輪開往溫州

[illegible]

新甯紹輪船照常行駛上海暫並江天碼頭 甬興輪船因需修理暫行停駛特此通告 甯紹商輪公司謹啟

永春莊清理帳目召集債權人會議通告

[illegible]

元昌參號通告

本號今因南市謠諑繁興對於顧客甚臨恐多未便茲暫設分號於英大馬路拋球塲西首德馨里內第一家俾賜顧者可以就近選擇原址仍照常營業特此佈告 電話中央二六〇九

穆安素大律師代表丁錫榮君啟事

[illegible]

上海公共租界會審公堂公告

[illegible]

報喪

家主王蔭亭老人翁於夏正本月十四日子時仙逝擇十七日子時大殮謹此報聞 本帳房計告

報喪

姚公琴舟於本月十一日寅時壽終正寢享壽六十有三擇於十二日未時大殮誠恐親友未及周知特此登報奉聞 徐慶堂姚帳房具 喪居新閘路南姚

唐翹卿先生舉殯路由

謹擇夏曆八月十六日午後一時由本宅出發朝東寶山路朝南北河南路朝西海甯路直達廣肇山莊恐訃報未遍謹此奉聞 北西寶通路唐務本堂賬房謹啟

大陸商業專門學校續招生

上海大陸商業專門學校通告

本校地處租界中央，決無危險，已定十七上課，尚有未到學生，除速來校上課，否則本校現尚錄收新生，其學額當另補他人，此佈

選修科 [illegible]

南京華中公學緊要啟事

[illegible]

上海縣立第一初級中小學校通告

本校前因時局關係，不得已停課數天，目下風聲稍緩，准於陽曆九月十五日照常上課，恐未周知，特此通告

精勤學社通告 時局如無大變化，准九月十八日（星期四）上課

西區小學通告 時局如無大變化，准九月十八日（星期四）上課

勵學學社通告 時局如無大變化，准九月十八日（星期四）上課

海瀾英文專門學校續招新生

▲本校照原定日期九月十日開學十七開課 ▲即日起每日上午開到報考男女新生 ▲簡章函索即寄 ▲校址上海西門

校長平海瀾啟

英領事館註冊 英華海關郵務專修學校校長 W. S. singer 啟事

[illegible]

醫學博士 專家 柏男醫生返滬

婦科 兒科 產科

浦東中學開學通告

[illegible]

上海伯特利中小學校暨醫院暫遷通告

[illegible]

東方大學 日校夜校招考男女新生暨插班生

[illegible] 校長

國立東南大學分設上海商科大學

本校照常開學，惟因時局不靖，交通或有不便之處，註冊日期展遲至本月底止

中華工業專門學校開課通告並續招新生

[illegible]

上海沈家灣承天中學布告

本校地處租界，無戰事危險，已於六日開學，尚有未到學生，除為戰線隔絕者准暫緩到校外，凡能設法來校者均須即速來校上課，否則本校現尚錄收新生，其學額當另補他人，此佈

新中華學院續招新生廣告

[illegible]

滬江大學通告

[illegible]

南洋路礦學校改組東華大學續招生

[illegible]

南洋高級商業學校通告新舊未到學生省立學校學生

[illegible]

教育部 司法部 立案認可 上海羣治大學招中學大學生專修

[illegible]

裨文女學校啟事

本校准于陽曆九月十五號（即星期一）正式上課，凡學生早晚出入已向法界電車公司包賃一輛，專為接送，路上決無危險（欲知詳情請向本校接洽），深恐未盡周知，特此通告

兵險!!!注意

[illegible]

中美保險公司啟 上海廣東路三號

藥房招標出盤

[illegible]

美麗川菜社 慎記 四週紀念 大減價一月

一律照碼九折 自八月初八日起至九月初七日止 三馬路浙江路口 電話中一三六二

先施公司 大減價 祇有四天

注意：近日的流行症

將近中秋的天氣，不應當如此悶熱，不知是否為戰雲密佈的影響，但是人們渴望和平的心與貪圖涼快的意思也是一樣，往往臨風睡臥，狂啖冷食，祇顧眼前一時的舒服，釀成以下的疾病，所以傷風咳嗽，胃呆腹脹等症流行，本藥房發明的（痰敵）及（胃鑰）二藥，專治此種流行症的聖劑，竟有出乎意外的劾力哩

痰敵 主治 價目 每瓶一元 每打十元

胃鑰 主治 價目 每瓶五角 每打五元

杏仁精 清血片

總發行所 上海四馬路 中西大藥房

分發行所（國內）本外埠各大藥房 （國外）南洋各埠

上海中法藥房秋季大廉價

八月十六日起 廿一天

萬國儲蓄會通告

本月十五號開獎期，轉瞬即屆，請各儲戶從速繳款，未入會者，亦望速來入會，共享本會利益，本月獎金及獎額如下，特獎已達二萬四千餘元，頭獎已達二千四百餘元，另有末字獎四千八百餘個，每個二十元，二三四等獎，亦每種二十四個，每個計洋十二元，如此巨大利益，請諸君幸勿放棄，本會開獎時間，自本月十五號起，提早一小時，改於下午十二點半準舉行，如欲參觀開獎者，本會當深歡迎，再本月十三號係中秋節，敝會停止辦公一天，十四號（即星期日）為便利儲戶起見，照常收款，此佈 總會地址在上海法租界愛多亞路七號

A P4510

招請投標

[illegible]

懸賞捉拿

劉崇彬 寧波人 年廿九歲 口鑲金牙一粒 講話帶格舌頭 於五月初八日偕妓女齡妹 年十九歲 捲款同逃 如有通風報信因而執獲者 酬洋五百元 能人贓並獲者 酬洋一千元 儲款以待 決不食言

白克路聚興坊五百十七號門牌張宅啟

中國紅十字會總辦事處勸募兵災捐款啟事

[illegible]

湖北工賑債券滬局通告

[illegible]

附告第卅三期乙種券八月廿三日開籤，決不更改，並此露佈

A 4830

鳴謝唐公翹卿遺命節省喪殯費移助善舉

閘北慈善團謹謝唐公翹卿善長遺命捐助洋二百五十元

廣肇公所謹謝唐翹卿先生遺命節省喪費移助廣肇義學經費洋一千元

閘北慈善團藍十字婦孺難民收容所救護隊收到各廠號秋節筵資助捐謝誌

[illegible]

上海聯益善會勸募棺木石灰啟

上海聯益善會敬謝各大善士慨助經費

盛公館惜陰氏 朱長年君 李榮魁君 先施公司洋五十元 滬北工巡捐局 潘佩 木寶號 [illegible] 本會總辦事處

上海中國濟生會經收救護難民捐款並食物謝誌

[illegible]

周越然編（修訂本）英語模範讀本 Model English Readers, Book I-IV (Revised).
發音 拼音 讀法 書法 默寫 會話 文法 作文 尺牘 散文 詩歌 修詞 標準各門均備
本書爲今日英語教科書中唯一善本・早已盛行全國・人人皆知・茲復根據編者將[illegible]・完全重行修訂・並有新增之材料・新加之練習・及新設之方法・
▲第一二冊定價各六角 ▲第三四冊定價[illegible]
商務印書館

招裝客貨
茲有S.S. "TRANSVAAL"輪船約於一九二四年九月十六日可抵上海裝載貨物前往加拿大之溫古華美國之西亞德爾或巴德倫城欲詢裝貨水腳者請至江西路六十四號招行洋行接洽電話中八七五[illegible]

鳴謝先施公司賠欵迅速
[illegible]

金城銀行
總分行 通匯地點 辦事處地點 國內外各都會商埠均有代理機關
股本總額一千萬元 收足五百五拾萬元 公積共計壹百萬元
辦理銀行一切業務兼收各種儲蓄存款
並與鹽業中南大陸銀行合設準備庫儲蓄會於天津漢口上海

中南銀行
本行資本金額二千萬元 現收足銀元七百五十萬元 又準備金一千二百五十萬元（本行）
聯合鹽業金城大陸
總行電話 [illegible]

國內專電

北京　（九月十三日發）

◎十三日晨、顏惠慶訪王毓芝、辭組閣、聲明三理由、(一)素願和平、現値南北用兵、與願相違、(二)自己全不知兵、現軍事時代、宜用知兵大員組閣、(三)軍事與法律不能兩全、自己維護國會通過、欲在法律範圍下活動、恐與現勢不宜、辭意頗爲堅決、

◎衆議院顏閣同意咨文、十三日送府、十二日晚十三日晨、政客及議員多赴顏惠慶宅賀喜、顏云値此時局、不易當國、財政最感困難、

◎十二日馮玉祥軍準備車輛馱騾、齊集南苑待命、

◎十二日英美法日義五使在義館續議吳淞及黃浦中立問題、將有照會再送外部、

◉鄭州電、靳雲鶚師、在鄭許間剿匪吃緊、張福來電商洛吳、留靳保護京漢路、勿移調、

◉江蘇兵災救濟同志會、由莊蘊寬領銜、十二日呈政府、請電蘇齊約束軍隊、另發三電、一致韓國鈞、一致齊燮元、一致蘇省父老、主張練保衛團、

◎蕪湖電、白寶山部因戰事關係、由溧陽移駐金壇、

◉京糧商同慶公司、在京綏沿路購入粗糧運京、平價銷售、

◉報載齊燮元代表向交部索欵、部以前已接濟七十餘萬、部欵亦絀、甚爲難、又載張孝若助蘇齊餉一百萬、冀得省長、

◉交部分電各路局員司、酌量報効軍費、

◉王克敏擬辭職、天津楊某正進行二千萬借欵、如成、可得財長、

◉廖勁伯等三十餘人呈院部、控交易所操縱公債、八九兩月份虧數、依法課責、應由該所料理、

◎李家鏊電、俄外長催詢中國何時改派駐俄大使、幷各省災情、請速電覆、

◎外部派秘書顧泰來携帶禁烟文卷、前往日內瓦、備十一月內國際聯合會禁烟會之用、

◎許沅電、遣散俄艦費詳細用途、現雖預計、所需十萬元、恐尙不敷用、

◎財部通令各銀行監理官、速將各該行各期營業報告、

◉德華銀行移交辦法、由財部訂定大綱、依照辦理、

◎第十四師運回軍馬、備裝車赴蘇、

◎十三日清室招待實業代表游頤和園、十四日全國實業代表聯合會開成立會、

天津　（九月十三日發）

●吳佩孚於十一日夜來津、會見王承斌諸人、議迎戰方略、

●外傳段祺瑞已赴奉說、不確、段仍在津、

●胡景翼急需開拔費、現由王承斌令財廳撥給四萬元、

●駐灤州之十五師派員來津、招輪送卒五千名、

●二十三師集中滄縣、南下或北上、尙在候令、

●十二日起、京奉路停售通票、只售至山海關止、

●十二日午、有北京飛機過津、往山海關視察、下午四點鐘返京、

●各領事均電請本國派兵來津、保護僑商、美兵已先到、山海關居民遷津者甚多、

●水勢十二日大落、決定將海河道開寬三尺、

●十一日夜、日界永豐里高俊英在家被鎗擊死、兇手逃逸、

香港　（九月十三日發）

●孫文擬胡漢民長粵、廖仲愷爲大本營財長兼粵財政廳長、胡要求向某行劃出三百萬、爲統一財政、以捐稅收入抵還、

●孫文十一日指令副官處、十五日先赴石牌閱軍、由龍眼洞赴韶關、

●吳稚暉由港赴海豐、謁陳炯明、謂既與曹吳主義不同、與盧爲精神結合、應宣言合作、俾部下遵循、

●盧師諦十二日奉孫文令、率部集英德、徐樹榮集石牌、隨同出發、

●十一日晚、孫文宴軍師旅官四十餘人、謂曹吳不滅、亂無窮期、出師主義、職志驅除殘暴、望先破自利之見、一致戮力、

●廖仲愷派施卜調停排字罷工、聞已解決、省報十五日出版、

●熊克武電孫文、江浙爲國家精華、曹吳不惜蹂躪、忍心可知、武竪軍遵義、士氣已復、本我主義、再厲進行、

●石龍行營報告、林虎部劉志陸李易標出謝崗、逼博羅、李雲復龍略逼平湖、楊坤如襲擊飛鵝嶺、西路軍力禦始退、

●十日晨、楊希閔謁孫文、商東江事、下星期三赴石龍佈置、宋鶴庚十日由增城赴泰尾、並佈置正果石灘防務、

●孫文令樊鍾秀酌調步隊回東江助戰、

●孫文函參謀參軍秘書等處、十一日同乘永豐艦赴黃沙、轉車赴韶關、吳鐵城率警衛軍隨孫出發、公安局長薦李郎如繼任、

●孫科定十五日赴奉、市長委總務科長馮偉勤代理、俟民選市長舉出、即辦交代、

◎港東華醫院十一日開水災會議、商會長李葆葵提議賑災不分省界、會議結果、撥京直二萬、湘閩桂各五千、通過、

●孫文十日電盧永祥、謂此間出師、準備妥洽、請努力進行、共維國是、

◎十日孫文令、頻年用兵、餉糈浩繁、前以軍需緊急、議及捐稅、惟人民擔負之重、輙用不安、着財政委員會核議、將苛細各捐、一律蠲免、由省長飭征收機關、實力舉行、

●許軍旅長梁士鋒九日通電云、探報敵軍將襲廣海、當即分兵向廣海布防、經通知防軍李捷、不料李閉城不納、復聯土匪向敝部夾攻、顯係通敵、當於八日夜進攻、將李驅逐、即日進城、

●軍政部咨各軍官、謂工團軍係擁護政府等語、

◎十日十一日各處滇軍抵省不絕、

◎市廳明令、委李朗如爲副公安局長、械潮未息、又當北伐、不速開工、政府手足無措、速復業、條陳由本部長負責、與報館磋商等語、

●省署雖佈告交還團餉、惟未實行、

厦門　（九月十三日發）

●日來風雨交作、漳州石碼十二日水漲七尺許、水陸交通斷絕、損失頗鉅、

●海軍官佐嫖賭揮霍、致秋節乏餉、由支應分局長韓福海借欵維持、

●厦門總商會禁銀運滬、商人仍秘密配運、致銀根奇緊、現聞滬幣跌價、已停運、

●厦門各社團聯合會、訂十四日午刻在思明縣教育會會議組織拒毒會、

●台匪已遣回五十餘人、厦門搶案減少、

●陳國輝在洪瀨戒嚴、防省軍及高義來攻、張毅使人在厦宣傳、粵軍不攻漳州、

福州　（九月十三日發）

●閩軍集中仙霞關、前鋒已抵浙之江山縣界、孫傳芳由建甌抵建陽、將赴浦城縣督師、

●孫傳芳新招兵到閩、共一千七百名、已編入二十四旅、

●張俊峯部彭得銓部、奉令由福鼎向浙平陽出發、浙軍于南鴈宕山各要隘、架設砲壘防堵、

●已故財廳長林炳章、串通商會錢業、侵吞茶稅借欵數十萬、省議會提出質問案、

●秋節財廳飭各縣抽丁糧三成、已解到六萬元、充行政費、教育無欵應付、各校職員羣至陳培錕宅坐索、

長沙　（九月十三日發）

◉議會致李劍農函、各縣防軍、任意向地方提欵者、無法制止、人民函電申訴、應請省務院長財軍內三司長於十五日出席本會、以便質問、

◉議會咨趙恒惕、聞政府定十月一日起、挨戶搜查契紙、如未驗者、即行罰辦、請勿實行、

◉唐繼虞來電、(一)請維持暢銷黔貨、(二)協助圍剿透匪、

◉常德破獲遠東公司運械案、葉開鑫電請嚴密偵察餘黨、

◉省務院長財政軍務各司長等、不肯出席省議會、

◉省務院答覆議會、軍人提欵、迭令發止、可再申禁令、

◉趙恒惕布告、駐湘各銀行所出期票、應俟到期兌取、嚴禁强迫拆現、又訓令路局查禁、現令鈔票出口、旅客隨帶、以三百元爲限、違犯以八成充公沒收、二成充賞、

◉唐生智呈趙恒惕、征收舞弊、禁令久頒、犯贓如故、查有白沙厘局長收支等浮報開支、已從重棍責撤差看管、

◉議會咨趙恒惕、催造十二年度决算案、幷限一星期、將十三年度預算案覆議理由書送會、

◉議會又將補選法長、

◉郴部吳團開抵永州、將進駐全州、

◉趙恒惕十一日下令、駐全州第三旅及第六團着即調回南華駐防、

◉趙恒惕通令各軍、制止節關提欵、長沙商塲秋節吃緊、爲歷年所無、節關支配軍政費、總數四十萬、軍費佔二十五萬、路分高下、邊防軍可得五成、後方任務者四成、政費佔十五萬、以六成支發、所發多各銀行流通票、市面交易甚麻煩、

漢口　（九月十三日發）

●府曹派顧問曹元森十一日來鄂、謁蕭耀南、商援蘇軍事及對時局意見、

●鄂十一日運鎗七百支、彈五十萬發、砲彈五百發赴寗、

重慶　（九月十二日發）

●楊森電院、數宋光勳罪狀、(一)挾私報怨、無長可錄、(二)指使甲子兵輪被扣、致二軍受莫大損害、(三)挑撥順防惡感、(四)侵吞瀘川行公欵、(五)賤售印花票、請將宋撤任究辦、

●渝市銀根奇緊、頗現蕭條狀況、

蚌埠　（九月十三日發）

●津浦峰站自十二日起、凡與京奉路聯運客貨票、到達站越過山海關以外者、一律均行停售、

杭州　（九月十三日發）

●奉電、率師入關、十二日開始攻擊、

●十四日商學要人賫月餅火腿謁盧、請發前方犒勞、

哈爾濱　（九月十三日發）

●中東路督辦鮑貴卿、因江浙問題、暫不就任、

●黑督吳俊陞省長于駟興、九日由奉返哈、十日晚歸黑龍江、

●特區中俄商民、現經查實、共十九萬六千二百八十四名、

●吉林省議會第四屆選舉、定於十月一日初選、

●市面因受江浙影響、津滬匯水每百元漲至二十二元、節關金融奇緊、

國外專電

華盛頓　（九月十三日發）

◉美國報紙評論中國近事、謂各國非設法助中國立足、則世界無論何條約皆不能有助於中國、不問政策之强弱、總須以切實可行爲主、華盛頓會議以後、法國拒不批准各約、故美國已無可措手、今中國日趨擾亂、北京今爲武人所把持、全國分爲數派、彼此用德國法國意大利日本所運入之軍械、互相厮殺、美國在中國直無置喙之地、今宜遣人往查實情、擬應行之方策、以免後禍、

國內譯電

◉北京防亂之嚴

路透社十二日北京電、京畿已處於軍事監督之下、警察布告稱、今當嚴事保護使署及京畿內外僑、並防杜破壞和平擾亂秩序之陰謀、警廳又通告各學校不得作政治之運動、奉天已宣布戒嚴令、

◉京奉路車已中斷

東方社北京電、一二日來喧傳之京奉火車、自今日起、已在山海關中斷、惟欲寄往日本朝鮮方面之郵件、

電通社北京電、因奉直兩方各將火車扣留、今日京奉綫車票祇售到山海關、

◉孫中山出發赴韶關

東方社十三日廣東電、孫文於今晨十一時、受官民多數之送行、率大本營衛隊軍官學校學生隊吳鐵城麾下之警衛軍全部江西雲南軍之一部、乘特別裝甲列車、向韶關之北伐臨時大本營、將於韶關中、在該處統率北伐部隊、孫氏不在時、所有大元帥職權、由胡漢民代行、朱培德督軍及其他、則定於明日動身、至今日(十三)爲止、集中於韶關之部隊、谷滇軍趙成樑之部隊約三千、中央直轄朱培德之部隊約二千、粵軍何成濬之部隊約二千、湘軍約二千、贛軍約一千五百、廣西軍約一千、至其他各隊、則限至十五日爲止、須一律集中云、

孫文所乘之車輛中、有同赴韶關之孫夫人吳鐵城其他高級秘書及專爲送行而來之胡漢民廖仲愷伍朝樞李烈鈞譚延闓等、一同與總理孫文、而言江浙戰最近之形勢及北伐問題、大有緊張之演劇的情狀、孫文特接見記者(東方通信社)於車中、謂天下之人皆反對直派、今如不起、將無再起之機會、目下之形勢、可謂最重大且絕好之機會、余爲順應大局之趨勢起見、即向陳炯明讓一步亦無妨、余之決意、在放棄廣東以向中原而羅進云云、語時意氣頗激昂、

◉孫中山離省後之宣言

路透社十三日沙面電、孫中山今晨偕其夫人率兵千餘名乘武裝火車前赴韶關、將留駐該處一星期或十日、以待動員令之完全實行、孫發表宣言書、承認廣東爲國民黨治理下曾受離捐之害、及受不安分之無謀統將並放恣之官吏種種壓制者蹙假名爲政府籌欵以自肥、使人民之生命財產皆不安寧、故革命政府漸失商民之信任、革命之行動方針爲之不穩、此願由國民嚴視國務有以致之、廣東人民宜議大嶺、輔助革命政府、今擬政府(一)儘速派兵北發、(二)改組廣州市政、施行自治、由人民選舉新市長、(三)罷捐一律取銷、捐務由新選之官員決定之、

十三日廣州電、據確實消息、孫科日內將銜使命赴奉天、

國外譯電

◉英美對中國時局交換意見

大陸報倫敦十二日電、據此間接近外交界者報告、英美對於中國時局、已開始初步的交換意見、據云英相麥克唐納爾認於此事之十分重要、將親自注意考慮、

◉國際聯盟會議紀事

路透社十二日日內瓦電、國際聯盟會財政委員會今日通過一九二五年國際勞工局預算案、計瑞士佛郎七百十萬五千枚、

十二日日內瓦電、今日聯盟委員會討論裁減軍備問題時、多數意見贊成以公斷解決爭端、並以會章所規定之懲戒辦法、爲公斷之後援、

◉德國尙難加入聯盟會

路透社十三日柏林電、負責方面發出消息、謂非俟戰罪問題解決後、德國不能加入國際聯盟會、聯盟會章略須修正、以稍利於德國、然後德國始能加入、再德國必須在聯盟行政會中爲永遠會員云、

◉葡京共產黨革命未成

路透社十二日葡京電、今日葡萄牙共產黨又擬起革命、但未成事、共產黨員若干攻擊陸軍部電報局及稅關、未能成功、被擒多人、有海陸兵士在內、政府能控制時局、佔據稅關之革命者已逃、秩序全復、

百齡機功能開胃健脾之原理

◉◉消化不良〇則飲食積滯〇飲食積滯〇則食量衰減〇胃口不佳矣〇◉◉胃口不佳者〇常覺肚中飽滿〇不知飢餓〇因腹中缺乏消化素故也〇消化素之爲物〇能使胃腸中之食物盡消〇消化器之分泌暢利〇則胃壁相磨〇剌戟交感神經〇使知飢餓〇開胃健脾之理〇亦根據於此〇◉◉百齡機中〇含有消化素〇幷能促進消化器官之分泌〇使胃腸內積物盡消〇故食後常服二片〇胃口必因之大增〇飯量必因之增多〇身體必因之强健〇

百齡機總發行所◉上海愛多亞路九福公司

此處剪下

百齡贈券 畫報（新）
[illegible]
姓氏
地址

◉羅馬參議員遇害紀

路透社十二日羅馬電、有一工人名柯爾錫者、今晨向參議員汎繁黨加薩里尼氏開放手槍四響、重傷其頭部、柯爾錫當被拘、自稱乃共產黨員、欲爲前被害議員瑪台第氏報仇云、

十二日羅馬電、參議員加薩里尼被暗殺、全國震駭、國民憤援愈甚、兇手名柯爾錫、業木匠、前曾充加薩里尼別墅之園人、共放三響、加薩里尼與其十四歲之女同在電車中、腦部受傷後即倒下、而殺害其女曰、彼已殺余矣、柯爾錫持槍威嚇車中人、下車欲逃、但爲鄰近之兵士所擒、加薩里尼旋入醫院、不久即氣絕、未及救治、

十二日羅馬電、意內閣今日集議、現施行保持公安之計畫、全國報紙及汎繁黨領袖皆勸國人力持鎮靜、新意大利黨領袖迺諾羅氏發表一文、勸國人勿用武器、勿行兇、致汚國家文明、加薩里尼平日頗得衆歡心、乃汎繁黨中重要人物、有妻一、及子女五、

◉智利國新內閣成立

路透社十二日聖狄亞戈電、南美智利國新內閣已成立、總理爲羅傅伊氏、外長爲阿爾塔爾氏、全國現檢查電報、

◉各國近事

路透社十二日西摩拉電、今日立法會以六八票對四六票通過尼格氏所提對於皇家委員李子爵等報告書之修正案、承李子爵等所組合之皇家委員會、主張印度文官印人應佔百分之六十、而非如日前百分之三十九、尼格氏所提之案、名爲修正、實同拒絕、

十二日巴黎電、法國將以前駐俄大使諾倫斯等五人組織委員會、以籌劃恢復法俄關係之最善方法、大約此委員會將在十月初開第一次會議、

◉印度大水爲災

路透社十二日西摩拉電、印度木加白數部分遭大水、巴拉泊省淹沒村鎮二百所、巴拉泊城亦有被淹之處、

◉日飛行家在韓斃命

路透社十三日朝鮮平壤電、日飛行家二名今日在此飛行時墮地殞命、

緊要新聞

江浙軍事消息

▲昨日黃渡瀏河有戰事
▲各方面無大變化

▲黃渡方面戰報

十三日黃渡方面上午無戰事、下午二時起、蘇浙兩軍接觸、槍砲聲甚密、至五時始、槍砲聲大作、接連不斷、直至下午九時止、仍在劇戰、尚未分勝負云、

昨日安亭黃渡間之戰事、兩方仍相持不下、陣線仍無變動、當記者發稿時、（十四日晨二時）聞前方戰事尚未停止、

▲宜興方面戰報

宜興方面、昨日無戰報、據聞宜興紳士、公推儲南强等八人、向陳樂山提出條件、要求不用砲轟宜城、陳派委員戰初人荃假、時代表轉請蘇軍退出宜城、方可照辦、儲等遂以此條件向蘇軍洽商辦結果、須蘇軍以宜興吃緊、蜀山必須死守、正在調遣援軍、聞蘇軍已來令赴援、陳樂山限令於十五日以前下蜀山、預料一二日內必有大戰、

宜興衝突、確實至十一日尚未停止、兩軍防線亦無甚變動、至多不過十里內之得失、蘇軍十九師二團第五混成旅二團、（九日又開到一團）占得豚木嶺一帶要隘、九日及七十三團曾奪得浙軍快槍五十餘桿、俘獲日兵十餘名、浙軍於天未明時又用全力進攻、衝上懸腳嶺、蘇軍偏隊退卻、十九師機關槍隊復增一連、馳往抵禦、浙軍乃復退、

十日晚二時、浙軍又用民船百餘、暗藏精銳向烏溪石進發、蘇軍駕船迎擊、被砲阻、兩軍作戰、以此役爲劇、十日晚開到皖軍史俊玉部一團後、惡戰較前更猛、雙方死亡甚多、蘇軍有傷兵八十餘人、運往常州紅會後備療傷所、兩軍陣地相距只一二丈、戰線自東林山至園石、有七十餘里、蘇軍有三師兵力、（連前昨兩日增加生力軍計入）惟指揮上因統系關係、不無弱點、是晚陳調元至前敵指揮、險爲砲彈所中、

傷兵運至常州後、有死亡者、已由兵站司令會同縣署指定孝仁鄉義塚掩埋、宜興前線兩軍死亡山谷中不下四五百人、因火線上不便掩埋、日蒸雨淋、已發生臭味、日夜槍砲不息、不知又死多少健兒、戰地山中所産野豬甚多、爲槍砲所驚、奔馳叢林中、間有口銜兵屍之首足者、某下級官見以木嶺石澗下一排長屍身、手中尚執未寄竣之家信一紙、係致其妻安慰者、袋中有其妻致彼之信一封、語多纏綿悱惻、一管已爲野豬攔去、可憐啄木嶺中骨、猶是秋閨夢裏人、可謂慘矣、

十一日三時、蘇軍於烏溪進兵、至五時槍砲聲漸稀、八時後又密、

紅會救護隊在前方收掩傷兵、即送常州、駐常總隊後備療傷所、因崑山宜興兩方送來傷兵已滿、將員不敷、來總會令將支隊暫調回常、宜興方面由分會組織救護隊辦理、

戰地離城最近之湖汶蜀山、距城尚有三十餘里、東林界區川離城四十餘里、張渚邐王嶺離城八十餘里、宜興城內不聞砲聲、商民尚安、宜興城西北十餘里外鄉民、猶張欲立棚架下、較之宜興東南人民、大有桃花源裏之別、

湖汶進山十八里之東林界、其地在兩山之間、陰曆七月二十九日、有避難婦女七百餘人入界、蓋該處從前爲匪之役、東林界曾匪未至、以此附近居民、咸視東林界爲樂土、此次江浙稱兵、大軍抵境、鄉民均避往界內、不期此處適爲兩軍布防後、該鄉民等欲出不得、據界內傳出消息、其間避難鄉民、糧糧幾及旬日、行將餓斃、即經紅會救護隊、於九日救出一部分、送往南巖寺、次日由宜興分會派員前往接引、該難民等以南巖寺尚爲安穩、暫未來城、十日紅會又續援救云、

▲嘉定方面近日情形

十三日由嘉來滬者云、十二日嘉定仍無戰事、秩序尚佳、惟小竊之風太甚、半爲地痞、半屬外來、其第一批贓物、已用船運去、係走嘉濱橋一路、城內警察寥寥、新委之警佐頗有幹才、但對付駐城軍隊、已煞費苦心、而部下無人、亦無法防禦此弊、現駐嘉諸人、大抵辦理療養掩埋諸務、雖有組織保衛團之意、然軍隊未去、人手不敷、無法可施云、

黃渡車站全景

（心心照相館攝影）

▲劉河戰報及近狀

昨日劉河嘉定方面、又有劇烈戰事、兩方均用大砲互相攻擊、直至今晨二時許、戰事尚未止、勝負尚未能判、前翔一帶居民、咸聞有極劇烈之槍砲聲、

昨有劉河某客來滬、據其所述劉河情形云、該處自陰曆初六開火後、屢進屢退、浙軍對於蘇軍進退、非常注意、時虞有詐、故得手之後、常取守勢、現在劉河西北市梢、駐有楊化昭部、距蘇軍防線、僅及五六里、劉河市上、初僅不過乘商舖中無人之際、小有搶劫、至昨日竟有公然搶劫之事、即如該鎮朱紳宅內、主人因逃難離瀏、僅留數僕人看屋、乃有匪徒進屋、將細軟打成一包、乘機脫逃、又據某君云、親見兩方軍械、浙較精銳、蘇戰鬪力、以揭部爲銳、又據軍隊中人云、連日均無大戰、雖有小接觸、亦均在夜間、蓋一則因天氣不佳、一則因兩軍對於後方接應、均須有待也、瀏河鎮董朱某、暨警察區官汪某、均已逃避來滬、故據面秩序、殊爲紊亂、

▲青浦方面戰事

滬杭甬鐵路昨日（十三）往返杭滬間各日班客車仍照常開行、惟到滬時間、均各誤點、開杭來之早快車及嘉滬區間車駛經松江站、上車搭客爲最多、茲據來滬嘉人云、前夜青浦方面蘇浙兩軍互戰甚劇、浙軍向前進攻、蘇軍向後方、雙方均有死傷、近處一帶鄉民紛紛又忽逃避、故昨日由松江站上車乘客到滬者、似較前兩日爲多、

又訊、秋雨連綿、雙方戰事、均無勝負、青浦城內治安尚好、浙軍團部、初在邑廟、繼遷至北門外錫裕米行、營長、杜村白鶴港重固珠家閣等處軍隊、均歸團部節制、除上述四處外、北辭山相近之倚行鎮潭村二處、亦掛有軍用電話、北辭山之軍隊、昨已開拔無餘、如淨七寶方家濱綫、亦無軍隊踪跡、地方安寧、惟膽怯者仍遷滬、但少數耳、青滬交通斷絕、糧食來源不繼、命之商會長遊往滬説、無人設法、甚爲可慮云、

▲王江涇無正式戰事

王江涇方面、迄今尚無正式戰事、現嘉澤、盛澤、王江涇三處、均在浙軍之手、因蘇軍係第二師朱熙部下、在平望駐紮、對於備戰計畫、無積極準備云、

▲粵浙兩方往來電

▲孫中山致浙盧電　杭州盧督辦鑒、支電奉悉、義正詞嚴、邦人師仰、曹吳禍國、稔惡貫盈、除暴勦奸、成同斯願、文已宣布國人一致聲討、躬率師旅以爲前驅、與師偕作、用尋白馬之盟、敵愾同仇、直抵黃龍之洞、佇聞奇捷、以紓大難、文蒸、

▲盧覆孫電　廣州孫中山先生鑒、奉蒸電、奬飾逾情、欣承蓋布仁言、昭告全國、躬率義旅、直出韶關、遠應所播、遐邇同情、非獨私感、稔計國難亥今、瀏河黃渡各方面、迭獲勝利、惟因交戰地點、稻田縱橫、水深泥滑、每次追擊、均感不便、以故進步稍遲、長興方面、節節進攻、迭奪要隘、已將太湖水運斷絕、宜興指日可下、特下宜後、雙方兼進、不難取得蘇常、據探報、敵軍傷亡近四千人、混據俘虜供稱、敵方軍心已渙、師次臨戰、至以誓師勵將、追隊而前、援氣可知、全國輿論、對我則贊助一致、似此情形、敵當無能、惟歐洲戰爭、瓶礪名器、戰爭日久、實國借債日多、於國家外交上、經濟上難免不受重大損失、欲求根本解決、務在縮短戰期、藉此覥食、甚祈節出迅速、以謀敵勝而維大局、前鋒所至、時盼示知、永祥文、

▲外人方面消息

瀏河十三日通信云、此方有小工五百人、正在修路、所修之路已及十里、前傳道路有阻、今日業已證爲不確、閘北救火會今日曾有會員兩起、前往瀏河、此外裝軍隊及軍火糧食之汽車、亦有開往前線者、今日爲中秋節、自晨六時至晚六時、無戰事、

晚間距瀏河十里之處、火勢甚大、詢諸浙軍副指揮官據云六時三十分時、瀏河北六里接近長江處之蘇軍、對此地開三寸徑之野戰砲、因以起火、余詢以是否爲軍艦所發、此軍官謂沿江放有電氣魚雷三十具、蘇軍砲艦、決不能駛近瀏河、此砲當非砲艦所發、此火在浙軍司令部一千碼內、浙軍瞬被焚者爲草房、曾派兵二百人往救、蘇軍數發大砲、彈過瀏河路、浙軍由張指揮官督率、抵抗進攻蘇軍、浙軍司令謂大陸報記者至前敵觀戰、本所歡迎、惟今夜蘇軍砲火太劇、請即退歸上海、當即派兵四人、伴送余歸、此兵曾被火焚者、約有民房四十家、鎮內人民久已遷避、大致無人罹於火厄、惟此火距浙軍堆積子彈處似甚近、瀏河方面、蘇浙軍各約五千人、夜間蘇軍進攻、當有劇戰云、

南翔十三日下午六時通信云、據臧致平浙軍官言、浙軍佈置業已準備完成、不問晴雨、即將進攻、準備何時完成、現在未能宣布、惟此次進攻、將直搗崑山方面云云、此項言論、浙軍其他高級軍官亦承認之、據諜報、蘇軍黃渡前線、並未到有他省援兵、另據可靠報告、此段蘇軍、非但未增援兵、近二三日、且曾撤去軍隊若干、昨夜及日間、浙軍陸續發來攻擊黃渡及野戰砲、浙軍軍略、似欲使蘇軍窘見此種情形、亂其心神、然後實行進攻、十二日夜臧致平司令至南翔、但夜半後即返上海、十三日晨三時三十分、上海運來子彈一百二十箱、又到有兵士百名、此等兵係由寧波附近便服乘船至滬、轉車來此、余今日至黃渡浙軍前哨、見前哨又紹送機關槍四支、着係轄式、備以二人抬動、有俄國白黨二八、受浙軍派已至南翔、一司翻駛裝甲車、一司在南翔嘉定間駛汽車、此三人月薪各二百元、受傷郵金五百元、被殺郵金三千元、浙軍中有一軍官操俄語甚熟、聞係吳佩孚方面派來、余乃被衞後退、歸途泥水甚深、察見浙軍戰壕甚爲深固、上面有蓋之以席者、嗣因對方有砲彈飛來、余乃被衞後退、歸途泥水甚深、浙軍可否進攻崑山、余亦尚有可疑、蘇軍可在恒利方面抵禦浙軍、一如浙軍前在黃渡河前數里阻蘇軍、惟浙軍人數雖少、決將延長陣線、蘇軍將來之地位、或可以較少之人數、守此方面陣線、而使東路宜興等線縮短、雙方陣線交通轉較爲迅捷云、

▲西報之紀載

文匯報云、怡和洋行裕生輪船之船長、向本埠英國當局報稱、該船於昨晨五上午九點半、曾在吳淞附近爲砲火所擊、其地甚近吳淞、出口輪船、自離吳淞、必先經該處、被擊之時、天適有霧、看望不清、但船員等望見者、確聞船聲、又見鎗彈掠過三十碼以外水面、幸三十餘之多、均未命中、該船向走浯海一帶、開其發上江、此次未載乘客、在放槍之人、或以爲該船裝有便衣蘇兵來滬、故而擊之、船長報稱、吳淞江陰間中國砲艦駐泊甚多、船隻在夜間均不准上駛、但下行則不拘及云、

大晚報云、江浙戰事中心、目下似有移在宜興之象、二方均在宜興方面調增大兵、太湖船隻均被封收、或有水戰、亦未可知、浙軍封輪一艘專運兵至西岸之用、瀏河南翔方面之情形無變、瀏河蘇軍減少、惟浙軍未必即反守爲攻、天雨地濕、此間未必即有重大戰事、惟二方方在各固防線、一俟天晴、戰事當必復生、來滬有大事進攻之報、一旦北方發生戰事、則江浙之戰、殆將成爲無足輕重、有謂杭州曾已到有大批奉軍者、但詢諸浙軍、亦未得實、禮拜三之夜、有浙兵多名、聞有三百之數、盛裝携械、行入租界、地在梵皇渡、爲駐在該處之英國水兵阻住去路、勸令解裝棄械、釋令自去、租界內防範方法、業已完全、無慮華兵闖入、在接近戰地之各處、均用鉛絲沙袋阻塞、臨時可以禁止出入、法界亦於交界之處架設鐵網、夜間與華界隔斷去路、樹有三色法旗、重要地點、派法國軍官等守之、他處以安南巡捕一名守之、貼近公共租界各地方、如歐嘉路及東區北區西區、皆用鐵絲爲網、派捕看守、以阻出入云、

大晚報蘇州十日函云、昨晨蘇軍攻黃渡、極爲遥近、當時屢有人見告、謂黃渡已爲蘇軍攻下、其時予知蘇軍先已預備、以步兵進攻用砲隊掩護、在黃渡車站之兩邊發砲、浙兵守在二十四道橋相近之河邊、掘壕而守、亦用野砲還擊、彈在安亭西南紛紛下落、大都墜在稻田內、未有傷害、不知是否其子彈劣而不佳、抑彈管不合於用、破地之彈、僅陷地成小穴而不炸裂、亦覺其如此、竟未有爲炸片炸傷者、大都爲來福鎗機關鎗所傷耳、齊督似曾命令參謀部、將蘇軍左翼延長至瀏河、一面又向黃渡前進以包圍之、中部則不動、此間傳瀏河爲浙軍所奪回、惟蘇軍未曾有被迫退走之事、仍自行退至爲砲隊所保護之地位、以便用步兵進攻耳、自開戰以來、未曾使人覺得蘇軍須從此方退走、蘇軍在此處之地位、乃在向黃渡進發之沿鐵道一邊、予曾屢至安亭、距開戰之地不遠、前電曾言之、（原註電未到）是間蘇軍地位、自開戰至今、未有變動、蘇軍司令待予頗周至、予可任意觀察軍往返、由軍官人陪護、一日予見南京交涉員溫世珍、遂予同車、溫君往崑山謁齊督、予聞其言云、各國禁止在上海十四英里之周界內開火、此言若確、於前進之軍、固爲阻碍也、予今日電告蘇軍向宜興進發、（原註電未到）所傳太湖有沈船之事皆確、此外尚俘浙方軍官六名、又兵校多名、予見日本人二名、俄國人一名、因偵諜嫌疑被捕解往南京、禮拜二之晚、予欲於崑山車站與語、但彼等皆不語、今日業讀上海各報、所載關於戰事之言、多屬誑謊、蘇軍未曾有擬退大本營或其火車之意、予不得好食已一禮拜、在南京始有之、今將往西方陣地之宜興、蘇軍甚爲精壽、然食單簡膳佳、予甚願能食其所食也、百代公司西人班道夫・今日予於崑山遇之、倘天晴可攝影片、當與予同往西邊陣地、予前乞西友梵尼轉致一函、後又遣華人急足二名齎函往滬、想已達到矣、（原註梵尼轉來之函、刊於上禮拜六晚報、惟晨新聞報、二急足信未有所聞、）

▲東報紀江浙最近軍情

上海經濟日報云、蘇軍因開戰以來、在東部戰線上死傷甚衆、且浙軍在宜興方面又非常活動、故齊燮元與其參謀長劉玉珂相議、決定瀏河黃渡方面暫取守勢、將蘇軍主力集中宜興、以待北方軍隊之來援、日來兩軍全線並未交戰、太湖附近之戰局、亦無特異發展、現浙軍已向宜興進行云、

字林報蘇州八日通信云、昨日崑山前線運回傷兵三百人、今日運回十一人、據聞陣亡者亦不少、沿太湖平望方面、駐蘇軍約三千人、近時未曾增派援兵前往、蘇州軍營操場中、駐有飛機約六七架、每日飛行、有飛往崑山前線者、上星期有二飛機被空跌落、一微損、一全毀、飛駛員皆未受傷、沿鐵路近少軍隊運送之事、有若干軍隊、由常州開往宜興、浙軍占用太湖輪船、用以運兵、每日可過湖三四次、拉夫之舉、前曾止而今又起、蘇州每晚七時即行關城云、

▲風聲鶴唳之吳淞

停泊淞口三夾水之海籌永績建康及長字列字兵艦、駐淞已多日、昨晨（十三日）由滬運淞煤炭糧食、用數十小工、以駁船分裝各艦、以備持久之需、淞口三夾水下游十餘里洋面、昨日起已有英美日本等大兵艦三艘、魚雷艇一艘、停泊在彼維持治安、又一訊、砲台瞭海園亦旗處、昨在桅頂以望遠鏡照視口外三十里洋面等處、並不見有中國兵艦駛泊、所傳之閩艦、大約離淞口下游尚遠、又淞口上游尚有杜錫珪兵艦多艘、時時窺探獅子林砲台、希圖在北川沙石洞口上陸、故三夾水各兵艦均重視上游洋面、每晚以日間停泊口內砲台灣之建康淺魚雷艇、率全辰列兩魚雷艇、不燃燈光、拖至杜艦相近巡察、砲台與兵艦則時時用探海燈照視、因此一至夜間、探海燈之光、照耀洋面、現間已無一船在外行駛、

▲昨日運兵運械情形

昨日（十三日）午前十時許、由黃渡前線開回軍事專車一列、內裝損壞之鎗砲等件、當即卸貨北車站、此項損壞鎗砲、隨即轉換滬杭甬路車輛、運至高昌廟兵工廠修理、同日午後一時零五分、由龍華兵工廠裝運七生五的過山快砲四尊、機關鎗二架及砲彈六十箱、鎗彈百餘箱、以及零件等、至北車站、由軍需處派員押赴黃渡前敵、

滬寧路局北車站浙滬聯軍糧台、堆積大批山東大餅及饅頭等食品、因連日陰雨、均已霉爛、臭氣薰人、不堪入口、現由糧台處派員改辦泰豐公司之罐頭食物、及麪包餅乾等品、昨日午後由該路開出軍事專車、拖掛鐵篷車兩輛、滿裝此項食品、開赴黃渡前線、交給各軍、

昨日上午八時許、浙軍由北站裝運子彈兩汽車、數逾百箱之譜、並由輜重隊押運瀏河前線交卸、

昨日上午七時、由滬杭路上海南站裝運新式大號機關鎗二架、又子彈四十箱、又機關鎗二十箱、又陸軍紅十字會救護床二十五只、並由楊化昭部下衛隊四名隨車押運、由南站專車出發、開往上海北站、轉運黃渡、又上午八時由上海招募新兵百餘人、由南站掛有篷車三輛、專車運往松江、又下午三時由南站裝運炸彈十箱、子彈二十箱、亦專車運往北站轉赴黃渡、

▲各通信社消息

▲前夜瀏河僅有小戰　國聞通信社云、日來因戰地泥濘、前線僅有小戰、瀏河方面、蘇軍於下午六時來攻、兩軍竟夜作戰、惟戰事並不劇烈、至昨晨（十三）六時蘇軍復退去、日中未有接觸、昨晨有野戰砲二尊、砲彈三十箱運往瀏河前敵、下午四時有難民三十餘、由彼方到滬、因本埠多數均有親戚、即分投借宿、羅店南顧家宅劉家宅之間一段馬路、因雨水過甚、路中泥深尺許、現暫停重車往來、加工修治、以利交通云、

▲南翔安謐之報告　公平通信社云、南翔居民朱某石君昨日返滬語記者云、南翔地方、自浙軍大部開往黃渡後、人心日見安謐、肉莊茶肆已多數開市、南翔紅會正挨戶分散安民傳單、勸令即日開市、現難民逃滬者日少、

▲兩軍之最近局勢　遠東通訊社消息、㈠太嘉方面、連日陰雨、行軍多梗、南自黃渡、北至瀏河、雙方壁壘堅持、時攻時守、無重大之變化、蘇軍則聯絡嘉定西北之外岡葛隆、以通聲氣、浙軍則聯絡嘉定東南之馬陸南翔、以爲呼應、而嘉定一城、完全爲浙軍把守、城西之竹篷弄項涇橋、城北之洋布廠王慶、昨又分運大砲機關鎗扼守、㈡宜長方面、宜興長興一帶、山脈綿亘、陳樂山軍自十一日分左右中三路出兵、節節前進、據十三日消息、中路已近蜀山、左路佔領大雅山、右路沿太湖西岸、進攻宜興、前呼後應、防守甚嚴、又訊十三日下午二時許、記者往訪浙方要人李某探詢最近戰況、據云、因連日大雨、戰事多見停頓、間有接觸、亦非正式作戰、記者又問及昨日各報多有浙軍已佔宜城之消息、確否、李某云、十三日早曾有電致陳樂山師長詢問、當日上午十時、得陳師長復電、謂現正在宜興數里外作戰、足見尚未入城云、㈢青浦方面、蘇軍之攻青浦、其目的在取松江而斷滬杭路線、現浙軍後路、佔領松江西三十餘里之天馬山、前敵在青浦北城固守、十三日下午、蘇軍已由舊青浦白鶴港而西、故青浦日內實無大戰、㈣瀏河戰訊、極爲沈悶、昨日（十三）有自瀏河來滬者言、兩軍仍各取守勢、浙軍有一萬餘人扼守瀏河、蘇軍仍在離鎮三里許、日間已不聞砲聲、即步哨偶有接觸、亦不甚劇烈、惟晚間則鎗聲頻頻、昨日上午浙軍祗有傷兵七人運滬、具證戰事已日趨緩云、

▲臧盧來滬即返　中國新聞社云、聯軍副司令臧致平偕盧小嘉氏、於今晨（十三）七時半、乘專車來滬、與何總司令接洽要公、午後二時半遂返前線、并携大批水菓名酒犒賞兵士云、

▲青浦戰事消息　昨晨（十三日）七時、蘇軍由崑山開來豫軍一團、太興兵一營、（馬玉仁部）十九師楊春普兵二營、均由宮邦鐸指揮、浙軍在青浦閔行陳家渡等處、均駐重兵、連營數十里、防備甚固、惟預料十四日必有劇戰云、

新評一

◉奉粵風雲　（浩然）

江浙戰起。中外注目。咸以爲解決時局。將觀軍事形勢爲轉移。惟開戰以來幾已旬日。兩軍陣線無大變化。近日以秋霖陰鬱。道路泥濘。且有停頓之勢。於是論者又移轉目光及於他方。今奉粵風雲均已發動。奉張口直率兩軍有漸接近之說。孫中山則已出發韶關。此後不獨吳越戰爭引人注目。北之榆關南之廣韶均成重要地點矣。

戰局既擴大範圍及全國。形勢自較前不同。恆爲人民計。則仍望戰線縮小。戰期縮短。蓋能一戰而決。則兵鋒所及。區域不廣。恢復元氣。尚非難事。否則兵禍者增一分。即國家元氣多傷一分。人民之憔悴自無待論。若復曠日持久。則使人民長處於發生念亂之境。百事廢弛。精神疲苶。損失者愈大矣。

振興實業挽利圖強

男女老幼　皆宜合用

始創國貨　雙妹老牌雪花膏　香肌嫩貌

潤面美顏

價目　紅色大號五角　小號三角　白色大號四角正　二號二角半　三號一角　四號七角半

雙妹老牌超等樽庄牙粉

瓠犀瑩玉　梨頰凝香　價目　大號二角半

雙妹老牌潤容膏

雙妹老牌花露髮膠

價目　每瓶大洋一角

雙妹老牌生髮油　每瓶大洋四角正

價目　大號五角　二號三角　三號二角　四號一角

廣生行有限公司啓　總發行所

接緊要新聞

▲各地方報告戰事消息

▲蘇州 蘇錫帳一路致電蘇州總商會暨吳縣縣議會，謂奔走和平無效，憤對鄰邦，從火車通行，即同蘇商辦保衛事宜，天賜莊博習醫院收留傷兵甚多，重傷者由柏樂文醫士親自療治，昨日有一兵士腿爲砲傷，令上麻藥，將腿割去，該兵醒後，以嗣後永爲殘疾之人，頗爲傷感，　齊督電趙司令，因前方打退軍火，傷人甚多，飭再送輸送兵有名前往，趙司令接電後，已飭知縣公署照辦，　紅十字會逐日分運傷兵至城內外各醫院醫治，甚形忙碌，茲將容留傷兵之醫院名稱照錄如下，一蘇州醫院，二省立醫院，三傳習醫院，四時疫醫院，五蘇民醫院，六持德醫院，七更生醫院，八福音醫院，　據太倉運回之傷兵云，進攻嘉定時，因開始攻擊之際，蘇軍沒費子彈，以致將近城牆，彈已告罄，無力迎擊，祗好退回，　蘇州防守司令趙金城，因軍事吃緊，恐守城軍警疏忽，有疏虞，昨日夜間十二時，特親赴各處巡視，朱熙奉齊使令，命往後方防務說不確，聞劉仍在嘉定前綫指揮，並聞齊使已命朱派遣軍官，赴預營招兵補充，將第二師仍補充成一混成旅，　八日開往黃渡前敵之河南十四師軍隊，因宜興改變作戰計畫，而浙方亦駐有重兵，特令該師撥退常州，取道赴宜興助戰，　平望方面，前哨曾有小衝突，至今日(十一日)止，迄無戰事，　盛澤所駐爲頭積，劉已由三路宋司令派隊助擊，但匪有帶三四十號，扼住七里湖口，齊有懇戰，恐該處未遭兵災，先受匪患，　蘇二師軍隊，傷亡過多，五六團陣亡營長一員，並傷王朱張三員，劉受傷營長，已昇回蘇州，赴蘇民省立兩醫院醫治，據傳六團唐團長已陣亡，完全不確，且聞唐已於十日回蘇，過赴平望，視察該處防務，　連日停虜車經過蘇站甚多，均用格筆書停虜字樣，殺往甯滬兩處，劉由滬電蘇，令守備司令在蘇另設停虜收容所，　連日有傷兵軍到，對於處分傷兵辦法，已奉到齊氏來電，飭守備司令遵照辦理，由司令部造冊報告原營隊，(一)無傷而詐傷者，押赴前敵，(二)重傷者，每人獎給獎金五元至五十元不等，所有各該傷兵之餉械，由就近各營部監視解除，報告司令部，並聞傷兵治愈之後，勢不能立即歸隊，而各醫院則大有人滿之患，現已由司令部暫行指定亞渡橋六間營房，爲傷兵收容所，

▲常州 十日上午南京開來兵車一列，內裝第六師輸送隊五百名，並子彈車一輛，軍米一千包，運往崑山，十日上午由宜興運來傷兵十五名，送第五中學醫治，十日晚九時許，由甯開來車十餘輛，滿載皖軍史俊玉部下，第五混成旅第二團步兵一團，轉駐車站，十一日晨開赴宜興，十日由崑山到運棺木二十餘具，均係陣亡兵士及官長，十一日由紅會掩埋隊率同夫役抬赴義塚埋葬，十一日有皖軍第五混成旅第一團到常，史鎮守使俊玉有臨營開拔說，並有鄂軍紹到，開赴後方助戰，

▲無錫 車站長馬柏森，奉齊督秘字六百九十號訓令知照，滬甯滬杭兩路局長任傳榜，駐居滬地，甯崑間鐵路，勢難兼顧，改派津浦鐵路港務處處長吳夢蘭兼代局長事務，　十一日下午三時，又有傷兵車由崑開甯過境，載傷兵五十餘人，棺木二十餘具，並有七十六混成旅野戰醫院醫士司藥等數人，據該醫士等稱，蘇浙兩軍，仍相持於黃渡附近，連日劇戰，前綫兵士，無暇休息飲食，彈火甚烈，大半爲機關鎗，使用伏鎗時反少，彼等在後方治療傷兵，時有流彈飛過，彼等因療治極爲忙碌，亦已二日夜不得休息飲食云云，

▲鎮江 十一日午前十時，由甯開來四等車十餘輛，滿裝豫軍，即在寄站上車時，該軍因嫌各車均有腥臭氣味，猶爲雜間，一律不肯登車，當經寄站派人打掃洗刷潔淨，延宕兩小時，車始開行，　十一日午後四時許，又由甯開來三四等車二十餘輛，(上寫津浦車字樣)有灰布衣之豫軍七八車，藍布衣之直軍十餘車，另有貨車六輛，滿裝輸送隊約四五百人，　十二日上午二時，由前敵開來傷兵二三百人，分裝六車過鎮，上有甯省紅十字會員護送，車抵站時，因有重傷者數人，勢甚危險，隨抬下車，送往鎮地某醫院求治，以免延誤，　南京航空署日前有飛機二架駛往前綫，不料至今祗有一架在前綫應用，另一架不知在何處降落，該署得訊後，特派呂某來鎮調查，因無下落，復沿路綫前進，向昇陽方面查尋，　本埠連日又圍對艙裝兵，惟各小輪公司聲明，小輪應差則可，沿途所需煤炭伙食，須由各軍自備，

▲杭州 閩軍攻浙已成事實，聯軍計分三路守衛，(一)衢縣江山，(二)溫處平陽，(三)處州慶元龍泉，對於游弋溫台洋面之閩海兵艦，則用砲台遏制，十一十二兩日各方戰報沉寂，探因天雨泥濘，安寄湖河各方面浙閩軍均取守勢，宜興方面十二日晨仍戰，上午戰報浙軍小勝，浙軍集中備防後，現閩軍開抵前綫，不下六千餘人，浙軍開抵前綫，亦有三千餘人，大砲及機關鎗，運來甚多，浙方亦積極準備，聞仙霞嶺之脚，因係平地，爲浙軍所放棄，確爲閩軍佔據，現浙軍據居高臨下，故組砲嶺上，閩一俟閩軍隊伍調齊，衢州方面即須開火云，

▲蚌埠 江蘇暫編隊第二團第五營第二連排長殷敬廷招新兵四百五十名，九日上午四時過蚌運寧，皖北鎮守使龔四省剿匪副司令史俊玉，在宿縣接馬督電召，遂即往寧，史於九日下午一時抵蚌，與第一旅長孫商良久，計議一切，　本埠車站已扣留空車多輛，史旅長於十日十一時親率第三營兵馬登車馳赴白門，　馬聯甲所調騎巡隊已於九日乘九次車往寧，轉輪赴皖南，　五旅二團第二營九日下午二時由蚌至防返蚌，

▲蘇州歸客談

昨有從蘇州乘輪來滬者，述蘇州近狀甚詳，照錄如下，蘇州自江浙戰事發生，一般居民，初以爲謠傳，故尚安謐，及見連日兵車過蘇赴崑，絡繹不絕，當道亦下令戒嚴，始知前方軍事吃緊，人心惶急，紛紛挈老攜幼，逃避來滬，而火車站乘客擁擠，行李堆積如山，自四日上午兩軍開戰，滬甯車停駛，人民之欲逃難者，均由江輪繞道來滬，現在蘇州城內，已十室九空，所留者，惟老年及僕役看門等人，齊督於一二兩日，嚴令吳縣知事籌款，郭知事奉命後，向總商會籌借，總商會先後湊解三十萬元，各徵稅捐局亦解來二十萬元，現在蘇州商業金融，枯窘萬分，總商會剩餘之款已竭，無法籌墊，據該會稱所餘之數以後決不移動，以維持蘇地商業，自有此項辦法後，人民之留蘇者，稍得安寧，惟蘇軍拉夫，甚爲可怕，貧苦居民不及逃避，尚留蘇城者，均不敢出外，以致市面更形蕭條，崑山黃渡等處因戰業已九日，雙方均有傷亡，連日載來傷兵，日必數起，省立蘇民更生三醫院均已人滿云，

◉江浙戰事中各方雜訊

▲青浦 青浦紅會成立後，除設收容所外，並掩埋兵士浮屍多名，散發餅包日約三千餘個，日昨派員赴滬，購辦麵粉雜糧藥品之屬，但該會經費並無的款，故該員到滬後，除購辦上述物品外，尚負有籌募捐款之責，

▲崑山 中國紅十字會崑山分會，報案成立後，已積極進行，上海總會救護隊長倪承芳常駐在崑，任君則往來崑太兩地，救護均異常勞苦，太倉方面，隨時用輪船轉崑，輸送後方醫院，現組織掩埋隊兩隊，婦孺收容所兩處，一在察院前普育堂，由蔡善圃辦理，一在大西門李宅，由市總董李君主任，崑地向無病院，因設臨時病院於杭甯紹會館，風車浜本有私立醫院一處，該院醫生，已赴他地紅十字會服務，倪隊長遂商借爲治療之所，崑山地方褊小，適居戰地後方要衝，分會不得不竭力籌備，惟一時集款爲難，除收容所由慈善團及李宅擔任外，其餘供給支應，均由分會駐會各會員暫爲籌墊，以期維持，

▲崑山旅滬同鄉救濟事務所，曾於八日推舉朱友泉由長江輪船經鎮江回鄉調查，業已回滬報告云，城內秩序，現已稍定，小販買賣，在下午以前，已可上市，保衛團計設三處，一在承老橋，一在老縣東衛宅，一在百花街李宅云，

▲無錫 紅十字會第二救護隊，十一日下午，乘車至崑山救護，　光復門外馬路上，各界發起組織商團第四支隊補充隊，不日成立，　商團公會長楊翰西，以商團日見擴充，子彈不敷分派，函縣借給，業已照准，　公民侯天爵等，提議防城辦法，縣署函致地方維持會核議施行，

十日甯崑間客車係開一班，下午過傷兵車數次，裝載傷兵甚多，並有陣亡將士之棺木二十餘具，內數具棺蓋未加封釘，屍骸腐臭，不可嚮邇，

七日起至十日止，在錫購辦運往崑山之餅包，已有四萬四千三百餘斤，一般餅包店均大獲其利，昨日又運出餅包五千斤，硬柴一千擔，軍用白關地數百疋，縣知事因軫齊，奉齊督令委兼任無錫縣軍政執法官，昨已分別函咨本邑各機關知照，

▲常州 十日晚兵站司令部囑縣署備假頭二千斤，草鞋二千雙，草二萬斤，預備客軍到常之用，本邑縣署及地方公團，以代辦軍需，用費浩繁，籌集現款，定無辦法，不得已議定公推惲禹九赴省晉謁省長，請以漕糧向中交兩行抵借鉅款應用，並電請齊督核示，無如中交兩行未允照辦，而齊督催款甚急，十日又有急電到縣，着向地方各行商借，勿稍延誤，　本邑縣署，勘定縣屬東門外孝仁里四十七都二圖下平橋荒塚，爲掩埋陣亡兵士處所，　各鄉都匪蠢動，縣署已飭巡緝保安隊等，分別嚴密查拿，

上海中國紅十字總會撫錫生醫生，率領第二救護隊，於開戰前駛抵常州，駐第五中學，設立後備療傷院，另於車站舞務廠設立第一急救所，城內設宅莊宅設立第二第三急救所，一面派支隊往宜救護，連日崑山宜興運到傷兵百餘名，焦醫生日夜施治，忙碌異常，不得已，將支隊自宜調回，救護事由宜分會辦理，一面函請總會增備醫院用品，

▲南通 通如崇海四縣聯防公所第一次會議情形，已紀十三日本報，除該公所內部組織及經費兩案，業經紀錄外，茲補錄六案如下，(一)聯絡設防事項案，議決港口等備及船隻編查，由各會辦布役實行，會商地點日期，由總辦指令先期通知，(二)交通事項，除各縣汽車由會辦呈請司令部頒發通行證外，其餘由各會辦就各本縣情形籌備報告，(三)救濟難民宜籌備辦法案，議決由各縣自行設法救濟，並須妥慎檢查，分別男女，逐一登記造冊，另訂細則，報告本公所查考，(四)散卒敗兵流離入境應如何處置案，議決由司令部隨時相機辦理，通市鄉人民組織保衛團應規定範圍以資限制案，議決由各縣行知鎮鄉辦法，妥愼組織，(五)戰綫傷兵如有渡江到境者應如何設法治療案，議決各縣如有傷兵入境，應責成各本縣醫院附設紅十字會療治，(六)如皋代表提議通海警區司令官所轄區域，現奉規定爲南通、如皋、崇明、海門、泰興、泰縣六縣，靖江則已劃歸江陰營轄，即由警區司令官將本公所聯防辦法，通知泰興泰縣，至於是否加入，任該兩縣酌定，又四縣參議，均經縣定，南通爲張退菴等六人，海門爲沈幼瑜等六人，如皋爲陳必毅等六人，崇明亦已鼎定云，

海寧分院開幕 免費

陳虞光

海寧分院 電話

上海二馬路京都天寶齋藥房

●補腎衍慶丸

●婦科降生丹

●西藏仙品馬寶

●耳聾聖藥

●吐血斷根良藥

●立止夢遺丸

●小腸疝氣膏

白濁專家 姚佐頓醫生

白濁丸

諸君曾服諸般白濁丸不靈者不可不試

總商會於十一日開會，主席高楚秋報告事件，(一)會同各法團議設南通路防會事件，(二)救濟到境難民事件，(三)工商團增補名額經費請追認事件，提議案一件，籌備地方急用之款，計八萬元，農商各半，分認出貨，以前日議決帶徵丁漕貨物兩項附稅，分別指抵，借年內歸還案，公決商界擔任之四萬元，値此金融停滯，惟有將官廳向銀行轉借，並議定徵收附稅辦法四條，

南通米糧缺乏，據公所調查，城廂各行戶共存米二千三百餘石，各舖戶四百餘石，剩下各法團深恐發生米荒，十二日函請關司令官發給二百石護照五十張，四百石護照五十張，以便備款派員前往蕪湖一帶採辦，

▲揚州 軍民兩長前令江都縣籌解軍餉十三萬元，茲悉已由曹知事會同運署發給科長向各侵莊籌借五千元，并另湊三千元，交由中國銀行匯解寧垣，以濟軍需，

揚州守備齊司令以本城兵力單薄，濟石港之徐私步隊第二營調揚駐防，以厚兵力，該營全部已於昨日(九日)開拔來揚矣，又淮北新安鎮緝私營軍隊，現奉督令調往江南駐防，已於今日(十日)過揚前往，

江都商會，因時局影響，組織商團，以謀自衛，連日集議進行，籌著成效，現忽奉齊守備司令論令解散新招團員，閣係未晉軍訓令云，

揚州典商德新等六家呈縣署，略謂因戰事緊張，金融停滯，貧民質物者紛至，取贖者百無一二，逐日皆須現金應付，心餘力絀，將成涸鮒，應當無貲，妥公同集議，懇請縣署撥借公款若干元，以期接濟云云，即經曹知事批示，據呈各節，固屬實情，惟現値蘇浙有事，派款借款，爲數甚鉅，縣帑亦立，實難照辦，本公署方議息借商款，籌資應急，安有餘力，代爲設法，且該商等均係殷實富戶，不當有缺乏之虞，即偶或周轉不靈，亦何難彼此流通，互相接濟，風潮平靖，不久自平，接濟貧民，所以自衛，無論時勢如何，總當勉力維持也，

▲嘉興 警所長張光烈，昨發布告三紙，(一)說明輪渡來之不能通融者，准就地服務，免予隨軍開行，(二)商號店役，佩帶出入證者，照常營業，予以保護，(三)航商如領有航路通行證者，毋須恐慌，應依舊開駛，　城區六法團所組之遊巡隊，係請警所長張靖岑招募指揮，原額定一百名，現招募未及半數，　紳商嘉興縣自治起見，組織巡防隊，由該縣張知事指揮督察，　中秋節候，因銀根緊急，又居戶大都已遷至滬上及四鄉，故所收不及三分之一，　此間各接前方捷報，人心漸定，居戶亦有遷回者，　城區學款，原定二十日發給，本月份以欵項支絀，有不能照發之說，教職員議面請學務委員設法籌撥，以維生計，　連日各典當，因値節關，較前更形擁擠，但現金缺乏，支持殊難，典商竭力籌措，勉維現狀，　連日由滬至杭之特別快車，已於原定時間到禾，　嘉屬戒嚴副司令官陳鵬春，已調往前方，所有副司令官職務，奉督辦蒸電，委任衛隊團團長周鴒成代，昨周司令官已佈告周知，

▲平湖 縣知事訪聞有等無賴，借名捉船拉夫，敲詐鄉民，爲特佈告各鄉民人等，准予捆送來署嚴究，如該無賴人數衆多，非鄉民所能敵者，可飛報就近警所或保衛團協同捉拿，　趙巡坊人民組織保衛團，舉吳子良爲團總，陳港青運等坊合辦保衛團，舉孫金相充團總，分別呈縣，均奉批准發給委狀矣，　水警廳令駐平第九隊偷銀，就地勸募，羅知事已籌撥給餉銀二千餘元，如數撥發，

▲湖州 湖州近來至滬交通，專恃嘉禾火車輪班，近以運兵浩繁，故亦時開時停，昨有人來云，城內秩序，初以金融枯竭，各擾戶大半停工，頗有恐慌之象，近由市政公所會同商會，邀集全市會議，推定邑紳沈復時之學生自衛團相仿，而內部組織更較妥善，以故該邑業經商團，由商界分別推出團員服務，大致與光緒癸巳三餘學社等同人發起，正在積極進行云，

▲杭州 駐湖聯軍第二軍總司令陳樂山，自大軍集中長興，進攻宜興，所有軍用物品，本由後方兵站陸續接濟，現因軍隊給養運輸，兵站趕辦不及，飭由吳興陳知事暨長興牛知事，設立軍事支應處，隨時協助進行，已分電軍民兩署查照備案矣，　節屆中秋，各商號根面不下百萬，丁此時局，銀根奇緊，收入帳款不及三成，爲從來未有之現象，　省城各大街，先後發現籌辦商團，商請就近警署會轄者居多數，節後均可成立，招募團警名額，共五百餘人，　金庫兌換券五十萬元，定期兌換券五十萬元，均已發行，省垣市面，可告無虞，聞定期券原印百二十萬元，除先發行五十萬元外，尚擬就嘉紹衢嚴各屬，次第發行，

杭滬電報，除軍電外，迄今未通，(前傳已通說不確)滬杭路上下行客車，上下午各開一次，杭甬路江墅路各車照行，惟有時開到時刻略有變動，

十一日下午，有攻宜傷兵六七十人來省，當昇送第四師軍醫院醫治，

第三軍張副司令委陳凱爲衛生隊副官，孫成充江干兵站處副官，

駐嘉興輸送隊長趙延玉，昨率到輸送卒一千名，運往長興服務，

▲蕭山 蕭山毗連紹境之西小江沿岸，素爲盜匪出沒之地，此次江浙開戰後，該處匪類，蠢然思動，所駐內河水警，祇有小江橋及楊汛橋二處，所用鎗械，窳式居多，以此居民咸有戒心，劉延壽新安等鄉自治委員電請省署，加派水巡鎗械，藉資保護，附省中已准其所請，不日將有水警二隊抵埠，分段駐防，

蕭城上等社會及資本家，聞江浙開戰後，連日攜帶妻子女至滬上或鄉間親戚家者不少，

沙地棉花，業已上市，花行因節前金融受阨，定節後預備收買，絡麻亦可收割，商家受戰事影響，滬杭客貨，亦無到地訂購，恐價將大跌，

▲寧波 總商會以接民團事務所函，邀開會籌議經費，於昨午後二時召開臨時職員會，首由孔會長宣讀民團事務所原函，次由湖叔田報告籌辦民團經過，衆以時局嚴重，組織民團，實爲兩民急不容緩之圖，自應召集各業董籌募經費，當議定十五日由商會召開業董會議，討論籌集方法，至民團鎗械，前推趙陳二君赴滬接洽，現已由陳君回甬報稱，曾與旅滬同鄉接洽妥當，一俟有款，自可辦到，

江北商團自戰端起後即有恢復之說，昨又有陳某者，致函商董長等，略以吾人雖不能上馬殺賊，亦應設法自衛，請即籌議恢復云，

甬鎮等處居民，有爲戰事關係，前曾遷避申江，詎日來滬輪到埠，又多有自申遷回者，問其原因，大都爲避居滬上人數日增，無處覓屋，即有亦租金奇昂，且百物騰貴，維持不易，故寧折回，

大世界游覽儲蓄章程

甲種 (活期存款)(劵利並給)
存款滿洋一百元滿一個月贈遊劵三張隨
不滿月無贈劵)(多則類推)此項儲蓄
時可以提取利息按月七厘半年一結半年
後覆利

乙種 (定期零存)(劵利並給)
每份每月存洋五元 每月贈劵三張中途
停止繳款贈劵亦即停止
定期三年除按月給劵外 期滿每份給還本利共洋二百十八元
定期六年除按月給劵外 期滿每份給還本利共洋五百廿六元
定期九年除按月給劵外 期滿每份給還本利共洋九百九十二元
定期十二年除按月給劵外 期滿還本利共洋一千七百三十八元
定期十五年除按月給劵外 期滿每份給還本利共洋三千元

丙種 (定期整存)(優給遊劵)
每份存洋五十元 (至多以十份爲限)
定期一年期滿還本月贈遊劵六張 二年七張 三年八張

丁種 (定期整存)(劵利並給)
每份存洋五百元 (至多以十份爲限)
定期一年期滿還本利共洋五百五十元 每月加贈遊劵三十張
定期二年期滿還本利共洋六百二十元 每月加贈遊劵三十二張
定期三年期滿還本利共洋七百元 每月加贈遊劵三十五張
定期五年期滿還本利共洋九百元 每月加贈遊劵四十四張
辦事時間 下午二點至十點

蘇州閶門內 德華
本公司特選蘇州刺繡女子專家
提倡蘇繡
發行各種大小衣帶西式物品等
電話八四六 乙2817

介紹書家

西醫 陳廷芳 花柳戒煙專科

肺癆可治

甬埠洋貨業因滬杭間交通不便，杭紹一帶購運，故批發生意較前驟形暴漲，該業獲利甚厚，惟因此需銀較多，現元頓漲一元六角，至現洋因銚花上市，需用浩大，昨日申水漲至十三元二角，後囘至十二元四角，角洋漲至九一五，收市九一二，本埠鈔票市面，日來本甚穩定，乃昨因甬興停駛，商民又恐各輪相率停駛，滬甬交通隔絕，對於滬上及各省銀行鈔票，小錢店小商號則多拒絕稅用，大商號亦有抑勒貼水情事，

外海水警廳長於八九十等日分巡所屬第一二三水巡隊，今日(十二)赴溫台兩屬巡察各隊，

鎮海縣知事盛鴻燾，以本寓台鎮守使令舉辦寓屬七邑暨餘姚縣聯防軍隊，責成各縣每縣先籌經費四千元，爲日匯解使署等情，當經召集各鄉自治委員開會集議，結果，決定在自治附加稅項下暫借二千元，餘數責成商會趕期募集，

慈谿臨時保安隊，自招足後，業經訓練純熟，定十五日分撥各鄉，擇要駐防，

▲定海 江浙戰事，已經實現，各縣均先後組織保衛團，籌辦自衛，定海孤懸海島，對於保衛團之舉辦，尤爲緊要，日前由張宏周縣長邀集城區紳商，籌議經費，擬招團丁六十名，當經衆議僉同，對於是項經費，莫不踴躍輸將，報名團丁者，極爲擁擠，鎗械亦非常精良，悉係冬防所備，團總公推沈亞雲君，係保定陸軍學校畢業，團丁均由縣長親自選擇，並由城北殷紳暨家英等組織手鎗隊多名，以資協助，

◉北京特約通信

(灼然)

▲駐奉領事報告奉張備戰　▲直系內憂危懼之防奉

江浙戰事，愈演愈烈，固已無可挽回，而東北風雲，今亦驟形緊張，大有接踵而起之勢，日來該外人方面消息，(京中無形戒嚴，報紙紀載，郵件傳遞，檢查極苛，故凡戰事消息，祇有從外人探訪之一途，)東交民巷某使館所接奉天領事之電，報告奉張於七日上午十一時東邀駐奉各國領事，在其保安總司令公署會席，聞奉張發表對於時局之態度，(奉張對各領事表示之言已見前報從略)此電既係駐奉領事之報告，當然確鑿足信，此外尚有數事，亦足與此相印證者，即京奉鐵路之關外一段之車輛，大都爲奉張扣留，檢查軍實，異常忙碌，貨車固已全停，客車亦減開次數，又奉天省紙幣，向日一元六角折合現洋一元，近亦大跌特跌，須二元三角之奉票，始換得現洋一元，又奉軍秋操之舉，原有奉張恐引起誤會將下令停止之說，適近仍毅意佈置，檢閱錦縣一帶，滿布此項演習秋操之奉軍，平日主戰極力之張學良，且親赴錦縣指揮一切，觀此種種，奉方備戰之急，業已異常顯露，奉軍秋操之期，預定十五日實行，故外人方面之傳說，奉軍秋操之日，或即兩方藉口開戰之期，然兩方作戰布置，是否能如此神速，殊非局外人所敢妄斷也，

至於直派之對奉，閱兵遣將，佈置布防，但皆諱莫如深，極力爲奉張不肯輕動之宣傳，並聞直派諸人於奉張之嚮應，頗爲顧慮，蓋江浙戰事今雖勝敗未分，然盧軍正在積極援兵，果張又乘隙而來，則南北不能兼顧，故連日直派諸人之會議，均專注於如何防奉之一點，而馮玉祥之軍隊，幾將全部出發，除兩旅已開赴喜峯口外，今晚(八日)八時許，又開出一旅在東站上車，聞係前往灤州一帶云，

◉直軍調動中之北京

▲馮玉祥軍隊出發　▲偵探搜查之嚴厲

上海泰晤士報九日北京通信云，數日以來，近畿一帶軍隊，紛紛向北移動，馮玉祥軍隊之一部分，於上星期經過北京，多在晚間，昨日下午猶見有一隊開向東北而去，另有一隊，則由通州開拔來京，連日謠言甚多，人心甚慌，直系當局，於防守直奉邊境之策畫，考慮頗周，政府中人，猶言無一事非和平，惟北京城內，則已偵騎四出，搜索檢查，備極嚴厲，奉天開來之車輛，查詰尤嚴，凡形跡稍有可疑之人，即拘入警廳，日來在前門各旅館中逮去者頗多，聞在軍警執法處待審之被捕偵探，計達二十四名之多，本京報紙編輯人，苟發佈不利於北京政府之消息，立即有危險發生，結果每日所得之消息，均係官廳所認爲可以發佈之件，警廳對滬報通信員，尤爲特別注意，聞曹錕仍向奉標榜和平，自以爲奉方必能容納，業隋王士珍出任調停，王氏現在天津，約明日可以啟程赴奉，惟在山海關喜峯口方面之直軍，則已逐漸增加，聞已達五萬人，此數自不免過甚其辭，但北京政府傳出之消息，亦不能認爲十分翔確，總之北京時局，已含有四時變化之可能，但至如何程度，則非今日所能預言也云云，

◉江浙開戰後之贛省軍訊

▲蔡成勳尚在觀望

自江浙開戰而後，贛省軍務公署即迭接蘇齊密電，一方面宣言謂浙方首先開釁，不得不爲自衛而戰，一方面請蔡成勳轉令前敵總指揮楊以來，從速由贛東出兵攻浙，使浙方首尾不能相顧，蔡成勳接電後，如何處置，外間雖未由得知，然觀軍務公署對於軍事上之舉動，除在半月以前，對贛東軍移調軍隊，輸運餉糈，曾忙碌一次外，刻下十分鎮靜，毫無動作，據軍署某要人昨對據垣某記者言，江浙現雖開戰，然在贛省境內，一時尚不至有何影響，此中原因有二，(一)蔡成勳目疾，剛又復發，前在廬山坐診之很寶，現相隨來贛，據言此種目疾，根本未除，其表面之除疾，雖經割去，而內部之原癰，實非刀割所能及，只有少營問事，安心靜養，方不至於劇烈，故江浙開戰後之電報，雖經迭次傳來，而蔡爲免除煩惱計，尚不作積極出兵攻浙之主張，(二)蔡成勳所抱宗旨，在保境安民四字，決不肯先自開釁，雖蘇齊迭電催促出兵，而蔡仍令前敵嚴守防線，以免陷入戰爭漩渦云云，此其言論，在吾人以意度之，雖不免有爲蔡成勳個人說話之處，然蔡之不遽肯參加浙開釁，亦屬實在之事實，此其要點有二，(一)贛東現駐軍隊，雖有近畿陸軍第一師，第二十三混成旅，江西陸軍第三旅等三種，兵數不下二萬餘人，然內中曾經戰事之老兵，亦不過近畿第一師中之第一旅，及第二十三混成旅中之第一團，餘皆招募未久，並無戰事經驗，加之前次護湘過境時，江西暫編第三旅，曾往上饒玉山等處接觸，結果第三旅大敗，傷亡業已不少，此時而欲攻浙，殊非此三種軍隊所能

勝任，㈢孫傳芳對於贛省，念念不忘，久屬無可諱言，此次攻浙，孫雖有移兵浙邊之表示，然彼於贛鄰之部武光澤崇安浦城一帶，現仍駐有重兵，孫傳芳本人並有將由浦城入贛境之鉛山，以假道攻浙之計劃，且孫之募兵委員，日前由贛豫等處招來新兵數千名過贛，亦均奉孫令由南昌轉赴河口暫駐，此其居心，尤屬叵測，蔡成勳對此，自不能不十分注意，有此種種原因，故對於攻浙問題，事實上不能不暫持觀望態度，聞昨已密電楊以來，囑其對於浙閩邊境防務，須隨時注意，一面電復蕭耀南，聲明攻浙軍事，已在積極進行，以敷衍其面子云，

◉孫傳芳出發後之軍情別報

福州函云、孫傳芳率兵出發閩之上游、本擬逕赴邊爲名，及抵延平後，始發表討浙電文，隨將所部各軍分爲六支隊，第一支隊分布崇安岑陽關大平關，入浙龍泉轄之二十八都，第二支隊第三支隊由浦城楓嶺出仙霞關攻浙常山，第四支隊由松溪政和出吳村，攻浙之慶元，第五支隊由福鼎出分水關，第六支隊由壽寧出寄萃隆，會攻浙之泰順，仍以浦城松溪政和爲中路，崇安爲左翼，福鼎壽寧爲右翼，並派探多人，入浙探查軍情，近以浙方派國綱部及王永泉新組織之一軍赴衢常山，深恐中路兵力單薄，故又電令駐紮汀川之第三師李鳳翔部加入，五日晚接延平來電，孫已於四日由延平啓程赴建甌，即設閩贛聯軍總司令部於該縣，贛督蔡成勳，業派兵兩混成旅由贛邊抵二十八都，與閩軍孟昭月部聯合，故又設立閩贛聯軍辦事處於彼，總兵站則設在延平，以軍需處長蔡樸爲兵站長，建安道尹杜友樵副之，此外又設分兵站六處，㈠建甌，㈡崇安，㈢浦城，㈣松溪，㈤福鼎，㈥三都，當孫出發時，曾將京洛寄三處匯來之軍費二十萬元，盡數隨帶前往，茲又向竹崎關水口厘局延平厘局建甌厘局提取現款十萬元以充軍用，八日省中商界接延平來電，謂傳聞閩浙兩軍已在楓嶺附近開火，惟官場尚未證實，按楓嶺一名關崇嶺，爲閩浙交界之處，中有仙霞關之隔，地勢險陡，爲軍事上必爭之地，此次浙方出發楓嶺之軍隊，爲王永泉所另行組織之一軍，當王在浙時，閩中各民軍，曾派代表前往，公推王爲福建總司令，約定王部若行入閩，則各民軍一律響應，孫傳芳周蔭人曾據探報告如此，故對於內地民軍之舉動，甚形重視，周除派孔昭同部分布泉州防衛外，並將楊漢烈部改編爲第九混成旅，飭令由泉開回安溪駐紮，又派十二師二十三旅李天雲一團分紮福戰一帶，又將新招之軍隊五營，分布省城西鄉一帶，又將二十三旅四十六團，分布水口延平等處，並派人與盧興邦交涉，勸令將駐紮下道及棕湖坂之軍隊一律撤回，復着各民軍就省設辦事處，以各代表充爲本署諮議，以便就近諮詢一切，各軍辦事處、㈠第一師張毅駐省代表傅少臣，住河西街三號，㈡第二師高義代表楊拱辰，住河東街得貴巷十八號，㈢第三師李鳳翔代表朱映川，住澳橋下二十一號，㈣第一旅鄧錦堂代表陳飛熊，住南門口，㈤第八旅吳威代表祿煜煌，㈥第九旅楊漢烈代表林翔，住法大旅館，㈦第一獨立團陳榮標代表趙菊臣，住蓮明里，聞各軍中，亦有對周表示誠意者，但其中野心者，亦屬有人，目前爲時勢所迫，尚不敢發動，倘一旦有事，則非孫周之所能制矣，

◉閩財廳茶稅押欵之黑幕

福建之有財閥，係自民國五年林炳章任財政廳長起、政界則以林炳章爲首，次爲陳爾恢馬光楨張幼賢等、商界則爲黃贍鴻羅金城李郁齋柯潔如等，民國七年林長福建財廳，繼之者爲費毓楷，而暗中仍爲各財閥所把持，福建銀行之倒閉，亦各財閥之從中武斷所致也，然福建銀行倒閉後，各錢莊所持該行濫利之白條，總數爲一百萬元，論理此項白條既爲費毓楷及前福建銀行經理劉友敏，私下與錢莊往來發生之債權債務問題，於公家並無關係，乃林炳章亦屬錢莊股東之一分子，且利各錢莊之賄賂，故於去年陰歷二月二十日，重任財政廳長時，次日即將廳中每年收入三十萬元之茶稅，抵押與商會二十萬元，而於契約上則寫爲二十八萬元，約明准商會以已倒之福建銀行白條八萬元作抵，並准商會二十萬元之現款，勻作八個月交清，而每月利息六分，則自成約之日起算，即以三十萬元中所餘之二萬元，作爲利息，不寧者又准其利上加利，時廳預算，按閩省茶稅，本以陰曆二三四等月爲旺月，是財廳不須抵押，已有二十萬元現款收入，今反於茶稅旺征之時，抵押於商會，所借現款亦不過二十萬元，是以現款抵押現款也，且商會所借財廳之二十萬元，當陸續交來，不管以商會代收茶稅，歸還財廳，而取得債權名義，而使公家無端損失十餘萬元之重利也，迨十二年秋間，財廳與商會結算，除本利滾算外，倘短商會息款未清者六萬餘元，因又與商會訂約，再以十三年份茶稅抵押於彼，由該商會出現款三萬一千元，再以福建銀行白條八萬元，及若干金融維持會紙幣，仍作爲二十八萬元之債額，再行取收財廳之重利，按金融維持會者，爲電燈公司經理劉崇倫所設立，每月由廳撥與現款一萬元，約明由該會發行一種紙幣，以便兌換福建銀行紙幣者，（此項紙幣爲市面所行用者與白條不同）乃開辦以來，該會並無兌換分文，每月一萬元皆由劉崇倫飽入私囊，此次且以數萬元之紙幣，抵押於財廳，作爲現款，林炳章等之熱心宦現，可謂至矣極矣，去冬林氏病勢垂危，孫傳芳曾委任其軍需處長蔡樸，代行廳務，於是各財閥乃大起恐慌，極力運動海軍及王永泉，推翻蔡樸，以陳培錕充任，按林炳章陳培錕蔡鳳機陳之驥爲閩省著名之四大金剛，互通聲氣，朋比爲奸，當林任財政廳時，深恐省長方面有所掣肘，因舉蔡鳳機爲政務廳長，蓋明知蔡鏡冰易於蒙蔽，可以任所欲爲也，及林故，陳培錕果得任財廳，各財閥以爲無論如何，陳培錕必當力爲林彌縫一切，乃最近陳培錕，因廳用不足，且恐林氏之所爲，爲軍需局所發覺，將同受累，故手諭稅務局等，將茶稅票直接向茶商取款，不得付於商會蓋印，（林炳章與商會原定契約係將茶票交商會蓋印向茶商取款）然綜計兩年以來，財廳收入短少，已在五十八萬元之譜，乃商會尚不以爲然，竟慫恿該商，停止交盤，一面由柯潔如等僱用流氓多人，持旗至省長公署街願，陳培錕遂因此復行辭職，近聞此事已爲周蔭人所聞，將徹底根究，不知結果如何也，又聞財廳與商會串通，朋比爲奸，尚不止茶稅押款一項，此外如自民國十一年至本年止，四次辦理百貨捐之收入及息借外債一事，容俟探明，再行續誌，

◉北京發表之命令

九月十二日令，鹽務爲國家稅收正供，一切政費，賴之挹注，並以國際債約所關，至爲重要，現在蘇浙地方，發生軍事，所有各該處場坨，以鹽務產業，亟應切實維護，著各省軍民長官暨各師旅長等，嚴飭所屬，力加保護，毋任有干涉稅款侵越權限情事，是爲切要，將此通令知之，此令，派昭煦溥信載博溥侗爲翊衛使，增錫胡銳光爲翊衛副使，魁璋增培恆燕鐃崇爲翊衛官，此令，

◉川省軍事要聞

▲順防已趨和緩 ▲廣岳又起波瀾

八月三十日成都函云、順防問題，自洛吳有嚴重之電到川，各方即宣行停戰，形勢已趨和緩，惟陳國棟因所部兵多地狹，負氣辭職，各將領紛紛去電挽留，田頌堯與陳安宣素篤，自願以軍務幫辦一席讓之於陳，並甚懇摯，陳之部下軍官，咸派代表或親身前往敦勸，如七師師長陳能芳派參謀長韋瑋知，十一師師長段榮琮派代表周培衡及旅長周信之等，先後說諭，而告陳國棟，如堅欲辭職，則各部官兵皆相率引退，於是陳乃將辭意打消，但何光烈仍照原議祇讓武勝一縣，其他不能涉及，鄧錫侯陳國棟兩部仍無防地可容，軍餉軍食更感無從供給，故遂寧會議，現又舊事重提，擬由三督辦及軍民兩長共同會商，分配各部防地，持平解決，劉湘已派秘書蕭丕丞偕十六師團長謝乘之來省面商楊森，擬訂本月中旬舉行，惟此項會議，利於鄧陳而不利於楊森，楊能親身赴會與否，尚不可知，即使會議實現，亦未見有何效果，又二十二師唐廷牧之旅長黃瓚，前此原駐廣安岳池兩縣，被鄧錫侯所部羅旅秦佔，雙方曾激戰數日，黃旅敗退，即無駐足之地，並值各軍圍攻順慶，黃旅乘勢進佔營山，稍得喘息之所，現在各軍業已奉命引退，黃旅亦不能再駐營山，唐廷牧特電請鄧錫侯歸還廣岳原防，並請楊森轉令何光烈查照，俟廣岳騰出，即當讓營山，楊森已轉電何師許其通過，鄧錫侯則因羅旅亦無地可讓，遷延未復，近日唐廷牧迭電催促，詞頗懇切，有假軍無食，立見瓦解，首爲窮寇，不見滅於強敵，反見滅於同盟等語，唐又致陳國棟電，略謂貴中一擊，收部不無傷勞，不以敵之和殺而衰矜之，維持之，反以牧爲唐碌而排擠之，蹂躪之，公誼私情，當諸何地，務乞吾兄忠告晉康，勿因平章之瘋橫，而坫羨滿之譽譽，愛收即以愛後來之人，浩渺前途，相期正厚云云，陳已轉函鄧錫侯勸讓廣岳，內有以公誼論，貴部兵多地狹，同感困難，退讓似難辦到，以私情論，患難相依，積有年歲，忍見其游騎無歸，不爲之所，一旦因飢譁潰，既無以對故人，而春秋之義，責備賢者，更爲旁觀所非笑，爲兄目前名譽計，將來事業計，都應勉從其請，維持現狀，意無疑義等語，鄧錫侯原爲所部防地太狹，始有順防之爭執，現順防既歸失敗，而廣岳又起波瀾，川局前途，殊難抱樂觀也，

◉中東路線俄人之生活

帝俄政府，原以中東鐵路爲其吞併北滿之導線，故中東路線，居然成俄之殖民地，而斯拉夫民族于于東來，居於斯，長於斯，聚族而葬於斯者，統計不下百萬人，而其財力之充裕，生計之闊綽，有非我儉朴自守之國民所可望其項背者，然而過盈則昃，過者則否，自其內亂發生，頻年寇爭，而中東路又經我國收回，將沿線改爲特別區，遂取之源絕，俄人生活上之影響，已不堪言矣，雖然，亦未可以一概論也，試將各級之現狀，分誌如下，

㈠富豪之生活、依然席豐履厚，居則廣樓玉宇，食則下箸萬錢，如此揮霍者，現以東鐵之職員首屆一指也，管理局局長澴司特洛烏莫夫，歲十餘萬元，自築一金碧輝煌之居室，然查其金錢之所由來，無非以中東路爲搜括之藪也，現聞澴氏將其存儲於花旗匯豐等行之欵，共約千萬，一概提出，倘一旦有事，即攜之逃於海外，而爲異域之富家翁，此亦大可注意之事也，

㈡困窮官商之生活、如顧利特•鳴苑次•協結氏輩，每人均擔負二三千萬不等，則其奢靡依然如故也，惟其撝被，視昔則一落千丈矣，現爲保守其私產計，有入英籍者，有入法籍者，而中產之家，則多入中國籍，至其平民，已入萬分窮窘之鄉，蓋俄人之性質，多抱定得過且過主義，從前有中東路爲之安插，即一工人每月亦可得三百元五百元不等，而俄人則以爲此等漁利藪，可永遠取之不盡用之不竭，故所得雖多，所耗益甚，今則悉無所出，不得已多投降於蘇俄，妄冀將來實行均一般富豪者之產，而狡黠者流，便鋌而走險，近月以來，特區之內，屢屢發生俄匪之搶刦案，即若輩之所爲，亦生計有以迫之也，

㈢新黨之生活、亦不均平，而其智識，尚欠徹底，然腦筋甚簡單，手段則兇辣，在特區之內，時有蹤軌之行動，作奸犯科，均不惜以身嘗試也，而蘇俄亦即利用此點，以宣傳其過激主義，其在哈設立之文字宣傳機關，如哪特佈里報，晚霞報等，其最著者也，

㈣青年之生活、一般青年學生，多受赤化，醉心共產，因各教士，多屬守舊派，動則怒罵交加，甚欲置之死地，月前有某校學生百餘人，在松花江岸野操，見某教士由此經過，乘一擁而上，將該教士困於核心，必欲擲之江中，幸我警聞訊馳往，始解其圍，則其囂張之情形，即此已可想見，

㈤勞工之生活、俄之勞動界，現在赤化者已經過半，而其誘化之惟一機關，則爲職工會，我警因該會外設於各站者，時有政治作用，已屢行干涉主義，將該會封閉，此亦極可注意者也，

㈥貧僑之生活、俄之難民，流落於中東路線之內者，爲數尚不少，如老弱不堪無依無靠者，各國公設一貧民所而收養之，尚有不肯入其所者，多暗使其妻女，作皮肉生涯，而某國人乘此機會，多方引誘，販至海外賣淫，撫順煤礦，現又來哈招往該礦作工，我國恐其有虐待情事，大失人道主義，劉正與之交涉，訂立優待章程云，

以上所列，乃俄人生活之大略，而不能自存者，爲數不少，是亦於我國之治安上有絕大之關係也，願我當道注意及之，

◉漢總商會維持節關會議記

漢口市面金融，因受時局影響，瞬息萬變，其外銀團放出之款，收回均須現銀，所有各錢莊之期票，則概拒不收，因是市面金融，愈加衰滯，恐慌更形不堪，且當此節關在邇，乃爲商家往來之一大比期，漢口總商會爲維持市面計，除前商由錢業公會發行流通券二百萬兩外，因不够活動，復公擬事由商會發行流通券五百萬兩，以資救濟，日前會召集各幫會議討論辦法，詎該商會中途變卦，謂前此所擬發行流通券五百萬兩，倘由該會發行，爲數過鉅，恐市面轉多窒礙，遂力主取消前議，再籌維持辦法，因復通知各幫定九月九日仍在該會開大會決定，九日午後六時，各幫均已到齊，共五十餘人，遂振鈴開會，由商會長周星棠主席，當登台報告，略謂上月比期，市面恐慌，由錢業公會發行流通券二百萬兩，以資救濟，當經照會外銀團，業已一律通用，當然不能推翻成案，至日前所議另由本會繼續印發五百萬，維持節關大比，茲經與前事之十二審查員一再討論，結果，覺與前券轉滋混淆，決定將第二次發行流通券五百萬兩之議案取消，一面由本會向各銀行竭力通融，業已湊集現銀五十萬兩，調濟市面，至支配方法，擬由各幫將所有貨品，交本會擔保取用，但經議定以棉紗•雜糧•牛皮•布疋•油類等十數種，爲抵押之標準，如以事屬可行，即照此辦去，所有需用現款之商幫，即於明後日來會掛號，本會仍一面進行籌現，總期於五十萬之外，多多益善，安渡節關，可否應請公決云云，王森甫發言，謂五十萬現金，爲數甚少，本鎮共有二百餘幫，缺款者當居多數，若以貨抵用，既已無濟於事，手續尤覺麻煩，不如將此項現金，完全支配各錢莊，令其實行放款，及轉期辦法，較爲妥善，時錢幫各幫董，對於此議，多持反對，蓋以前次發行之流通券，已屬錢業公會負責，就本比期而論，除欠中銀行約有五百萬尚可通融外，所欠外銀團計有一百四十四萬之譜，是皆非現不可，總期同舟共濟，渡此難關，未可責之一幫，楊松甫接謂，今日會議，當以抵貨一層爲主體，但所指定標準，僅限於棉紗等數種，未免範圍太狹，應請改定凡屬市面之活動貨品，均可抵押，其有不動產如房屋股票等項，則不在此例，此刻先決問題，即請規定押款利息，以便各自進行，於是附和楊議者居多，主席周星棠遂以王森甫楊松甫兩議付表決，贊成楊議多數通過，主席再宣告押款利息，定爲一分五厘，衆無異議，遂請衆推舉審查員核議抵貨一切手續辦法，當經衆推定數人，及前發行流通券之十二審查員任之，宣告散會，（九月十日）

◉高恩洪解決鹽潮之近聞

擾擾不決之膠澳鹽潮，至本月一日，經高恩洪一度之調解，始有雙方接近之一線曙光，高氏以折衷辦法，擬就兩項辦法，俾永裕鹽戶雙方諒解，當一日會議席上，永裕方面業經首肯，惟鹽戶方面，恐難見參差，懇請展限答復，直至三日，鹽戶方面始行呈覆，頗兼滿意，高氏大怒，立將鹽戶代表萬耀卿等六名發交警廳拘押，非徹查鹽戶聯合會內幕，據可紛消息，高氏爲維持鹽務及治安起見，擬澈制解決，並將高氏批斥鹽戶之呈文，節錄於左，『查本埠鹽務一案，鹽田聯合會與永裕公司，雙方爭執，屢起風潮，本督辦屢次招集兩方代表，多方開示，冀以息事寧人，俾得各安生業，迺該會代表等，妄肆要求，故爲延宕，時而要求取銷永裕，自組公司，時而願與永裕合作，利益均沾，時而請求臨時輸出，救濟目前，比及官廳批准，乃又藉端延宕，並不舉辦，代表等言語反覆，屢有軌外行動，本督辦爲體恤鹽民困苦起見，仍復原情諒逆，委曲求全，乃於本月一日召集兩方代表，總合歷次商榷各項意見，釐訂兩項辦法，聽其選擇，（甲項）鹽民與永裕原有股東，平均認股，同力合作，（乙項）則將永裕所領官灘仍交鹽民承租製曬，永裕買鹽，價由公定，不得過高過低，且許鹽民就地自租售鹽公所，以免經紀人居間操縱，凡此皆所以保護鹽民利益，亦可謂無微不至，永裕股東，尚肯犧牲其既得之利益，以與鹽民共享，且鹽民所指定之丁敬臣，亦願辭退公司，以避人言，而鹽田聯合會代表等，竟意見參差，延至本月三日始行呈覆，據呈多屬無理要求，其尤爲荒謬者，㈠永裕股份總額三百二十萬元，農商部鹽務署有案可稽，而該代表竟稱係七十五萬，㈡鹽務署所許永裕得標，每年繳價二十萬元，國家許與呈領膠澳官鹽田工廠，及承運輸出日本食鹽十五年之利益，中國製鹽運鹽，既經國家特許，而該代表妄稱民有輸出，不在此限，㈢本督辦勸令永裕讓出一半股份，歸鹽民承受，原爲體恤鹽民，俾令均沾利益，而該代表等既要求鹽民入股，須逾二分之一，又要求許其別招鹽商股份充數，豈鹽民畏永裕舊股東操縱，而不畏新鹽商把持耶，其餘無理要求，筆難縷述，且聞該代表等良莠不齊，甚至造謠惑衆，滋生事端，並經鹽民具呈控告，謂鹽田聯合會代表等假借該會及共和鹽棧名義，誑收民鹽，迄未付價，又將民鹽私相抵押，名爲接濟鹽民，實則各飽私囊，本督辦爲救濟鹽民解決懸案起見，斷不容此輩害羣之馬，假借名義，欺壓良民，所有孚勤荒唐聲名尤劣之萬耀卿等六名，業經發交警察廳先行看管，一面徹查鹽田聯合會及共和鹽棧收售鹽斤帳目以期水落石出，共明真象云云，（九月八日）

◉甘省計畫築路之西訊

字林報甘肅蘭州通信云，此間現擬築一汽車路，由蘭州通至西安，更由西安通至陝州鐵路沿線，此項工程殊不爲小，中間須經過數山數河，沿路土質亦非甚堅，夏間易被雨蝕，但計畫此路者，重在備通蘭州至海岸之道路，不甚畏難，所聘之工程師爲俄人郎期勒爾，擬先事勘察，再定工程計畫云，

◉蕪商反對限制現洋出口

▲呈請馬督理取消訓令

蕪湖總商會十日奉馬聯甲訓令，限制現洋出口，商民旅行攜帶銀幣，以二百元爲度，該會以此事關係商業金融至鉅，特於十一日上午十時召集各幫商董開聯席緊急會議，到者甚衆，討論結果，全體一致反對，除錄令函達各幫商董，通知同業，暫緩裝運現款出口，以免被扣外，一面呈請馬督理取消限制現款出口之訓令，並請行知戒嚴司令部，收回布告，以維商業，茲錄其呈文云，竊本會於本月十日奉訓令內開，照得江浙兵興，本省金融，逐漸告緊，而不肖奸商，罔顧大局，反將本省現金販運出口，以圖厚利，甚有接濟敵方情事，殊堪痛恨，本督理爲鞏固本省金融，保全地方起見，限定商民旅行攜帶洋銀，以二百元爲度，餘者查出充公，至銀行批解現款，有必要時，應向本署呈請給予護照，始准放行，以上辦法，應由戒嚴司令部佈告商民一體知悉，除分行外，合亟令仰該商會遵照辦理，切切此令等因，奉此，當即開各商幫聯席會議，僉以蕪湖爲通商鉅埠，商務麕集，百貨皆由滬漢蘇錫皖豫兩粵各處販運而來，而後轉售各內地，出入之款甚鉅，必須貨款流通，始能源源接濟，約計蕪埠現在欠外埠之款，數在數百萬以上，如因限制現款出口，不還外欠，各處之貨，亦必以前欠未清，不與交往，況蕪埠素以米糧出口爲大宗，當此新穀登場，各幫坊赴皖南北採辦糧食，非攜帶鉅數現款不可，此不能限制者一，又查皖南北米船到蕪卸載，多數攜帶現款回籍，俾資周轉，如現款不能出口，外埠米船，聞風裹足，蕪埠米市，從此斷絕，此不能限制者二，總之蕪湖商務，全係販運，我無現款出口，即無貨物進口，是此等限制現款出口政策，直欲置蕪埠商人於死地，至於商人在商言商，酷愛和平，以現款接濟敵方，尤屬萬無影響，應請轉呈督理，取消限制現款出口之訓令等語，理合據情呈請鑒核，迅賜取消訓令，並請一面行知戒嚴司令部，收回布告，以維商業而安人心，無任迫切待命之至，

外埠新聞

無錫

◎開化鄉發生搶米案

開化鄉二十九一圖江巷上居民許佩生，日前將家儲食米七石，雇秦金龍船裝，駁運來城售賣，詎駛經新安開化兩鄉交界之周濟橋附近，突有無賴陳永發，糾同黨羽數十人，蜂擁登舟，將船戶秦金龍推落河內，船內所儲之米，悉數搶去，經許佩生報告揭名鄉警察第五分所，派警捕搶米各犯，當將陳永發拘獲，連同許佩生船戶秦金龍一併解縣，由陳承審員開庭訊問，陳永發不認搶米，稱當時向許佩生要求平價糶米，出洋一元，欲購米二斗，許不允，遂相爭執，指我爲搶米等語，當諭許佩生秦金龍回家，陳永發收押，聽候復訊核奪，

◎南延市發生巨刼案

南延市三五七圖湖村頭居民張根壽張鏡澄家，於本月七日夜間十一時許，被盜匪二十餘人撞門入內，肆行搶刦，盜衆入門後，先至根壽房內，將根壽及其胞妹用繩綑縛，並用洋燭裹紙燒灼根壽兩手，嚇即翻箱倒篋，恣意搜括，歷半小時許，即簇至張鏡澄房內搶刦，搜刮良久，始呼嘯而去，事後檢點，兩家共被刦去銀洋九百四十五元，小洋一百三十餘角，銅元四十餘千，金銀珠翠各項飾物一百五十餘件，綢布衣服二百餘件，統計價值約在六千元以上，根壽與鏡澄均被盜衆用洋燭蠟尺燒灼毆擊致傷，當經鄉人鍾水根代赴鴻昇里警察第四分所第一分駐所報告，經該分駐所巡官曾鴻勝馳往查勘一過，四出兜緝盜黨，則已杳無蹤跡，至八日上午，在鴻昇里鎮上緝獲形跡可疑之賈阿李一名，帶所送加訊問，該盜不認行刦，惟其供詞駭迹百出，遂於昨日備文將該盜解縣，經徐承審員訊問一過，即諭暫行收押，聽候復訊核奪，

杭州

◎游民債券暫行停辦

浙江游民工廠募集甲種債券，自開獎後，所有乙種債券，曾經陸續發出，原定陰歷本月二十日爲開獎之期，現因時局影響，銷路阻滯，該局長鄒崇鵾已呈明軍民兩長，暫緩開獎，所有局內員役，一律暫時遣散，一俟大局稍定，再行續辦云，

青島

◎地方銀行發行鈔票

膠澳商埠督辦高恩洪，自成立青島地方銀行以來，擬定發行鈔票二百萬元，當於日前呈請農商部註冊，財政部允發鈔票，旋於九月四日准財部咨開，准咨青島紳商擬集資開辦青島地方銀行，請准發兌換券等因到部，茲將本部原呈及限制辦法，咨請查照依遵，膠澳商埠督辦公署，令行該銀行遵照等因，該行當將兌換券由財部印就，於八日運行來青，並呈請督辦公署令行布告各屬機關，及商民人等一體使用等情，公署准此，即於九日出示布告，略謂查該行本屬官商合辦，資本充足，並有本公署爲之保證，自可信其無他，即以交納官款尤稱便利，除分別函令各機關查照外，合行布告商民人等遵照，對於該銀行所發兌換券，一體通用，切切此布云云，即日起（十日）該行鈔票，已通行市面矣，

新評二

◉不澈底

（獨鶴）

佳兵不祥。古有明訓。故論者每以戰爲惡名。然就實際言。戰固有損。有時亦或未嘗無益。使一戰以後。能舉種種爭端。種種惡因。推陷而廓清之。則人民縱忍痛須臾。轉可得永久之安定。即亦何恤。然而非所論於中國之戰也。

自民國成立以來。幾無年不有戰事。無處不有戰事。然愈戰而愈益糾紛。則以此類之戰。皆所謂不澈底之戰耳。戰而勝。既未必能貫徹其主張。戰而敗。亦依然得保存其勢力。故往往前者之兵事方終。而後者之殺機又伏。禍亂相尋。永無休止。此其所以可慨也。

今者蘇浙之戰爭方亟。而奉直之風雲又緊。戰雲瀰漫。殆將及於全國。可謂烈矣。然其結果。或仍不免於不澈底。此吾民之所以旁皇憂慮。不遑寧處也。

立愈咳嗽 消痰潤肺 杏仁精
大生製藥公司獨家創製
冒名僞藥甚多謹防誤購
傷風咳嗽冒寒即發治之不早漸成肺癆本公司自民國四年創製杏仁精係用上等杏仁化學提煉而成性質和平主治傷風咳嗽氣喘痰塞喉間燥癢一切肺病等症功能止咳消痰定喘潤肺行銷中外成效卓著曾經浙江公立醫藥專門學校化驗認爲治咳良藥近有冒名僞藥影射行銷倘有誤購者攸關生命此種僞藥害人不淺去年由浙江省會警察廳查辦禁止行銷在案承賜顧者請認明本公司杏仁精有神農商標爲記上海一埠只有本公司獨家發行定價每大瓶大洋一元四角中瓶大洋七角小瓶大洋四角外埠函購外加寄費二角郵票十足收用欲看仿單函索即寄◉總發行上海南京路盆湯弄口大生製藥公司◉分發行杭州清河坊巷後市街口大生製藥公司

上海東方匯理銀行廣告
本銀行基金四千八百萬佛郎貯金四千九百萬佛郎總行在法京巴黎專做各埠滙兌存項押欵如蒙賜顧請至本行面議可也 4409

江蘇銀行廣告
一放欵 一堆棧 一存欵 一滙兌
本行開辦十有餘年信用卓著營業特列於後
總行上海 蘇州分行 無錫分行 鎮江分行 南通分行 南京分行

萬國牙科學社 製藥部
聘請代理 優待顧客
招生部 編輯部 鑲牙部 治療部 住址
立止牙痛藥水 每瓶三角
保齦固齒香水 每瓶四角
刷光牙齒粉 每瓶八角
每瓶六角
每瓶一元

◀學生時代▶

◉平海氏胎產神水
女子十三四歲時身心發育最宜謹慎如在校讀書必用心求進于大考時又爲難能稍一不慎疾病即來爲母者當令女子于此時代常服平海氏胎產神水以補養心身而發達智慧
各大藥房均有出售
總發行處 德康有限公司
上海四川路念九號
（七）

Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound

心肝胃氣痛藥 即服即愈

立止白濁丸

緊要分類

徵求類

謝訓表兄

尋

招考職員

招請塾師

招請賬房

招請買辦

僱用包車夫

上海英文專校

敦請英文教授

各針織廠家注意 萬勿失良好機會

放款者注意

小輪出讓

新到橡皮套鞋

同春里房客均鑒

洋房出售

新式洋樓出售

高大洋房店面出租

店屋召租

號棧召盤

餘棧召租

新屋招租

新屋招租

新屋不收小租

利紀生洋行 福州路十五至六十號 出售地產

單幢樓房 召租

召租

召租

新洋房召租

洋房召租

優等洋房招租

洋行召租

寬大房間出租

洋房出售

洋式店面上下分租

吉房分等召租

聲明類

男奉號聲明

主業聲明

聲明被竊

聲明

更改牌號

胡幼庵啟事

遠東汽車有限公司聲明

遠東汽車公司經理通告

卡內門洋行申明

聲明

受盤生財店面聲明

買屋租地聲明

祥安棧洋催出客貨

高鶴卿緊要通告

遺失類

遺失莊摺

遺失聲明

遺失田單聲明

聲明遺失通行證

聲明遺失

遺失股票

聲明遺失道契

遺失提單作廢聲明

聲明遺失

遺失通行券

雜件類

京都天德堂 壽門

奉送杏仁茶

華昌銅鐵床 大減價二禮拜

大昌銅鐵床 大減價廿碼天

美豐銅鐵床 七月廿起大減價一月

銅床鐵床 破天荒大減價

四上馬路海 大美綢呢公司 絨緞貨

出版 大玄空 預約

滅火藥水

上海先施公司 永安公司 為醫壯

風濕 走馬胎膏

拍賣欄

禮拜一拍賣 遺火洋酒食物

魯意師摩洋行 始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

瑞和洋行禮拜一拍賣

瑞和洋行禮拜一拍賣 住宅

利紀生洋行 福州路十五至六十號 禮拜二拍賣 洋酒雜貨

紀生洋行

瑞利洋行 禮拜二拍賣

寶和洋行 禮拜二拍賣

禮拜二拍賣 男女衣服軟貨

魯意師摩洋行 始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣 淨漬貨

魯意師摩洋行 始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

感謝法麟氏醫生 反胃丸 賽是仙丹

利華絲襪廠王化瑩啟事

馮耀祖君再鑒

會審公廨公告

上海公共租界會審公廨諭

奉勸各界欲弭戰禍 注意中秋

商辦漢口第一紡織股份有限公司第十一屆股東會通告

工部局布告 為地方緊急事

工部局布告

工部局布告

中法國立工業專門學校招中學插班生

中法國立工業專門學校招考展期廣告

滬甯鐵路管理局車務處廣告

美商 信孚公司承保兵險 南京路念號 華洋總理施蟄史小輔啟

調經白帶 實驗

永安公司 大減價 襪有四美

守仁醫院 白濁科通告

痲瘋豫濟湯

女科補身丸

上海 濟生大藥房 費伯英 啟

中華滙業銀行廣告

上海銀行公會會員

上海銀樓新同行昨日赤金每兩兌出四十五元 紋銀一元六角半

沈製鏡面散

治皮膚斑點發明
中外各國
上海行醫者首推

爲第一家(可查二十年前)足證奇方靈藥

美國巴拿馬 生髮膠

患花柳白濁或皮膚病者鑒

豐茂實業公司顧士釗啟事

京都天寶齋

補腎種子衍慶丸

懷德堂

王雨香名醫

包治

下疳 白濁 橫痃 毒症 聖手

朝陽茶樓西首 眞名醫也 無不藥到病除 當夜即止血止痛

化毫毛藥

奇特生毛藥

化黃白髮藥

(上海科學研究社監製)

馳名良藥

烏雞白鳳丸 應驗調經丸 立止肚痛丸 立止頭痛丹 立止牙痛片 正玉樹神油 參茸衛生酒 滋補蛤蚧酒

本局兼售各名家丸散膏丹

上海五馬路東首 用必應丸散藥局

夏令必備殺蟲防疫之聖藥

功效 價目 正記洋行

華俄道勝銀行

美電風扇

美電風扇 天下第一
堅固耐久 清靜無聲
用電極省 生風遠大
檯掛懸掛 大小俱全
天氣已熱 購置宜速
家室店號 用之最佳
不獨除熱 兼驅蚊蠅

上海 香港 漢口 天津 美電洋行啟

各大電氣店及美電經售處均有現貨出售

上海外灘一號 美電洋行 電話中央七四八七與八號

法蘭奠曼

老牌牛肉汁已到

四時咸宜居家旅行均宜備用 外埠來函郵寄照加

美國法蘭奠曼老牌牛肉汁總經理上海外白渡橋下 大英醫院藥房啟

當白止止痛止濁一匣就好

包好白濁

丸 立愈白濁 下疳 珠黃 散 橫痃退腫 膏 虛白濁

程鳳生德和

烏雞白鳳丸惟我號最精良

治效

精美保證書函索即奉

沃古林眼藥水

紅眼睛多半由傳染而來 腫痛難堪 如有物梗 酸痛垂淚 畏光羞明 眼皮紅腫 若因循不治 終致失明

沃古林眼藥水富於殺蟲力 爲治紅眼及其他目疾第一聖藥 每日二次 點一二滴於眼中 三日包愈 每瓶五角

各埠大藥房均有出售 仿單函索即寄

上海科發大藥房謹啟

防腐生新

療治 刀傷 火燙 腫痛 虫咬 以及皮膚 擦傷 諸症 應用清潔 防腐油膏

石炭酸 凡士林 油膏

美國紐約且士寶公司

中國分行上海廣東路二號

且士寶公司

英商 肥田粉

B.M.&Co. TRADE MARK

本公司爲著名之肥田粉在華行銷已有二十餘年

英國卜內門洋鹼有限公司經理

上海四川路四十一號

阿托方藥片

中國各埠各大藥房均有出售

阿托方藥片○爲德國最著名之藥片 力能止痛解熱 專治尿酸關節炎○如偏頭痛○坐骨神經痛○淋毒性關節炎等症○一經試服無不藥到病除○功效如神○患病者○請速購服○方知言之不謬也○

注意 本行此魚商標每包貼上

商標 各界明鑒 不致誤 時請

上海德商先靈洋行

上海江西路六十號 德商先靈洋行謹白 電話中央七零七三

THE AMERICAN-ORIENTAL BANKING CORPORATION

本行自開辦以來 對於各項業務莫不穩健從事 而對於主顧尤以竭誠服務爲宗旨 凡各種存欵及滙兌押滙押欵等 如蒙惠顧無任歡迎 再本行爲便利華商起見 特闢華商業務一部 所有活期存欵一切收支簿據均用華文 俾得收簡捷之效 尚希惠臨是荷

上海南京路十五號 美豐銀行謹啟

DESCHIENS' HEMOGLOBINE

補血聖藥

希瑞格洛賓 即老牌譚遜氏補血汁

主治 血分虧耗 精神不足 消化遲鈍 夜寐不寧 等症

有增長血液殺滅病菌之功 以之調理病後培補元氣 尤有奇效 惟市上或有仿冒 及影射者 諸君宜注意之

總經理 上海北京路二號 法商 龍東公司

上海各大藥房及先施永安西藥部均有出售

AGENT
L. RONDON, 9 Peking Road, Shanghai.

感謝眼科

瞽目重明

痔毒至寶油

痔毒

奇驗秘方

友仁氏

小兒救命丹

天寶齋 京都

婦女驗神 經期腹痛丸

蓋世美容品 的的嬌

一品壽丸一元 加料五角

此丸專治婦女經期不正 經來肚痛 腰痛腿痛 赤白帶下 經閉血崩 小產 瘀結塊 子宮虛冷久不受孕 一切胎前產後等症 均皆效驗 並能調經種子 保產安胎

本埠新聞

◉秋雨連綿中之滬人苦戰聲

(一)地方治安與人民呼籲

▲華界戒嚴時間提早原因 淞滬警察廳第一區二分署巡警路運生，在民國路安仁街口，被匪開槍擊傷，送往紅十字會醫院醫治，已紀昨報，茲悉此案發生後，警察四區陸區長據該分署楊署長詳報後，即時飭偵緝隊郝隊長等嚴密查究，因犯解究，又聞淞滬警察廳陸廳長昨奉何護軍使令，以滬地近有匪徒混入內地，乘隙搶掠，故關地方治安，亟宜嚴行防止，並設法查拿按律懲治等因，故已通令所屬各區署所一體嚴密防範，每晚對於行人之由北往南者，加意檢查，並將戒嚴時間提早至九時斷絕交通，故華法交界之民國路一帶，搜查甚爲嚴厲，凡過車輛，均行嚴阻前進，另聞云，陸廳長又據探報近有匪徒潛行到滬，散佈各處，意欲滋擾事，以強搶警區爭械爲入手，希圖擾害治安，以爲牽制，因得信較早，防範嚴密，計不得逞，遂改變其辦法，而殺軍警以爲報復，前日一區二分署巡警路運生即陸永陛被匪暗殺案發生後，陸廳長以安仁街一帶熱鬧之區，該匪膽敢施行暗殺，顯有大批匪徒潛伏在滬，除通令各警區嚴行查緝外，並分移英法兩租界捕房，一體派探協緝，

▲南北市浦東各地防範加嚴 淞滬警察陸廳長查得閘北四五兩區之虬江路寶山路大通路胡家木橋寶興路等處，均爲華租交界之要道，該處原派崗警，尚恐警力不足，自巡警路運生即陸永陛被匪暗殺案發生後，除日夜加派陸崗往來梭巡外，並諭飭偵緝隊員率領偵探周根瑞各帶偵探，於各要隘站有巡警地方，各派偵探二人，補背偵察，輔助巡警，遇有奸匪暗殺等事，即可立時就同逮捕，免被匪徒漏網，又南市華法交界之十六舖橋外馬路口陸家石橋小東門新開河新老北門拱辰門方浜橋老西門一帶交界之處，匪徒最易乘間脫逃，特飭偵緝隊嚴爲佈防，昨由郝隊長派令探員朱仁泉馬良才各帶偵探多名，每處各派二人，自下午六時起天明六時止，輔助崗警，協同查緝匪人，以保治安而維秩序，又浦東地方，黃浦廳梭林立，防務尤關重要，除令三區警署加派警士嚴行巡緝外，並飭該區探員楊保廷率領偵探分班梭巡，以厚警力而安地方，

▲南市搜查加嚴 十六舖橋新老北門小東門等處華界，偵探及長警站崗日爲多，凡由租界走入華界之行人，均須施行檢查，而法捕房亦於夜間添派探捕，在交界之處往來巡行，遇有形迹可疑之人，亦加以搜檢，至界內大小旅館客棧之旅客，亦已較前嚴厲，遇有口操京津豫魯口音之寓客，盤詰來蹤去迹，甚爲詳細，而華界軍警當道，對於此類旅客，已密派便衣偵探分寓各該旅館，暗中監視行止云，

▲發給探員執照 淞滬警察廳偵緝隊探員王恒卿朱仁泉馬良才楊探廷周根瑞等五人，自江浙戰事發生以來，每夜督帶偵探，通宵出巡，保衛地方，所有應發探員執照，已由郝隊長呈奉陸廳長核准，於昨日先行頒發矣，

▲菜館合呈請發給通行證 擺戶總聯合會因各會員業菜館者，散處於華界南北市，晨出夕歸，須編造會證以利通行，因於日前召集緊急大會，公決由會編製會證，蓋具印章，各貼照片，當由文牘主任黃君中夫擬就文稿，星夜仿交書記繕正，分別呈請淞滬護軍使批准云，上海菜場擺戶總聯合會之呈允良等呈爲發給擺戶會證，以資識別請核准由，呈及附件均悉，此項會證，專爲證明該業擺戶而發，並黏貼照片，以資識別，辦法尚屬可行，惟每夜戒嚴時間內，仍不得通行，以昭慎重，除令上海防守司令部暨淞滬警察廳知照外，合行批示，仰即遵照，此批云云，原呈云，呈爲組製會證，備求偏案，藉利交通而維生計事，竊總聯合會係上海華租各界各路小菜場各擺戶所組織，概屬小本營業，早出晚歸，往來於華租各界，散處於南北兩市，無日無時，可以停閒，際茲時局戒備，咸以無保障證明，不敢出戶門一步，僉謂倘戰事敉平，即恐隱有待，若不設法救濟，辦此衝嚴，各擺戶共不相聊以卑業，爰於日昨召集會衆職員會員等，開緊急大會，公同議決，趕辦會證，由會編製號次，蓋具印章，計放一千份，並屬人攝一影，黏於是項會證之下，互相擔保，以杜偷頑之弊，擬具簡證簡則數條，加以限制，分發各會員隨身攜帶，以資識別而利通行，無良莠混淆之弊，竊維菜市爲保生計，無影響公安之虞，故敢冒名呼籲，即求鈞使鈞閱一面，實擺戶等猶如天之門，謹檢同製就會證一份擬具簡則一紙，除另呈警廳轉呈鈞使核准外，理合具文呈請鈞使恩予察核備案，迅賜照准，並懇令仿實屬戒嚴區域內軍政各機關查照，隨時驗放，藉利通行而資急需，無任急切待命屏營之至，

▲旅滬商幫發出之函電 各省旅滬商幫聯合會執行會議決案，發出各項函電如下，(一)致四省軍事當局電，南京齊督軍杭州盧督辦福建孫督理安徽馬督理鈞鑒，江浙戰雲，成爲事實，首受影響者厥惟工商二業，工業既有停頓之虞，商貨復有壅滯之勢，滬上存貨山積，商號有倒閉之憂，市面金融，交受枯塞，倘不設法維持，商人勢將楞履坐斃，前曾分電呼籲，迄未奉復，務望立飭各軍隊，關於對於商貨運輸，勿任扣留，並訂定章程，以杜偷混，商業前途，幸甚幸甚，各省旅滬商幫聯合會叩，(二)致各莊號函云，自江浙開火，金融緊急，但各省商幫旅滬素著，際茲秋節，按例結賬，應照本會議決案，清理收解往來款項，以維信用，實爲至要，即有因戰事影響一時週轉不靈者，即希報告本會，以便集議救濟，(名同前)(三)致護軍使函云，江浙不幸，驟開戰釁，際茲時局不靖，伏莽滋張，地方治安，全賴鈞座，值中秋已至，商家例應結賬，尤須得力軍警，隨地嚴密保護，用特函請鈞使，俯念商業重要，轉飭所屬軍警注意，實爲德便云云，

洞庭西山旅滬同鄉會通告

[illegible]

上海南市保衛團 報名處

(一)東區救火會在大碼頭 (二)南區救火會在小南門外中華路 (三)西區救火會[illegible] (四)北區救火會[illegible]

報名時間 上午九時至十一時 下午一時至四時 Z5541

藕澤民緊要啟事

[illegible]

請閱澄衷學校智識旬報 廣告

[illegible] Z5478

老大東銅鐵床公司 廣告

本公司開設最早〇信用久著〇貨物精美〇價目公道〇[illegible] 電話中央二九四八

大中華銅鐵床公司

三尺半鐵床每只九元 市貨鐵床售十四元 大半尺加一元 現貨備有

地址 上海四川路騰鳳里郵政總局後面 電話中央六一七二

上海舊北門內新校場 萬源昌珠號

九折無二價 包退包換 只此一家並無分出 精圓珍珠

改良信封

[illegible]

祝由科楊好古 廣告

[illegible]

(二)各地人民力謀自衛

▲南市保衛團之進行 上海南市保衛團團副、於前日開第五次籌備會，到會者爲團總姚麟雲團副朱匡時江政卿俞元傳何永壽陸鶴麟王壯飛等，由姚麟雲主席，所有議決各案，照錄如左，一件，救練場所，借用公共體育場，一件，請張事會函請劉鳳麟君到團籌畫教練團員一切進行事宜，一件，推舉葛豫夫楊德壽殷叔生三君擔任團副，一件，爲團員報名便利起見，添設南北二區報名處，請陸錫麟江政卿吳天生三君擔任北區，吳志青朱匡時二君擔任南區，俞元傳夏國樑二君擔任西區，何永壽葉惠鈞二君擔任東區，所添之南北二區報名處，均於昨日起開始招募，連日各商界之報名投充團員者，頗不乏人，因限於資格，落選者甚多，故現在僉額不久即可補足云，

▲閘北保衛團昨訊 上寶兩縣閘北保衛團，連日對於團務進行，至爲忙碌，前日籌備會議，決定改分區爲支團，每支團設支團長一人，副二人，團排長三人，團班長六人，團員五十四人，排長一人，團目二人，團丁十八人，除登報徵充團員名額外，並公告閘北全市，至出防日期，團懷軍團丁保證起見，速日派員分路調查，凡保證商號營業適從及保證事復，均須換保，並定今日下午起，其查得保證合格之團丁，先行指派區域分防，茲錄其徵募團員公告如下，「上寶兩縣閘北保衛團徵募團員，」本團呈奉上海寶山兩縣知事，轉呈淞滬護軍使批准，先行徵募團員一百二十人，僱械保衛地方，凡備具下列資格志願入團者，即日起可來報名入團，(一)本市商舖殷實有職業者，(二)年在二十歲以上，四十五歲以下者，(三)身體強健絕無嗜好者，(四)會受體操教育者，「報名處」閘北大統路慈善團內團本部，閘北恆豐路商界聯合會，閘北寶山路自治警備會，閘北大德里滬北五區商業聯合會，閘北華興路二段救火會，胡家橋商界聯合會，

▲豫園商聯會討論自衛 邑廟豫園商業聯合會自衛團，昨晚開職員會議，出席者一百五十餘人，首由正會長陸子文報告，繼由副會長汪慶棠報告，次由游鶴春宣讀自衛團章程，逐條加以解釋，經衆討論良久，當公決議案如下，一本自衛團係由豫園內商家所組織，故外界不得加入，二每晚出防巡衛四十人，分上下兩班，各要道另佈崗十二名，全夜守護，三協同警察，將豫園內乞丐全行驅逐，晚間並不准臥宿，四商務聯友證，祇防拉夫，不作別用，五區內職員，由下次召集執行委員推定之，議畢散會，

▲洋涇市籌辦保衛團 浦東洋涇市總董劉志濤、呈上海縣公署文云，爲呈請事，竊以江浙戰事發生，關於地方治安，甚爲重要，近來風聲鶴唳，一日數驚，際此人心惶惶，深恐匪徒乘間竊發，騷擾閭閻，若不急謀自衛方法，不足以資保衛，董等有鑒於斯，爰邀各鄉紳商學界開會集議，組織洋涇市爲第一保衛團，泥渡鎮爲第二保衛團，十六圖其昌棧鎮爲第三保衛團，業經分別推定團長副團長各職，分擔任務，竭力防維，以資守望相助之義務，衆擴地方警力之不逮，除將各鎮保衛團簡章，並各團團長副團長等職名單另繕附呈外，理合備文呈請，仰祈縣長鑒核，分別備案施行，再洋涇地居衝要，洋商林立，人民稠處，良莠不齊，擬組織保衛團，而無寸鐵難以禦侮，可否准予給照，由董等籌款購用槍械，藉壯聲勢而弭隱患，並候批示遵行，不勝迫切待命之至，合併聲明，

▲楊行鄉組織自衛團 寶山縣楊行鄉各公團，因見時局不靖，經鄉董陳粹從農會會長桂南生商董程伯瑜商團團長張叔康張彭年王亦曾蔣孟雄陳保如潘如龍等發起，組織自衛團，業於本月十日在積穀倉開成立大會，到會一百五十餘人，當定職員，通過簡章，茲將簡章列下，楊行鄉自衛團簡章，(一)緣起，近以時局不靖，凡我鄉人，應圖自衛，爰有本團之組織，(二)定名，楊行鄉自衛團，(三)地址，暫假本鎮中市積穀倉，(四)經費，「開辦費」由鄉公所籌措銀八百元濟用，「經常費」由鐵商擔任百分之十五，餘則按田畝攤派，(五)組織，(甲)總部，團總一人，團副二人，團董無定額，由大會推舉之，書記一人，會計一人，庶務一人，由團總指定之，(乙)區部，分全鄉爲東南西北中五區，區設區事務所，區區董一人，由團總分別指定之，(丙)團員，團員一百十八人，中區三十人，東南西北四區各二十人，每十人中置隊長一人，由團總指定之，隊員均爲本籍職業團員分志願雇用兩種，(六)資格，須居住本鄉，身體健全，素無嗜好，年在二十歲以上四十歲以下者爲合格，(七)器械，鎗刀棍棒不齊三行，團副二行，隊長一行，(八)器械，[illegible](九)制服，布對襟衣褲，襟章上書楊行鄉自衛團，團總袖上黏紅格，(十)團旗，白地紅圈，中書楊行自衛團，(十)(一)服務，各區團員於每日下午四時，由隊長率領，齊集總部，聽候團總發給口令，分別前往各該區巡邏，中區各團員，由團總指派，輪流梭巡，(十)(二)本團一俟時局平靖即解散之，(十)(三)本會章程大會通過後施行，

(三)各團體組織收容所

▲新閘商聯會收容所消息 新閘九路商聯會設立之沙發角被難人民收容所、昨日又續來黃渡難民八十七名，當經該所收容，至該所第三批收容之難民、共三十六名，姓氏如下、張徐氏·張桂生·張阿梅·張阿大·楊阿金·楊九阜·萬猫堂·(以上嘉定籍)沈雲岐·沈陳氏·沈壽氏·沈金弟·沈根大·陳阿五·(以上黃渡)李阿初·李阿美·李沈氏·李朱氏·(以上李家村)何永明·何開祥·(以上嘉定)蔡榮生·徐阿金·高廟氏·高阿寅·高阿金·高菊全·高阿根·張羅氏·張阿大·張阿梅·(以上黃渡)王其昌·(嘉定)又該會勸募捐款，亦經主任王茂卿吳吉昌胡鑑人等分別進行，爲數雖尚可觀，但以供給三餐之故，費用甚鉅，仍在勸募之中，茲誌第一次收到捐款數目如下，吳吉昌二十元，黃肇忠·陳劍秋·仁泰·源茂盛·升和·中華印書館·義興盛·協謙盛·胡鑑人·源泰仁·仁新祥·張振新·同升和·以上各十元·項惠卿·義泰興·以上各二十元，大昌·裕生·和茂·大豐·乾泰昌·公大·怡泰·長德豐·同豐裕·以上各五元，總計第一次收到二百三十五元，

▲婦孺收容所之組織 本埠婦女研究會、於昨日下午六時開全體大會，討論救濟避難婦孺事宜，先由主席報告，江浙發生戰事，戰地人民均避難來滬，其中婦孺尤占多數，經濟富裕者，固可寄頓旅館，萬事無憂，而貧困者流落海上，衣食不給，殊堪憫惻云云，嗣經公決組織婦孺收容所，除在會內空房先行開辦外，並另擇相當地點，切實進行，以資救濟，其一切經費，由各會員自由擔任，當場捐得數百元，九時散會，

▲閘北慈善團之災民收容所 閘北慈善團主任王彬彥因江浙戰端爆發後，戰地難民避滬者不知凡幾，其中無衣無食者甚多，該團已收容婦孺二十餘人，至戰線內無辜無力者不能逃出之婦孺災民，必不在少，且戰地兵士每見炊煙，或疑奸細即往搜查，其暗魂落魄，缺食受傷，情形更爲可憐可憫，會經邀集樂善各業，議決組織臨時婦孺災民收容所及救護隊，其旗幟袖章，概以藍十字爲標記，以資識別，並指定本團及裴家橋舊有災民收容所暨各施粥廠爲收容所，一切費用，均由該團各董協助，現已籌就籌備，各處善慶館貲折款捐助者亦甚踴躍，昨因救護隊及收容所需用之藍十字旗幟袖章業已製就，惟通過戰線救護難民，非經兩省軍事當局核准不可，昨特草擬文稿，送請總董沈聯芳核閱後繕發，一俟核准，即行分隊出發救護云，

▲青浦同鄉議設收容所 青浦爲戰爭衝要區域，該地稍有資產者，業早遷避來滬，其貧苦者，少數攜轉逃滬，殊有衣食不給之苦，旅滬同鄉金劍花朱允中葉袖東葉養和等，擬定今日下午集議發起難民收容所，并會議捐款在青難民辦法云，

▲商團聯會籌設收容所 近日各處透難來滬之男女難民，愈見衆多，除已由各慈善機關發起組織收容所，昨日各路商界總聯合會郵志蔣夢芸等亦組織一收容難民所，其地點已商准工部局，暫借虹口伯頓路菜場上層應用，簡章業已擬定，即日籌定款項開辦，其簡章云，(一)本所由各馬路商界聯合會組織之，故定名爲各馬路商界聯合會第一收容所，(二)本所以救濟戰區避難貧苦婦孺爲宗旨，(三)本所暫定收容難民一百人，(四)本所除供給難民膳宿外，並設備茶水醫藥，(五)本所經費，由發起人會同各馬路商界聯合會籌募分任，外界如願捐助者，無任歡迎，(六)本所辦事細則另訂之，(七)本所經工部局核准備案，

▲藝學會之收容所近況 本埠民國路永安街口藝學會，自設立救濟難民總辦事處以來，積極進行，所辦之救濟隊及收容所，均已就緒，由會長顧馨一葉惠鈞具呈中外官廳備案保護，又開收容所內逃日得編新中華阜豐等麵粉廠·及各大糖行·各大米行·暨公茂鹽棧等分別慨捐大宗物品云，

(四)曾充戰地夫役者之所言

▲瀏河釋回夫役之自述 昨日下午三時許、新聞橋境有自瀏河方面釋回之小車夫語人云、本月四日在大統路由警招往瀏河充夫役，我等一起共二十餘人由兩兵持手鎗監視運送子彈，該項子彈裝箱由滬運往瀏河後，又分爲兩箱，令吾等以繩縛之，繩則套在頸中，兩手扳箱底而行，其重量約五六十斤，吾等見兵士均伏地以避鎗彈，故亦如法效之，惟手有柴重之鎗彈箱，伏地極難，故亦有不幸爲流彈擊死者，日來瀏河方面礮戰劇烈戰事，故兵士間有以紙牌爲戲者，惟尤飢僅有麵包，我等每日由監視之兵士分給，祇各得三四塊，既飢且憊，昨蒙釋回，大雨中步行回申，與家人完聚，亦云幸矣云云，

▲戰地被拉人之逃回 瀏河人許某行醫鎮口，其弟則以務農爲業，有田三十餘畝，此次江浙開釁，該處列入戰線，初許氏弟兄不走，及至雙方交戰，砲火連天，許等始攜眷逃滬，但其時兵隊必須檢查，所有洋元金珠與擾等，置在木盒，匿於屋後柴堆之中，許等到滬，初居滬城親戚處，至舊歷本月初九日，命伊弟往家中探看景況，走到戰線區域，爲兵士所阻，許弟堅欲前進，爲兵士拘去押充苦力，直至前日逃出到申，始得重聚骨肉云，

(五)救護聲中之傷兵與難民

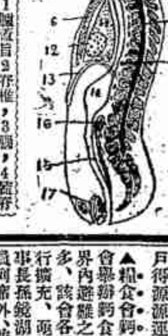
▲新普育堂醫治傷兵 滬城紅十字分會派出之救護隊員，昨午在戰地附近救出傷兵十三名，該傷兵或足上受傷，或手臂等處受傷，皆與淞滬警察廳辦公人員有親友關係，均先到警廳，至下午二時許，即以華商電汽公司六千九百六十二號公事汽車，將該傷兵一併送往新普育堂分別妥爲醫治，

▲紅會救護傷兵 關於中國紅十字會救護戰地傷兵之昨日消息，分述如次，(一)昨日計運到傷兵二十五人，瀏河十七，嘉定六，黃渡祇有二人，(二)紅十字會總辦事處昨接聯軍第一軍總司令何豐林復函云，敬復者，接准貴會二一九號公函，具悉一是，已通傳各軍隊一體知照，并不准隨意掛用紅十字旗幟袖章，以符章制，特此奉復，即希查照，(三)頃閩方面，原不允傷兵運入租界，刻經疏通，始允卸除軍火，可入租界，惟各兵士所着制服，工部局已事前通知，准十四日晨派人往紅十字會一律收取，故紅會總辦事處現正雇工趕製藍色斜紋短衫袴，與各傷兵更換，(四)傷兵在紅會養傷，往往不知自檢，故紅十字會總辦事處特情職員中有軍事知識者馬少卿邊砥齋兩君，輪流往各醫院演講勸化，告知紅會對於傷兵義務及國際條約，(五)紅十字會總辦事處因戰線以北各救護隊之救護情形未能十分明悉，特情第一醫院醫生張卜熊，率領告記唐如陵等乘輪先至鎮江、然後由滬寧車分詣常州崑山各救護隊調查經過情形、大約一星期可以返滬、又情王培元君分詣彭浦大場各分會、視察救護情形、

▲白十字會救濟難民 上海中國濟生會白十字救濟隊、前月由大場救來避難婦孺計瀏河嘉寶路者各六八人、已送該會第四收容所、昨日由大場救來各地難民十五人、除由家屬認領及自願出所五人外、其餘十人、已送厦門路該會棧房暫留云、又隊員賈劍門君由黃渡鄧家角等處救來七十人、送北成都路大王廟該會第四收容所、又會朱廬吉生君昨日帶同隊員乘船前往嘉定南翔間施救、聞該地有難民不下千人、日夕盼救、故願君帶隊冒險前往云、

▲高橋人民避難來滬 高橋鎮係在吳淞鎮對江、商業繁盛、地屬上海寶山川沙三縣交界之區、此次滬口防務吃緊、該鎮居民於前昨等日、均雇舟將家室搬遷來滬、寓居租界者、實繁有徒、故大小船隻叫喚一空、而舟子等無不利市三倍云、

效及全身構造



右圖係全身構造，1腦蓋骨，2脊椎，3腦，[illegible]

人身構造，分動植兩大部，腦及延髓爲動物器官，內臟各器爲植物器官，動物器官主知識，植物器官主營養，自來血藥力，一方亢奮造血臟器，(即骨髓)使生血以養腦，故能令頭暈者寧，眼花者明，一方助消化，利排泄，以健脾胃，故能令面黃者紅，肌瘦者肥，且其性質和平甘甜適口是以男女老幼四時可服，

大瓶二元 小瓶一元二角

總發行所 上海四馬路 五洲大藥房

外埠各分號各大藥房均有批發 4474甲

國聞週報 第七期出版

本期封面有張作霖肖像，內容有關係東南戰事之文字數篇並附精美之戰事圖畫，並有張學良等肖像多幅，此外有近代廣告事業論一文，爲工商界人人應讀之，「西班牙的梳子」小說一篇，作又有馬二先生譯，亦係極有價值之作，本報銷路暢旺，購者務望從速，本埠由中華書局及各書報人代售，總發行所山東路二零二號 Z9243

蘇州傷科 殷震賢 分寓上海

■常駐上海白克路永年里一弄東首第一家 四百七十五號門牌 電話西三三三三

孫緯才父子醫院 新法專治花柳病專門

射六〇六 每針價五元至十元 [illegible] 一元

▲太倉兵災救濟會開會紀 太倉兵災救濟會於昨日(十三)上午九時開董事會成立會、通過會議細則、辦事細則、及互推各部職員、業經分組進行、救濟兵民、太倉方面通電避難同鄉、派人到太採聽消息、所有逃往崇沙一帶之避難同鄉、已由幹事部派員到崇沙救濟、瀏河方面聞有土匪乘隙刦掠、亦由會致函駐瀏滬軍司令部搜查究辦、以戢亂源云、

▲南翔難民首批到滬 南翔紅會駐滬辦事處、以南翔一帶逃滬難民日多、前日特推朱庭石等八人、搭滬寧路車前往救護、第一批業由朱君等送來滬、計五十二人、大半送至南市邢隸堂南翔難民收容所留養、

(六)淞鎮居民前晚之虛驚

▲西大街空屋起火 淞鎮淞興路(即大街)西市鎮面北新屋二十一幢、其鋪戶居民等、除東西兩端之陳德興製香作李成大木作尚開張外、餘都搬遷一空、前夜九時許、東首第二宗殷姓石作空房樓上忽然冒火、爲過路鄉人所見、告知李姓木作主、賊起對面萬盛醬園作坊司務等、一面自備小洋龍出而澆救、一面鳴鑼飛報救火會、幸附近豊市街救火會、自戰事以來、一部份會員常駐會內戒備、一聞火警、立拖救火龍水機車首先趕往、立時撲滅、尚未冒穿屋頂、祇燬第二間之樓面門窗樑柱椽木而已、當火起時、商埠警局長顧壁城二區米署長以次于王兩巡官等、均督率長警蒞塲彈壓、當此人心惶惶之時、全鎮居民一聞警信、疑有別故、莫不驚慌失措、幸經守衛營維護秩序、移時始鎮靜如恒、

(七)關於米糧問題之昨聞

▲米行公會會議保護米船辦法 上海米行公會因戰事發生後、來路斷絕、到貨稀少、米價飛漲、特於前日下午召集同業開會討論補救辦法、僉以當此新貨上市、若在往年、來貨必旺、今實受戰事影響、尤以各米船恐被封船之故、不能裝米來申、若不趕緊設法、必有斷炊之虞、即經到會者互相討論、決定會同仁穀公所·北市米行公會·常幫公所·南幫公所等、請總商會縣商會轉商江浙兩省軍事當局、給發護照旗幟、俾船戶得源源運米來申接濟云、

▲糧食會籌辦平價之第十日 昨(十三)爲淞滬糧食維持會舉辦糶食平價之第十日、雖天雨連綿、而住居租界內避難之貧苦人民、赴該會購買者、較前數日爲多、該會各職員以此舉是否繼續辦理及應否設法再行擴充、亟待討論、特於昨晚八時召集會議、由幹事長孫鏡湖君預辦各種點時茶點、藉資會飭、除各職員列席外、並有來賓李蔚屈江洪濤等六人、入座後由孫幹事長報告、略謂自同人鑒於江浙戰爭發生、影響及於民食、貧苦者實不堪其累、特集資舉辦糶食平價、藉資賑濟以來、雖無若何特殊勞績、但對於社會、自問可告無愧、現舉辦已經十日、出入計算、每大洋一元、約損失銅元四十五枚之譜、若依例辦去、將來愈損愈深、必至有不能繼續舉辦之虞、請討論適當辦法、以維久永、當經各職員互相商酌、結果、仍由各職員竭力捐資、繼續辦理、至於擴充辦法、俟下次再行討論、議畢已十時半、各盡歡而散、

(八)軍事有關之車輪要訊

▲寧紹公司復甬商會函 寧紹公司復寧波總商會函云、敬復者、昨奉貴會快郵代電一函、同時復接旅滬寧波同鄉會函述貴會來函、囑將甬興一船、照常行駛、並於星期日特加一班等因、領悉種切、查戰事發生以來、滬上諸務繁興、敝公司祗有南市十六舖碼頭可以靠船、以致新寧紹甬興兩船、人貨銳減、新寧紹由甬來申之客脚、最近數趟、每趟不過二百餘元、甬興每趟竟少至百餘元、爲敝公司開辦以來、所未有之境遇、不得已由董事會函請傅筱庵先生轉商招商局、借用該局碼頭、再四安排、祇允新寧紹靠泊江天碼頭、於是甬興不能不出於停駛一途、與貴會函所云之乘客擁擠、適得其反、殊堪浩歎、貴會關懷桑梓、團甚欽佩、倘約知敝公司營業驟減、必予曲諒、更有陳者、同鄉之往來滬甬、以爲南市危險、多不過問、敝公司尚恐人心浮動、業已飭本維持敝甌、卒至每況愈下、故假修理爲名、暫行停駛、藉資彌補、乃各界諸公對於上述情形、未能洞察、反以非事實之理由相責難、不得不據實陳復、藉明真相、尚希亮察爲荷、再者甬興現雖停駛、無時不預備開行、日內或須裝來來甬、接濟民食、合并附聞云云、

▲江輪保兵險之開始 江浙戰事發生以來、海面保險業、刻亦開始承保兵險、日來滬上保險各公司、以江浙交兵、與揚子江下遊航行關係極重、遂訂定江輪之兵險率、每百元納費二元、若貨經長期爲三元、期間以起貨後一星期爲限、若延長日期者、則另行增費、此項辦法宣布後、江輪之承保者甚多云、

▲滬太汽車路之現狀 前日(十二)有自瀏河逃難來滬之鄉民數十人、據云瀏河房屋被燬者十餘處、現在瀏河待救者、尚有三千餘人、伊等由汽車送至羅店、步行來滬、目今滬太路自連朝大雨後、路途泥濘、車輛頗難駛行、現由滬太汽車公司派修路車逐段修築、故自滬至瀏、非三小時不能達到、昨日上午、來往車輛極少云、又紅十字會於滬太汽車公司附設臨時治療所、如遇有輕傷兵、即在所代爲治療、如傷勢較重者、則車送別處醫治云、另函云、滬太長途汽車路及軍工路兩處、爲運輸軍需要道、現因連日大雨、而兵車像遞、絡繹不絕、路面多已損壞、許局長以現值軍事吃緊、後方輸運、甚關緊要、昨特飭工程處、趕派小工逐段修復、並飭總務科王科長、在局內選派幹員數人、隨時前往督察、以便即日完工、

▲嘉定知事奉命招募路隊 嘉定縣知事盛關傑、奉護軍使命、委招築路隊若干、分駐滬寧路沿、自上海至黃渡、一時軍服不及趕製、暫發白布一方、上蓋護路隊之印、臨布胸前、以示區別云、

(九)戰事影響商家之一斑

▲華界電話遲滯　江浙開戰以來、南市華界中國電話、每遇商家有事、將其傳遞電話、接線甚形遲滯、於商界交易、頗有影響、各業商之裝設電話者、公同函致電話局、請函局長傳知接線各生、遇事幸勿遲滯、以便消息靈通、

▲閘北典當復業　閘北大小各典當、前因戰潮突起、銀根奇緊、紛紛宣告暫停當贖、閘團前昨兩日消息已不如前之險惡、當業亦漸平息、乘之一般貧民因生計關係不得不當、連日至典當叢門者、絡繹不絕、故昨日下午已一律開市矣、

▲長橋港一帶仍多輟業　龍華鎮南長橋港口泰三公司及水泥廠兩處、本有工人二千餘名、日來軍事緊急、且該廠等又與軍事區域相近、故於前日一律宣告停工、且該鄉四周一帶各鄉村、男婦老幼皆遷避一空、長橋鎮梅家弄朱家巷等鎮大小各商店、大半亦停止交易云、

(十)租界警防與外艦行動

▲法總巡保衛界內居民　法捕房總巡石維也君、自江浙兩軍開火以來、對於界內防務與保護避難居民各事、非常注意、諭飭各捕房加派武裝中西越各捕、嚴密巡防、以保治安、昨日爲舊曆中秋、又爲華商習慣結束帳目之期、往來收帳之人、攜帶銀洋者居多、深恐匪徒宵小混跡有碍擾情事、爰特傳諭偵探督察長黃金榮、特將賞其沈德福、令知通班包探、各攜帶彈手槍、分往新老兩租界巡行巡緝、如遇形跡可疑者、立即盤問、言語支吾、即行拘究、以清匪羅而衛界內居民云、

▲租界當局取締流氓　租界取締流氓、已在積極進行、昨法租界方面、對於出入租界之人有形跡可疑者、即在各要隘令西捕偵緝、如手臂上有刺花者、即詢以有否正當職業、否則即送當局發落、公共租界方面亦在嚴厲取締云、

▲美艦赴揚子江　江浙戰事、劉下吳淞方面情勢已見和緩、而瓷浦濱推之防範、亦較鬆勁、惟揚子江之上游、以調動軍隊、反見吃緊、昨日晶港內號一艦、已先開回上海、即經駐滬艦司令立命由青島開來之二二八號驅逐艦、三四六號驅逐艦、及二三〇號之實落禁號三艦、於昨日同時開赴揚子江保衛其僑商、即其中最注重者、在漢口以次、而一艘則須赴上游、以衛川灘間之美商云、

▲法巡艦赴甬護僑　日來甬海之風聲、日益緊急、該埠法國僑商甚多、劉爲自衛起見、業經法領發電至膠州、令命駐防青島之巡洋艦班爾格爾號速至寧波、昨日本埠法領署得電、該艦由青島奇大佐統率、已抵甬江之白沙江面停泊、與駐滬之求里飛等艦互通無線電報、爲一淵上吃緊、即可立時駛來云、

▲美國陸戰隊登岸　由火奴魯魯趕至上海之旅艦胡倫號來滬後、即在其海軍浮標停泊、該艦中即選一百四十六名陸戰隊官兵上岸、業於昨日加入五國海軍陸戰總隊、以厚實力、

▲日本加派四艦來滬　原駐旅順之日本海軍第二十一驅逐隊桐欅樺檣四艦、現奉日政府之命、開滬保護僑民、業已單備出發、即將次第起碇、開來上海云、

◎鼙鼓聲中之中秋佳節

▲各業氣象蕭條　昨日爲陰歷中秋節、本埠大小商店因受戰事影響、人欠欠人、多未能清結、而茶食店之中秋月餅、因節前連日大雨、未敢充分出貨、卒以滬地人多、臨時不敷供賣、故價格較往年爲高、且後至者有向隅之憾、他如滬城候家浜老西門石駁岸南貨街等處、每年均焚燒大香斗、且綴以電燈彩燈、觀者如堵、今以江浙戰雲、益以連日大雨、故地方人士遂不復有此盛舉、

▲金融市面平穩　昨日秋中節、爲中國各業照例結帳之期、明金融界方面、銀行方面、尚無大關係、錢莊則至前晚十一時餘、輒現即已就緒、至交易所方面昨日照例停盤、但聞前日市面極爲平穩、棉紗一項、今爲美棉收成極佳、前數日價格已漸平、詢泰張出師之通電一出、價又漸高、後大雨又作、故又向上漲、但亦上下甚小、於中秋節邊、交割上無大上落、據一般人之逆料、如泰張實行接濟之消息傳到、則市面必將有一劇變、

▲軍隊犒賞兵士　松滬護軍使以淞滬區域內、旬日以來、遣日戰爭勞苦、昨日爲中秋佳節、凡淞滬區域內之兵士、每人犒賞洋一元、

◎旅日華僑代表今日東渡

旅日華僑聯合會代表鄔兆先君、今晨八時乘長崎丸東渡、據云、排斥華僑苛例案、自經國內各方面竭力爭、日當局已漸殺鬆、華僑聯合會長林文昭、昨亦電請日來交涉甚爲順手、望即東渡協商、蓋自此次交涉發生、日本經濟上又受鉅許影響、其國民甚不願因此而蒙損失、故促政府即早解決、惟我國東南戰事勃發、各對外國僑鄙仍進行不怠、而一般人視線似已移向、未免忘卻遠者大者、國人莫不能以內亂而忘外侮、國體之前門、爲交涉之後盾云云、

◎日艦龍田奉調回國

日海軍陸戰隊總指揮松岡大佐、昨奉該國海軍省電令、將龍田軍艦駛回佐世保原防、參與秋季海軍大操、其原任防務、另調對馬軍艦來滬擔任、總指揮職務、則由利根號艦長小林氏代理云、

三種利益之壽險單　眞確之保障　可靠之養老金　殘廢之優待

美商友邦人壽保險公司謹啟　總公司 上海　分公司 北京 天津 漢口 廣州

滄洲旅館　新增房舍　特別招待華賓啟事

吉房召租

華濟醫館名醫　介紹人

立止狐臭藥水

立退狐臭藥水

◎昨日上海賽馬記

昨爲萬國體育會第一百十一次游戲賽馬期、假上海跑馬總會舉行、計賽九次、因天雨泥濘、間有一二良駒、不能一試其速率、如(台台郎來)之落第、(石湖菊)之敗於(毆口配)勝、第一次(老維力脫)勝及第六次(石湖菊)勝、悉在意料中、第四次賽起步時、(司登拉脫)即向前直放卒勝、是賽亦包樂克君之幸也、第五次(司門歇浦)敗(麥西根麥南)一馬身、亦出於意外、以(吐白果)最大之獎洋二一六元一〇、第七次呼辟、以(吐白果)最高、其結果竟爲(惜雪鐵)勝、(吐白果)竟落第、抑此馬不善於爛地耶、第八次賽起步時、(柏紙飛)最後至得勝時、已在前擋、然終因起步未佔優勢、祇得第四、惜哉、茲將各賽成績錄後、

第一次九法郎、時間二分三十秒五四、十四馬起步、

	名駒	師	碼	分	獨馬	票	馬位	票
一	Covellite	沙生	一五七		七四七		七九一	
二	Sea-Crest	留米欽司	一四八		一五三		四一六	
三	Hot Stuff	雷德甸	一四六		四六		一二七	

共一三三三　二四四二

獨馬七元九角　馬位曰六元八角　曰八元四角　曰十六元

搖彩　曰一七九號洋一四一四元七角　曰一六六號洋四〇四元二角　曰一七二號洋二〇二元一角

未中彩號數　三二、三三六、二二〇、四三〇、九一、一二六、八六、各得洋十元

頭馬睹半票

第二次四分之三哩、時間一分三十五秒五三、十四匹馬起步、

一 The Bittern　白閣　一四八　三一九　五八六
二 English Money　海馬惟去　一五九　五六三　七八八
三 Dye Ken　佘兆炳　一四二　八三　二八六

共一七三八　三〇八七

獨馬二十四元五角　馬位曰八元一角　曰七元三角　曰十一元五角

搖彩　曰六〇九號洋一六二四元七角　曰一一四號洋四六四元二角　曰三十一號洋二三二元一角

未中彩號數　三六六、三四九、四九二、一〇、九四、五二五、一二一、二九、七三四〇、四九七、一二〇、各得洋十元

頭馬睹一票　第三次半哩、時間一分十三秒五二、十一匹馬起步

一 Brackenfield　吼達　一五五　七四四　九〇〇
二 Relationship※　劉順德　一五八　七三九　一〇九七
三 Speedy Fellow※　黃履山　一五二　一五〇　二五〇

共二四〇九　三五四四

獨馬十四元六角　馬位曰六元七角　曰六元四角　曰十一元二角

搖彩　曰四四八號洋一八四八元　曰一七七號洋三九六元　曰四二二號洋三五六元

未中彩號數　二四四、五二一、三一五、一九三、九七、三九七、四八二、二二九、各得洋十元

頭馬睹三票　※二三馬並馬

第四次一哩、時間二分十三秒五四十五匹馬起步

一 Standlight　包樂克　一四二　七五　一六一
二 Prefect Ship　朱立峰　一五二　五〇　一一三
三 Hospitality　劉順德　一四八　六七三　一〇四一

共二三三八　三三八三

獨馬一三四元二〇　馬位曰二十二元九〇　曰三十元五〇

搖彩　曰一三一號洋二〇七八元八〇　曰六五五號洋二一九六元九〇　曰五四九號洋五九三

未中彩號數　二一八、一二八、四八〇、四〇、六七八、二五四、一九二、四五、六〇四、二九四、六六八、七七、各得洋十元

頭馬睹一票　二馬睹一馬頸

第五次一哩四份之一、時間二分五六秒五三、七匹馬起步

一 Stepsmanship　朱立峰　一五一　五六　一二一
二 Mexican Monly　海馬惟去　一六〇　一二六四　一三七四
三 Beckhamhator　史宮飛　一五二　六四八　八八四

共二六九〇　三三九六

獨馬二一六元一〇　馬位曰十三元　曰九元七〇　曰六元一

搖彩　曰四四五號洋二一七六元四〇　曰三八九號洋六二二

未中彩號數　四〇九、三九二、五七二、三〇、各得洋十元

頭馬睹一馬鼻　二馬睹一馬頸

第六次四份之三哩、時間一分四一秒五三、六匹馬起步、

一 Green Chrysanthemum　愚斯約沙　一五七　一五〇九　一〇〇七
二 The Koulan　劉順德　一五五　二五九　一八二
三 Hemy Hold　吼達　一五五　七五三　七一六

共三四九九　二七三六

獨馬十元四角　馬位曰五元九角　曰十元一角　曰六元二

搖彩　曰一一七號洋二二四二元九角　曰四一三號洋六四〇元八角　曰二五〇號洋三二〇元四角

未中彩號數　六一、七〇九、四四九、各得洋十元

頭馬睹二二馬睹二樂

第七次一哩時間二分二十三秒五二、六匹馬起步、

一 Zinolte　雷維司　一三九　九一　九一
二 Young Mongol　吼達　一五四　三一一　三五六
三 Idol Eyes　海馬惟去　一五五　五一三　四三五

共二四六八　二一七五

獨馬一一二元　馬位曰二十六元三角　曰十元四角　曰九

搖彩　曰四一五號洋二一三〇八元四〇　曰二〇四號洋二二九元七角

未中彩號數

頭馬睹四票

第八次九法郎、時間二分三十八秒五一、十一匹馬起步、

一 Coquelicot　劉順德　一三七　一六七　一七五
二 Capella Eyes　海馬惟去　一五九　六三〇　四四五
三 Diana Ken　包樂克　一三九　八二　八九

共三四七四　三三八六

獨馬九三元六〇　馬位曰二十七元六角　曰十三元七角

搖彩　曰四八元七角　曰一三二號洋一三八〇元五角　曰七四三號洋六八〇元

一角　曰四八九號洋三四〇元

未中彩號數　四八、三九六、七八七、七〇四、五二六、六八六、七七八、五三、各得洋十元

頭馬睹一票　二馬睹二樂

第九次一哩半、時間三分四二秒五二、五匹馬起步、

一 Occupation　吳白倍　一四五　一八二　一三一
二 Zouave　吼達　一五五　一五九六　四四五
三 Castle Sycee　沙生　一五九　三二八　二〇三

共二一九四　一三六〇

獨馬五二元二角　馬位曰十七元三角　曰八元六角

搖彩　曰二六號洋四六六六元五〇　曰三〇一號洋一三三

三元三〇　曰二一〇號洋六六六元六〇

未中彩號數

◎梧州路米店被劫

九月十二號早七點三十五分時、梧州路裕昌米號號主照明、用電話報告匯山捕房云、有盜匪四人、均持手槍、一在門外把風、餘入店、另二人將號主照明拖往樓上後、逼令開啟保箱、號即啟之、保箱內所有現洋鈔票小角等、皆被劫去、以外未曾碰動何物、搶劫後、即下樓、尚有一留在樓下之盜、遂將樓上之銀洋一併攜去、各盜得贓後、即離店往北、由合興里逃去、當時有該店夥一人瞧見、跟蹤盜後、覓至瑞金路周家嘴路轉角、見該處停有藍色四千一百十九號汽車一部、各盜等上此汽車開去、後經捕房查詢、方知該車係北四川路江西汽車公司所有、即傳車夫到捕房訊、知各盜先至楊樹浦德大紗廠、稍作勾留、隨後至平涼路及滿星街左近、途中停車、給車夫洋五元、車夫回車、各盜即安然自去、不知去向、查事主報照明、住梧州路一千一百六十八九號裕昌米號、盜持器械、黑色短手槍四支、並未開鎗傷人、被劫去現洋三十八元、鈔票洋六百六十五元、小角合洋二百三十元、共合洋九百三十三元之譜、盜匪之年貌服式如下、第一盜年約三十二三歲、長約五尺四寸、中等身材、身穿灰色羽毛長衫、頭戴灰色呢鋼盔帽、帶黑眼鏡、第二盜年約三十歲、長約五尺四寸中等身材、穿白條子布短衫褲、戴破草帽、第三盜年約二十七八歲、長約五尺六寸、瘦條子身體、穿青羽紗長衫、戴灰色呢鋼盔帽、第四盜年約三十歲、長約五尺六寸、瘦條子身體、穿淡灰色雨衣戴灰色呢鋼盔帽、第五盜年約三十七八歲、長約五尺七寸、瘦長條子、穿灰色雨衣、戴灰色呢帽、以上五盜、皆操上海口音、

◎惠工倒欠贖路儲金案近聞

上海雲賦路濟儲路委員會、昨因惠工銀行倒欠贖路儲金事、致該會法律顧問張蘭亭律師函云、惠工贖路儲金、先由敝會登報、限儲戶於六個月內將摺交會、彙繳付款、屆期未齊、並得展期六個月等情、可由敝會照辦、催現在已經掛號交到存摺、共有一百二十一張、附奉原摺、總計本息洋二千一百元二角八分、茲特開具清單、懇請台端即向李瑞九君代表律師交涉、先行如數付還、此後交到存摺、再照前定辦法辦理、至由敝會登報一節、刻以江浙戰興、交通斷絕、擬俟時局稍平、再行實行、至此項期限、亦擬自陽曆十一月一日起計算、至遲不得過十四年九月三十一日、先此布達、並祈轉知前途爲盼云云、

◎公共租界中區地價新估計(續)

(價銀以一千兩爲單位)

號數	價銀	號數	價銀	號數	價銀	號數	價銀
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(未完)

◎眞茹鄉民毆傷攔劫匪徒

前日有口操山東音形似逃兵之吳元貴張秀明李忠元張亘林柏香山等五人、在眞茹鎮李家宅地方攔路搶取鄉民孟有標孟鶴標孟小毛三人之銅元二千文、孟等趕回家中、呼集同村人衆追上、困住肆毆、其一腿骨已斷、其二亦受重傷、由開營得信到來、一併拘解四區三分所、抄出兵衣兩套、經區署員研訊之下、供甚支吾、解送閘北司法科、昨奉案科員判解營區司法科究辦、

◎青年協會之幹事會議

本埠博物院路中華基督教青年協會、自十二至十四日開全體幹事會於狄思威路之昌世中學、討論該會一年內重要問題、如全國青年會幹事養成計畫、協會年會報告、預算之籌足、拒毒運動、戰時救濟之提倡、沿太平洋會議問題、巡視全國市之預定、國外名人來華演講之分配等等、並請當地名人羅運炎博士江長川牧師、暨北美協會來賓魏考克等演講、今日午後二時起、改在該會圖書館繼續開會云、

上海阜昌參號　南市分設　南北兩家　別無分出

『奉送』桉樹香油　傷風咳嗽痰喘氣急之救星

此油係桉樹 C. Globurus 枝葉中提出之精汁。傷風、咳嗽、痰喘、氣急、等症。在此油數滴注手帕中。頻頻吸之。頓時霍然若失。年老之人。痰喘氣阻。危在旦夕。百藥罔效者。速以此油吸之。立能轉危爲安。大瓶每瓶一元二角、小瓶六角。須從速。

仙樂種植園總辦事處　上海拉都路七號

張海濤專治久咳肺癆

張寶銘專治筋骨酸痛

儒醫翁印若男婦方脈

蘇州許鶴丹子振寰醫士　同時來滬

專門產科醫生　附設留產室

戒烟避難　仕商戒烟醫院啟　平肝養心液

款服五角　嗽　養肺湯

◎南市中西區清潔招商投標

滬南工巡捐局因中西區清潔認商朱錦記辦期將滿、呈奉何護軍使核准、另行招商投標、並改認期一年爲兩年、已由局布告、自十一日起、任人投標、惟須照章預繳保證金一千五百元、其標價以二千八百八十七元爲最低價格、開標期爲十六日、即陰曆十八日午後云、

◎續獲盜匪押候解訊

法租界鄭家木橋華慶里姚英和家被匪搶劫一案、法捕房派探拘獲盜匪羽黨陳東生、及汽車夫田阿三等、解經法公堂訊判禁押在案、茲由偵探督察長黃金榮、督察員沈德福、特別探目任水揚徐新發等、續獲盜匪姚某等三人、帶入捕房、候解公堂訊辦、

◎行強勒索之扭控

住居閘北胡家木橋楊家宅地方之紹興人王新來、前日偕鄰居寧波人趙廣元扭阜寧人史小三子祟明人史阿榮羅店人葉榮田及紹興人羅阿香等至五區三分所、經孟翠員研訊、王供昨晚十一時、民已安睡、忽中閘搶門莊、炫起窓若、見史等四人已入內、先由阿榮以棉絮一團、塞入我嘴、又被以麻繩綑綁、不能聲張、另一人呼取手鎗、並張聲勢、小三子以小刀刺傷我腿、阿榮於衣箱內抄出大洋三元、小洋五十角、交與葉手、葉向我恐嚇勒索洋五百元不遂、始各逃去、比鄰趙廣元聞知追趕、當獲葉榮田一名、二史由賞所岡登截獲、搜得原贓及鐵鏈一柄、連麻繩棉絮、一併解案押候訊辦、詎有住居附近之紹興人羅阿香、與三人同來我家、尙勿深究、否則恐將來報究後患等語、故又將羅扭住、餘被逃去、諸察、證人趙廣元供、與王同、三被告供認由在逃之小綫子王阿福二人起意、約我等同來云云、羅供昨晚飲酒過醉、聞原告家經過、出外觀看、求宥、奉判解閘北司法科、轉解營區司法科究辦、

◎報盜警捉獲私烟灘

前晚八點半鐘、老閘捕房接得電話線報告、謂北京路根源里一千二百零七號門牌有鉅劫情形、捕頭立即偕派包探程桂卿王德標與西探台朋、身藏實彈手鎗、前往調查、詎並無盜劫之事、祇見屋內烟霧騰騰、數榻橫陳、正在吞雲吐霧、遂將開燈之劉阿榮唐山六拘獲、連同吃烟之陳有生周明林王毛狗等十二人、並烟具一併帶入捕房、捕頭論將劉唐二人收押、餘人准各存洋五元保出、着自赴公堂候訊、

◎聯益善會消息

胡家木橋香烟橋路上海聯益善會、自組織埋葬隊以來、逐日至中國紅十字會各傷兵醫院等處、運棺收殮、埋葬塚地、極形忙碌、昨日中秋節、除施醫院中西兩部循例停診外、其餘如施材部及總辦事處職員與木匠埋葬隊夫役等、因戰事關係、照常從事埋葬云、

◎諸同生被控案改期再訊

同昌車行主諸同生、被北胡高泰森、在公共公廨呈控一案、前日下午、由李襄讞會同英領馬君集訊、被告諸同生稱病不到、由關生醫生到案、爲其證明病狀、謂諸所患之病、係神經病之一種、精神萎頓、語無次序、諸烟瘾甚重、此病似由吸鴉片而起、以目今病狀而論、殊不能到案備質、因其忽而多言、忽默無一語、且常抱悲觀與恐怖兩種心理、此病痊愈無期、若靜養祇少須六個月、否則一年猶不見痊云云、旋由原被兩造律師略事辯論、中西官判改期三個月再訊、

◎少年吞烟畢命

在英租界南京路時新昌洋貨店爲夥之寧波人周資奎、今年二十二歲、於前日至法租界愛多亞路三茅閣橋五洲旅社內開九十六號房間、不知如何、潛吞生鴉片烟自盡、迨發覺呻吟、爲茶房覺察、報告大自鳴鐘捕房、派探目徐新發前往、當在該房內查出罰之絕命書四封、即將爲車送仁濟醫院、不及施救身死、將屍舁至同仁輔元堂驗尸所候驗、旋經尸屬得悉、投捕房請求驗、捕頭准之、諭令從速備棺收殮停核、

氣象報告

沿長江流域、有雷雨、低壓緩緩向東北前進、東海之上、發生旋風甚猛、黃海有東北風、天陰、時有陣雨、

來函

[illegible]　九月十二日

▲誌謝　承寧波旅滬同鄉會贈月刊第十三期二冊、中華書局贈月報第二十一期一冊、併此謝謝

新評三

◎難民收容所　(哲文)

江浙事起、凡密邇戰區之人民、其稍有身家者、均早遷居滬上、以租界爲桃源、但富一樣可託庇租借寄居、亦不暇計、然此類多中人以上之家、雖多耗費、其財力尙足支持、若兵火後逃來者、大抵爲僅以身免之難民、痛苦更不堪設想、幸慈善家爲之設所收容、俾不至僵宕以死、此誠莫大之功德、惟萬一戰事延長、而難民之來者日多、則目前所設收容所、將有不敷收容之患、勢不能不有賴於增設矣、催增設收容所、必有鉅款而後可、商界有移秋節宴會之費以濟難民之議、突然特其一端耳、推而廣之、凡未經兵燹地方之人民、當思身家財產、至今無恙、奉福已自不淺、則曾應量力捐助、俾救收容所可以多設、若由各地旅滬同鄉、分投募捐辦理、其法亦善、不特分功之下、咸爲輕而易舉、而救濟桑梓之情、亦必更爲深切、使各地同鄉皆若此者、則無向隅之難民矣、

法界共舞臺男女合演八月十六日戲（價目）

趙松樵　徐閻芳　小琴仙　謝水福

小春閣　崔金花　粉菊花

應寶蓮　馬春甫　苗勝春　小禿扇

羅筱寶

王榮森　陳彩霞　粉菊花

呂美玉

李桂芳　王文祥　詹潤泉

頭本朱洪武出世　打鼓罵曹　全本失足恨

法界共舞臺男女合演八月十六日夜戲（大減價）

小翠仙　薛銀蟾　詹潤泉　趙松樵　崔金花　粉菊花　苗勝春　吳三泉　呂美玉

普佑安　陳彩霞

王文祥　董俊峰　趙松樵　陳彩霞

羅筱寶　呂美玉

粉菊花　應寶蓮　李桂芳　苗勝春

全本新殺子報　香學　南天門　新廣寒宮

大舞臺八月十六日戲　價目注意

吳君瑞　張韻宸　金碧艷　賈璧雲　劉蕙琴　陳月梅　劉雨田　張春海　孫少堂　殷春虎　趙竹卿　韓玉卿　張桂芬　趙如泉

小達子　毛韻珂

姚俊卿　李瑞亭　王佳楣　陳月梅　沈韻秋　孫慶芬　王祥雲　李勝奎

冀州城　唐明皇遊月宮　七本宏碧緣

大舞臺八月十六日夜　價目注意

趙竹卿　賈寶山　劉坤華　張春海　孫少堂　孫慶芬　李瑞亭　張韻宸　趙如泉

金碧艷　毛韻珂　小達子　賈璧雲　劉蕙琴

姚俊卿　張桂梅　陳月芬　韓玉卿　殷春虎　李勝奎　王佳楣　趙東昇　王祥雲

十三本十四本狸貓換太子

天蟾舞臺八月十六日戲（價目注意）

白天初演二本三本

二本狸貓換太子　包公出世

三本鐵公雞

三本狸貓換太子　包公出世

欲窺全豹　務請早臨

天蟾舞臺八月十六日夜戲　價目注意

劉鳳來　馬義蘭　陳月樓　周五寶　彭春珊　孟鴻茂　于振庭　小楊猴

王斌芬　劉筱衡　常春恒　張銘武　劉玉琴

孫瑤琴　宋玉珊　陳嘉麟　劉松亭　明海山　陳永奎　陸紅冰　張奎元

三本漢光武復國走南陽

更新舞臺

八月十六日日戲下午一時開演六時為止夜戲暫停

大減價

李東來　鄭法祥　明海亮　霍春祥　馮志奎　韓金奎　陳筱穆　劉四立　小三麻子

黃玉麟　楊瑞亭　（綠牡丹）

高秋璽　張燕庭　杜文林　李人俊　薛蘭芬　陳福壽　陳嵩甫　李春棠　林蘭芳

頭本飛龍傳

官廳 月樓 四角　特廂 三角　頭廂 二角　二廂 一角

申江亦舞台八月十六日戲　價目注意

周福全　富仙舫　陳宮瑞　趙鴻慶　張菊芬　吳筱芳

程繼先　茹富蕙　貫大元　張國斌　徐碧雲　張德俊　蓋叫天　王少芳　何雅秋

李琴仙　李德山　閻海山　張子煥　張菊舫　謝鴻奎

全部紅鬃烈馬

申江亦舞台八月十六日夜戲

王少芳　張子煥　張德俊　張國斌　何雅秋　程繼先　徐碧雲　貫大元　蓋叫天　張國斌　徐碧雲　貫大元　劉鴻慶　趙鴻慶

收揚伏興　白水灘　冀州城　春（醫）學　岳家莊　（遊龍戲鳳）　武（打）店　新（黃鶴樓）

今天新舞臺

日戲准一點開演·七時半停止·夜戲暫停·

李陵碑　南天門　嘉興府

八郎探母

頭本二本　瑞生闆

大減價

二等 一角　頭等 二角　廂廳 三角　月樓 花廳 四角

丹桂第一臺八月十六日戲　大減價

樊春樓　粱益鳴　筱九霄　劉奎官　郭春華　李少棠　王培秋　張賀彬　趙韻聲　碧琴芳　王培芳　郭春華　粱益鳴　高百歲　碧琴芳　張賀彬　劉奎官　樊春樓　趙韻聲　高百歲

惡虎村　塔子溝　（平貴回窯）　新長板坡　（遊龍戲鳳）　拿高登　逍遙津

丹桂第一臺八月十六日夜戲　大減價

重演好戲

全部取桂陽

諸君早臨

廣舞臺

日戲

特聘省港著名珠江艷影全女班八月十六日日戲

加演大送子

新編配景諷世慘劇　惡姨太　上卷

全班文武名角合演

價目　特等大洋一元五角　頭等大洋一元　二等小洋六角

自正午十二點演至五點半止　夜戲暫停　特此謹告

董別聲遷移廣告　[illegible]

女子蘇灘　葉如玉　如寶　[illegible]

星期團　滑稽新戲　遷移聲明　[illegible]

周滑稽　小戲迷　虹　[illegible]

笑舞臺

今日日戲

香艷親王

[illegible]

今夜頻演

三K黨

◎合時宜　◎有骨子

▲兩次砲炸宛比親歷戰場見眞景

▲兩對兒女都有異乎尋常好愛情

[illegible]

乾坤大劇場導社新劇

大世界南首另開門劇欲大觀者另加不遊世界

夜戲價目　[illegible]

今天日夜開演

薛剛大鬧花燈

女皇帝武則天出世

[illegible]

越舞臺

十六日戲　岳傳　磨串　盧花記

全本雙貴圖

日戲價目　包廂　正廳　月樓　官廳　普通

本臺因華界戒嚴夜間交通不便議改每天准演日戲特此佈告

大世界京班大場八月十六日夜戲目任人參觀不另取資

頭本狸貓換太子

日戲　王月亭　賽襲處　白叔討　杜安秋　盖天紅　粱俊圃　蕭強育　范永慶

古城　稅魚　小放牛　鳳凰山

大世界毫兒戲場八月十六日夜戲目任人參觀不另取資

趙秀鳳　小春笙　景玉峰　湯桂芳　馮月鐵　金芳臣　董勝紅　施蓮奎　金素英　張文英　潘小樓

趙秀鳳　董月紅　金英鳳　馮素蓮

金芳臣　施景玉　張文英　湯桂芳　潘小鳳　陳雲樓

五台山　丑表功　弓硯緣　黑水國　戰皖城　沙陀國　四姐閣　府　貞女血

小世界

大京班八月十六日日戲游客入內不另取資（電話中央四六九）

白玉福　胡黑燈　袁奎官　劉禹臣　鄭笑鈴　徐月樓

蓋春來　毛豐乾　張紫珊

陸紅芳　朱友奎　張紫珊

張劍芬　單德元

邱德成　劉禹臣　劉長寶

三本鐵公雞　女起解　全本珠簾寨

丹桂第一台八月十七日客商特煩全班名角准演得意傑作好戲先行露佈

客商煩演頭本

麥城昇天　趙韻聲　李陵碑　呂純陽三戲白牡丹

海波登大馬戲團

自九月六日起　[illegible]

請看今夜空前絕後之馬戲技術

大減價　官廂每人二元　一等每人一元五角　二等每人一元　三等每人五角　一等邊廂每人三角　二等邊廂每人二角

[illegible]

中國大戲院

今天日夜開映

滑稽大王得意傑作

卓別麟　逃犯　全部四大本

卓別麟　怕老婆　全部二大本

羅克　笑片　二大本

英國　雄淚（第九十集）　四大本

國賊　全部　三大本

價目　時間　[illegible]

夏令配克大戲院

靜安寺路卡德路口　電話西一四七

今晚開演

歐洲明星唯一世界名劇

婦女鑑

"WOMAN TO WOMAN"

美國二會　一會

價目　一元　一元半

愛普廬影戲院

地址北四川路海甯路口

今晚開映世界名片

母子心血之結晶　情節最佳

綠衣使者

全片情節無一處不有精采在在俱能痛快表出能令觀者時而流淚時而大笑繼而毛骨悚然

時間　下午五時半及九時一刻

新世界

南地 北道 交通　門票 小洋 兩角

達社新劇

京津滬漢最優等滑稽大家

汪摩陀

准十五夜登台

出角奇人之來歷

不世出之奇人

▲昔者有其語而無其人

▲今則有其人而應其語

奇人深居西域金波山之古洞中與其友（亦生角者）相若罕與人接故西域之人民亦不知也今年春有探險家行經是山聞笑聲出自洞中乃尋聲而獲見與之語頗合玄機問其年但相顧大笑有以中原地大物博曷不共去觀瞻爲請奇人不答然窺其意若首肯者乃展轉而至滬爲本俱樂部所知特懇其至本俱樂部暫駐與滬上人士接見已蒙允諾特於跑冰場中大京班外新建一屋奇人在內任來遊諸君參觀每位取資銅元八枚蓋恐人多擁擠反不能細觀其色相非敢居奇也

接奇人體格魁梧狀貌奇特通漢語尤精星相之術凡有問無不具對世有好奇者請早來觀

大世界啟

申江亦舞臺

禮聘 寶琛 歡迎 獨一無二 梅派青衣花旦 亦 第一正宗譚派鬚生 舞 勇猛武生 文武小生 臺

蓋叫天　徐碧雲　貫大元　程繼先

十六日 全部紅鬃烈馬　十六夜 武松打店　十六日 全部紅鬃烈馬　十六夜 全部紅鬃烈馬　十六日 全部紅鬃烈馬　十六夜 岳家莊

天蟾舞臺　新戲新演　客票暫停

◎常君春恒主編大漢正史莽賊篡位光武立志除莽安民重興東漢山河唯一連臺傑作歷史新劇

今夜第三本初演

漢光武

復國走南陽

◎十六中秋節後休假日又值禮拜日戲准演兩大本大宋歷史連台好戲

二本 狸貓換太子

包公出世　（兼演）（三本）（鐵公雞）

三本 狸貓換太子

大舞台

小達子

續接連台破天荒兩本新戲一夜演完

十三本 狸貓換太子　十四本 狸貓換太子

十六禮拜日戲准演七本 宏碧緣

十六夜

日演 七本 宏碧緣　夜演 十三本 十四本 狸貓換太子

丹桂第一台

▲高百歲君審定新排文武唱做機關彩景歷史佳劇

二本 鳳換龍

准十七夜初次開演

頭本鳳換龍精彩紛呈看得各界驚喜欲狂現在高百歲君已經回來了二本早已編就請他潤刪審定後開始排演現已純熟准十七夜初次開演……

（一）情節……（二）……（三）……（四）……佈景特請美術大家畫成各種眞彩景佈起來眞似身臨其境一般

特請南北馳名譚派藝生　新編著名應時全新彩景好戲

普安佑　廣新寒宮

法界共舞臺

南天門　十六夜

特別滑稽 奇巧佈景 玲瓏月宮 電光跳舞 十六夜准演

商務書館又新出了一部中國社會愛國影片

恩派亞大戲院

陽曆九月十五號至廿一號共七天（每天准演三次）三點 七點 九點

愛國傘

（共八大本一次演完）

劇情

孤女秋芳。初戀民聲。嗣因偵探國賊。行事詭秘。爲民聲所疑。其表妹春麗。本愛國魂。因偶然遭遇。民聲誤以爲愛己。後文敢以春麗許民聲。秋芳幾不能達其戀愛目的。幸民聲庶得其情。於結婚席上。述愛之眞義。以春麗讓國魂。而自與秋芳結婚。

價目（夜戲）一元 八角 六角 四角

（日戲）八角 六角 樓下一律四角

遺精無患

鳳生和德 ……

勝洋影片公司出租影片機器

愛多亞路鑄錦橋西一百八十七號

聲舞臺　文舞臺

法界大影戲院

今夜開演　羅克 空城計　加映 王大捲 滑稽一第 天下

今天日戲　羅克 空城計　加映 王大捲 滑稽一第 天下

便利券通用

影戲片工作間及試驗室 出租或出賣

男女 鄭少賡　朱彼娥

費西 男女合演

新愛倫影戲院　海寧路

今夜開演　中國最著家庭哀情片 孤兒救祖記　連台十大幕一次演齊

今天日戲　中國最著家庭哀情片 孤兒救祖記　連台十大幕一次演齊

便利券通用

共和影戲院　西門外方浜橋

星期二星期四 日星期皆換片

集十五十六集 雙冒險 四本

羅克 二本

十一十二 壽氣 四本

價目

經濟新聞

評論

貿易册上軍械軍火輸入減少觀（續昨）

齊盧之戰。引軍兵交已有日。仍未能分勝負。擴日持久。商工業非營業。農人舍其田廬。舉國國民。莫不望其戰事早日結束。是以論者竊謂吾人防止軍閥之私鬭。及目前戰事之縮短。祇有兩種辦法。第一即斷絕其資糧之供給。第二即根絕其軍械軍火之來源。此非但可以救濟目前之戰事。而商業亦之和平。亦可以永保也。

今日軍閥之爭。俱不惜舉外債以爲之。或搜括民財以充之。國民之損失。綿延不加顧慮。至於軍械軍火。大都分均仰給於國外之輸入。據民國二年海關册報告。謂軍火軍械之輸入。爲六百七十三萬八千四百五十四兩。民國十一年。減至九十三萬七千二百八十兩。去年則更減至七十九萬二千四百四十八兩。據此觀之。我國軍火軍械之輸入額。是已年趨於減少矣。但考其實際。近年因有大批軍械軍火輸入。引起交涉而爲海關扣留者。不知若干次。又小批秘密運入。被探破獲者。又不知若干次。是以貿易册上之輸入數目雖減。而無可統計之數目與金額。則又不知其幾何也。至若製造軍械軍火之材料。如青鉛黝鐵等輸入數目。無不增加。是可知我國年來軍械軍火之輸入及製造。爲數甚鉅。凡爲國民。急應注意於此也。

中秋日之商況

金市仍疲

昨十三日。大條銀與近遠期均一八七五。計近遠期爲三十四鎊士七五。因金市以因值西曆中秋節。循例祇有一小時營業。十一點鐘開盤。比前日小八錢。爲二百六十一兩五錢。其後因日美匯兌小三七五。日英匯兌小一二五。故金市見疲也。往後僅戶尚眾。曾漲至間高幾錢。十二點鐘收盤。爲二百六十二兩五錢。比前日收盤疲。跌小二錢云。

英美銀價俱縮

九月十三日（星期六）爲西曆中秋令節。本埠中外各銀行一律循例休業一天。故外匯無市可記。倫敦銀市消息。大條銀價。比較前日近遠期各縮一八七五。計同爲三十四鎊士七五。合英匯市價爲三先令六辨士零六二五。印度及中國略有售出。投機家在跌價後漸趨購進。市況穩定。又據紐約銀市消息。紐約現貨。比較前日縮二五。改爲英金六角九分一二五。市況堅定。

倫敦紐約孟買之滙市

九月十三日本埠前接倫敦、紐約、孟買、十二日電通行市詳況如左。

▲倫敦滙市　對柏林價。改爲十八金馬克又百分之七五（合英金一鎊）。比前日長百分之三。對巴黎價。改爲八十三法郎二十五生丁（合英金一鎊）。比前日縮四十生丁。對上海價。改爲三先令五辨士三二五（合規元一兩）。比前日長一二五。對孟買價。仍爲一先令五辨士三一分之一五（合印幣一羅比）。對日本價。改爲一先令十辨士（合日金一元）。比前日縮一二五。對紐約價。改爲美金四元四角五分八七五（合英金一鎊）。比前日長五釐。

▲紐約滙市　對倫敦價。改爲美金四元四角五分三七五（合英金一鎊）。比前日長一二五。對日本價。改爲美金四十元零七角六分（合日金一元）。比前日縮英金三角七分五。對上海價。改爲美金七十七元（合規元百兩）。比前日縮美金一角二分五。對巴黎價。改爲美金五元三角二分（合法幣百法郎）。比前日長四分。

▲孟買滙市　對倫敦價。仍爲一先令五辨士四三七五（合印幣一羅比）。對日本價。仍爲一百二十七羅比（合日金百元）。均與前日相同。對紐約價。改爲三百十一羅比（合美金百元）。比前日長一羅比。

美棉來電又跌

昨十三日係西曆中秋日。交易所、紗廠、行號、均休息一天。上午九時得紐約棉電。期貨跌五十二磅音至五十四磅音。米得林現貨跌八十磅音。利物浦及孟買均停市。未有電到。茲錄美棉列表於左。

美棉	十三日電	跌	值規銀
十月期	二三・五五	・五三	三九・九六
十二月期	二三・一三	・五二	三九・二二
一月期	二三・一三	・五四	三九・二一
三月期	二三・四〇	・五三	三九・七二
五月期	二三・六〇	・五三	四〇・一三
米得林現貨	二三・二〇	・八〇	四一・二九

大阪三品交易所紗市價表

市上因紗布市均因中秋節均停止交易。同行等亦未有成交云。（九月十三日）

大阪紗市開做

	前市開盤	收盤	後市開盤	收盤
九月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

倫紗現貨因紗價昂貴仍疲。實氣阻滯。故開市鉅跌。行情仍趨跌。中二十支現貨價爲三百五十二元。次月期爲三百三十六元。成交三百包。

大阪布市不動

棉布市況。亦因人氣阻滯。輸出無望。交易並未談成。行情跌去一二角不等。

瑞和洋行花紗頭正報告

瑞和洋行報告。列載本週花紗正頭市情如後。

▲花紗　利物浦棉市。現貨米得林行市跌八十九磅音。爲十四辨士三九。十月期十三辨士一四。一月期十三辨士〇九。紐約棉市。跌落更巨。現貨行市跌二百磅音。爲美金二角三分八〇。十二月期二角二分三五。據及棉行市降二十九辨士〇五。孟買棉市。康家勝現貨。以前職進奧姆辣貨。本加面行市。爲四百一十羅比。奧姆辣四百八十二羅比。四五月期。係十二月一月份。白洛去四百七十五羅比。四五月期。本埠棉市。通州花現貨行市四十三兩。火機花三十九兩。寧波花四十五兩。本埠紗市。本週成交期價有一百五十包。榮價所覓購進一千八百包。所需均管行市。大阪二品紗行市。本月期日金三百四十一元九角。本埠紗市。惟現價在本埠推銷路。十支自一百五十九兩七錢五分至一百六十二兩七錢五分。十二支自一百五十五兩七錢五分至一百六十五兩七錢五分。十四支一百六十六兩七錢五分。十六支自一百六十三兩二錢五分至一百七十二兩五錢五分。二十支自一百七十四兩五錢至一百八十六兩七錢五分。

▲正頭　孟德斯德正頭市面仍堅。廠家索價多較廠家出價爲高。成交頗多。惟近期則易以善價售出。本埠正頭市面。仍因戰事關係。需於停滯。出貨者亦極少。洋頭拍賣仍停。

美盛公司棉市報告

美盛公司報告云。本埠棉市。本週行市棉稍跌。後又以天時回復原行市。此後行市。仍將視世界新棉收成及中國大局轉移。本埠紗市。本週甚穩。行市約跌一兩。客幫購辦約一千包。

茶市清淡

昨日是期六。爲中秋節。洋莊茶市。例祇半日交易。且近來江浙戰事方興。杭州方面。尚有少數積貨允許來申。但此間因恐蘇貨可交。亦未能充分售穆。至長江方面。近日九江鶴州一帶。封船運兵。紅茶亦被阻滯。故現市暢行之貨。幾於無茶應市。而市上存底甚厚之貢熙、珍眉、等貨。又因國外銷路日高。難望踴躍。洋商不得不暫時觀望。日來市面之清淡。職是之故。昨日全市僅由新泰、同孚、保昌、天祥、克發、協時、等洋行。買進珍眉、貢熙、針眉、眉雨等綠茶。及寧州紅茶。總計一千零四十三箱。各茶價格。較前日均無漲跌云。

橫濱絲市良好

生絲現貨。本日三井物產原輸出部日本棉花等買進頗多。全體開始勁健。交易大有進步。行情漲起三四十元。其期絲市價如左。

	前市收盤	後市收盤
九月期	一八九・三〇	一八八・七〇
十月期	一九〇・三〇	一八九・三〇
十一月期	一九一・八〇	一八九・八〇
十二月期	一九三・〇〇	一九一・七〇
一月期	一九四・九〇	一九三・一〇

絲府市況。亦成交四萬斤。人氣堅挺。

經濟事情

梅廠長整理湘省幣政計畫書

▲改良銅元…鑄行銀幣

湘省造幣廠廠長梅馨南。近擬就整理湘省幣政計畫書一文。呈省長。略謂…… [illegible]

全國實業會議紀要（續）

（十一）提議請求修改各種物品交易所條例停止約期及定期買賣以維實業案

查物品交易所條例第一條。爲流通貨物。平準市價及增進同業利益而設之大宗物品交易市場。稱爲物品交易所。在政府 [illegible]

（十二）山西省農會提出實業會議議案

[illegible]

（十三）提議根據美國退欵用途之宗旨要求撥欵改良絲繭以裕國課農產而增國際貿易案

[illegible]

（十四）請以友邦退還庚欵撥爲擴充實業案

[illegible]

（十五）請以友邦退還庚子賠欵及海關二五附稅撥充實業基金案

[illegible]

市價一覽

九月十三日星期六

金市

[illegible]

上海證券物品交易所

[illegible]

茶市

[illegible]

湖墅米市（十二日）

[illegible]

破石市況（十二日）

[illegible]

時刻表

火車時刻表　滬寧津浦京奉京漢段

[illegible]

滬杭甬路滬杭段

[illegible]

輪船進出日期

九月十三日進口

[illegible]

教育新聞

專電

北京　（九月十二日發）

◎十二日八校敎職員開談話會、議決時局多故、每星期二五常會暫不召集、遇要事時、再開會、
◎北大定二十二日開學、工大定十月一日開學、餘均未定、
◎八校長會擬維持校內秩序、並禁止學生集會、
◎八校經費、十二日財部發四成九、另加俄欵庫券、可得八成、
◎師大范源廉去津、敎職員及敎部均派員赴津挽留、

漢口　（九月十三日發）

◎敎育會等六團體、十一日在黃鶴樓開歡迎六代表大會、并商以後進行、議決（一）否認交部分期還欵要求以漢灞畝作一次抵償品、准請願巡署、派員接收、否則全體北上、（二）否認財部以鄂垣官產作抵、請省署嚴詞駁覆、并電京代表、向索現金、否則截留鄂省國稅作抵、

長沙　（九月十三日發）

◎敎職員提議改良紙烟捐辦法、（一）應許敎育界有參與征收此捐之監督職權、（二）分考成爲三期、

杭州　（九月十二日發）

◎敎育界十一日議決、（一）赴省務院要求撥分借欵、（二）呈請政府、嚴懲提撥鹽稅學欵者、（三）公私各校平等發欵、
◎各校敎職員聯合會代表王庚三等十五人、謁張敎廳長、請速開學、張允邀同各校長切實計議、

國立八校事實上不能不停頓矣

（北京特約通信）

▲校長團因經費無着辭職

北京國立專門以上八校、最近因政府方面不克接濟維持費、八月中應發之七月份經費七成、既屢次展期不發、前此財長王克敏所允八校敎職員代表儘[illegible]開學經費一個月、亦忽翻前議、[illegible]

[illegible]

紀事

▲外埠▼

京師一中校長幾被學生毆斃

▲學生八人被捕入警區　▲校長楊子餘仍係維持

京師公立第一中學、自前年發生風潮後、學生中少數仍希圖破壞、該校校長楊子餘[illegible]

[illegible]（十三日）

桂省施行新學制會議之經過

廣西省長公署召集施行新學制會議、定期八月十八日開會[illegible]

▲開幕盛況　十八日午十二時、假省議會會議廳開幕、會場門首懸國旗、一切布置、極爲完善、[illegible]

[illegible]（九月八日夜）

▲本埠▼

省教育會幹事員常會

江蘇省敎育會、於前日（十二日）下午二時開幹事員常會、出席者十一人、[illegible]

[illegible]

自治學院開學日之講演

[illegible]

商大繼續開辦平民夜校

上海商科大學平民夜校、[illegible]

遠東商業專門學校消息

[illegible]

中國棉業銀行

本銀行專營定期活期存欵抵押放欵押滙滙兌貼現代理及保證買賣棉花收付欵項手續簡捷利息滙水格外克己兼辦（定期）（活期）（志願）（特別）各種儲蓄利息格外加優備有詳章承索即奉　分設滙兌處於漢口後城馬路生成里　◎行址◎上海河南路二號◎電話◎營業室中央三四三一◎經理室中央二八八五◎電報掛號四四三零

上海銀行公會會員　浙江興業銀行通匯地點廣告

總行上海　分行杭州　漢口　天津　北京　奉天　哈爾濱　代理處　浙江　江蘇　安徽　山東　直隸　四川　陝西　貴州　雲南　廣東　江西　湖北　河南　山西　福建　湖南　英國　法國　德國　美國　日本　洋[illegible]

上海銀行公會會員　上海四明商業儲蓄銀行廣告

[illegible]　新式保管箱庫　[illegible]

上海匯豐銀行及虹口分行告白

[illegible]

上海花旗銀行廣告

俱以上海通用銀圓及規銀計數　[illegible]　THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK　[illegible]

上海銀行公會會員　商辦廣東銀行有限公司廣告

本銀行係完全商辦在香港註冊開設十有餘年資本一千餘萬元另存公積金七十萬元設在香港約合銀圓九百三[illegible]　分行於上海紐約廣州濱角漢口[illegible]

銀行公會會員　上海商業儲蓄銀行廣告

資本二百五十萬元公積金五十三萬元　總行[illegible]　分行[illegible]

上海銀行公會會員　上海農商銀行廣告

本行資本總額一千萬元[illegible]　分一元五元十元三種凡完糧納稅郵航路電等費一律通用　發行鈔票　總管理處北京　北京天津漢口上海分行行址[illegible]　電報掛號[illegible]　電話[illegible]

中國通商銀行謹啟

[illegible]

中秋特刊二

嫦娥嚇退吳剛喜（獨鶴）

中秋節嗎。一應時品。是香斗。凡是侖香燭的店家。到了中秋節近。一定要預先製下許多香斗。做一筆好生意。可是這一回的中秋節。香斗的銷數。驟然減少。即以本埠而論。租界不成問題。華界中幾乎十室九空。還有什麼人去燒香斗敬月宮呢。有人說民間燒香斗的。縱然少了。然而硝烟瀰漫。烽火連天。豈非是一隻大香斗麼。

俗例每逢節日。大家都要放些爆竹。廣東人格外起勁。但是如今正在戒嚴期內。禁放爆竹。爆竹聲就此消歇了。有人說爆竹雖然歇了。卻代以隆隆的槍砲聲。豈不格外熱鬧。正可算是一種特別大爆竹哩。

燒着這樣的大香斗。放着這樣的大爆竹。孝敬月宮。無怪那位嫦娥仙子。要嚇得躲藏了。不過嫦娥雖是個弱女子。那手中拿着斧頭的吳剛。素以武力自豪的。見此時機。只怕正中心懷。躍躍欲試哩。

中秋月（栩緣）

年年中秋看明月。今年明月月忽缺。月兒本是團圓的。何以今年月光減。今年月光如火紅。火光滿天月無色。火光比月光能明。月光一綫當中。大礮轟天月無色。火中何人吃瓜果。幾樓玉宇灰塵飛。綠綺甲根蜂烟窟。秦淮夜波誰問津。浙江潮水白如雪。去年望月人如練。望月今宵無一人。悲笳一夜征人淚。低頭思鄉月在地。父母生我數十年。死活不知明日事。拉夫之慘慘莫言。寡妻孤子供合淒。月光照得離魂處。夜哭啾啾鬼在門。衝天礮火又轟過。火光之中月光寒。錦繡江山一火完。民國第一紀甲子。至今民國十三年。年年八月多風雪。辛亥之秋又甲子。甚矣一缺月在天。

月下（明道）

今夜不是中秋麼。這樣團圓佳節。也是一年難得相逢的。但是今夜月光浸着三分淒其慘白的顏色。照到一處悽慘的地方。地下老老少少。男男女女。坐着一大堆。唉聲歎氣。兒啼女哭。到底是爲了什麼呢。內中有一個少年。穿着一件白紗長衫。已是被糟得不堪。面色慘白。音生顫慄。說道。來位鄉胞。你們聽我的苦痛麼。我們本來夫婦二人。還有一個小兒。一同出來避難。不料上火車時。逃難的人。不計其數。大衆一擁而上。勢如怒潮。當時但聽見一片喊哭之聲。我們各不相顧。我單上得火車。卻見我妻和我兒還困在人堆中。我妻提着兩隻手。好似向我乞援。我卻被人阻住。不能救伊。等到我好下去時。火車早已開了。可憐我們三人現已分散。我妻是一個美好的女教師。和我同在某校教書。結婚數年。相親相愛。我的小兒又非常活潑可愛。他們兩人是我心愛的寶貝。靈魂的明燈。現在失去了。如何是好。不知他們怎樣情景。好不令人傷心。唉。他們軍人一旦開戰。卻害我們妻子離散。難道他們都沒有父母妻子的麼。少年說到此時。嗚咽無語。旁邊有一個十三四歲的小兒也哭起來。少婦掩面哭道。我家在城內開着一片小雜貨店。我夫十分謹慎。本可安穩度日。不料外面鬧着戰爭。我們地方是在戰線中。要想逃生呢。卻捨不掉那幾年經營的小店。便是逃走出來。人地生疏。怎生過活。所以守着不走。一天卻有七八個雄赳赳的丘八太爺。趕到我們店裏。強行搜查。把很洋貨都搶去。店中貨物搗毀。將我夫橫拖倒綁的拉去。我逃去哭求。卻被他們一腳踢倒。昏暈過去。後到醒時。鄰人都對我說。你的丈夫拉去當兵。眼見凶多吉少了。你快逃命罷。我沒法纔跟他們逃來。現在沒有飯吃。還不如一死乾淨。說罷放聲大哭。那時天空有一片浮雲推將上來。把月色掩蔽住。大約那多情的嫦娥。也不忍觀此慘狀了。

不一會月光又照到一處地方。但見滿個壁倒。樹折草橫。好一派淒涼的戰場景色。有一個軍官。頭上包着白布。又若癡立在月下。正自出神。原來他暗想現在的死。不下千人。還有在戰線的百姓。厲害得他們家破人亡。父母妻子離散。何等重大的犧牲。仔細想來。我們江浙兩省人民。本是無冤無仇。不過有人爲地盤權系起見。操此同室之戈。其實鷸蚌相爭。眼觀者背後大有其人。還有外人知在旁邊訕笑。國家元氣損失。軍隊精銳銷亡。東南精華。悉付灰燼。究竟有何益處呢。他想到這裏。又想起去年中秋和閩中人一同在家飲酒賞月。享那天倫之樂。今年卻兩地分開。我在此衝鋒陷陣。爲人犧牲性命。還不知前途生死如何。我心中好不難過。於是他嘆了一口氣。輕輕走入營中去了。慘白的月光。照着沉沉地黑着。隱隱卻聽見這處隆隆的大砲聲呢。

月下絮語（咀華齋主）

長空。一輪高挂。家家焚香。又到中秋。桂香芙蓉之庭院中。一几一案。遂風而列。几案之上。燭一雙。香一炷。盤餅如塔。瓜果雜陳。香也燭也。皆此月桂之節。翩然乃無神彩。祗盈盈佳肴。映月愈鮮。歷歷如羅家珍。維時少年夫婦拜月畢。就廊下藤椅並肩坐。嗚咽發爲細語。傚聞少年曰。卿妹吾愛。吾人今夕之聚。乃非余所料及。故吾樂彌甚。妹亦……。少婦不待語畢。遽應曰。然。余亦滋樂。蓋余與哥。結褵迄已三載。而中秋相聚。今夕實破題兒也。往歲每屆中秋。余輒私自忖曰。今夕何夕。個郎盛將買棹歸來。於是心房突突。似聞吾哥足音聲然。已抵門次。然而幻也。待至皓魄既升。余乃失望欲泣。少婦言次。雙眸瑩然。似不堪憶及往者。於時少年亟以左手握其右腕。而以右手撫其香肩。笑語溫慰曰。憶卿。吾妹也。毋徒自苦。須知天下事。惟難得者爲可貴。惟難得而覺得之者始可樂。且及時行樂。尤以現在者爲可貴。未來者不可期。過去者不足道也。少婦初本無甚悲苦。此時已昂首望月。月光照其面。玫瑰之頰。乃愈顯明艷。俄忽顧謂少年曰。哥。哥。世俗所謂月老。豈亦居於月中。與嫦娥爲鄰乎。少年聞語。不禁失笑。甌乃卒不能答。沈吟頃之。始曰。以余度之。月老當不居於月中。蓋人之言嫦娥也。僉曰月裏嫦娥。言月老則曰月下老人。既曰月下。則其不在月中可知。否則老氣橫秋。吾恐嫦娥必早奔避矣。少婦亦不禁展喻微笑。並徐言曰。誠如君言。東鄰程家翁。與彼老年事相類。爲四五十。何覺無一奔避者耶。少年曰。此無他。金錢維繫之耳。觀合袂離。初無絲毫真愛。彼老固情絲弗絕也。少婦聞罷。微作太息。俄而少年忽笑語低問曰。妹頃拜月時。喃喃似有所禱。其辭可得聞乎。少婦不答。佯首弄襟。於時少年復撫其肩。睨然言曰。宵深矣。夜氣侵人衣且濕。宜速歸。言次起立。挽少婦手。從一月洞門而入。斯時也。冷露無聲。月光似水。人語歇。蟲聲作矣。

團圓節之傷心語（纖君）

中秋爲團圓節。論團圓於今日。烏能不使吾一掬傷心淚耶。自江浙交戰後。吾父老兄弟諸姑姊妹。東奔西竄。以求倖免者。不知凡幾。此不知凡幾之父老兄弟諸姑姊妹。固日日盼團圓。家家盼團圓者也。當此團圓佳節。而竟東奔西竄。絕無團圓之希望。誰爲爲之。噫。

月餅爲中秋節應時品。家家備月餅者。無非取團圓之意。但默察中國大局。直四分五裂耳。起視江浙小民。直妻離子散耳。有何團圓之可言。側聞滬地人數驟增。而購月餅者。未聞加多。即日來以月餅等互相餽遺者。亦殊罕見。吾街樓而望。大道中所過者。惟棄築然四斤半一個之大餅轉運至戰區耳。而此四斤半一個大餅之軍人。當團圓節。或存或亡。尚在不可知之數也。傷心哉。

生梨亦爲中秋之應時品。論滬上人數驟增。應時品之生梨。當銷路大旺矣。而吾友有業水菓者。謂未見有若何之加多。竊以爲之大惑不解。繼而思之。生梨者。生離也。吾父老兄弟諸姑姊妹。受江浙交戰之賜。而當此團圓佳節。大半生離。生梨與生離同音。迷信家往往欲購而止。此亦可爲浩嘆矣。然亦未始非團圓節傷心表示之一也。吾父老兄弟諸姑姊妹之來滬者。其長此與故鄉人生離乎。抑於無可奈何之中。尚有萬一之希望者。即今世或有如吳甘泉其人耳。請述之。

吳甘泉。甚洲呂山人也。博學洽聞。而尤精於數。其學主先天加一倍法。而以時日占之。吉凶成敗之理。具有左驗。時都御史俞公諫撫吳郡。諜報者日至。公延甘泉而問焉。甘泉以數推之曰。賊必來。來時未及城而敗。計其時。蓋中秋節也。已而果然。說見莘野纂聞。使今世有如吳甘泉其人者。能預知中秋節之成敗。則縮短戰期。小民亦減少痛苦不少也。然非所望於窮兵黷武之人耳。非所望而望焉。無非欲早日團圓也。其傷心爲何如。

此外尚有一事。是爲中秋之誤助者。即八月三十日爲中秋節耳。吾再述之。吾閩有實姓郭鑑者。當洪秀全據江寧時。被執。沒奈何。降之。時秀全以八月三十日爲中秋節。郭撰聯揭於門曰。明中秋月語。暗中秋月明。好教我不明不暗。望日。有人續其下云。長頭髮日短。短頭髮日長。試問你誰短誰長。右聯工拙姑勿論。而中秋不必在八月十五。是亦研究清代掌故者所當知也。吾故表而出之。以附傷心語後。

團圓記（樸齋）

那天正是八月中秋。嫦娥走出宮外。陡然聽得有嚶嚶啜泣的聲音。她忙向下界仔細瞧時。原來在一家萬樓上。有一個妙齡女郎。正在那裏啜泣呢。一回。只聽得那女郎含淚說道。瑞哥！我原想你婚期已近。不要出去。你偏說受了某公的知遇。定要竭力報效。又說什麼馬革裹屍。是男兒的本分。唉！現在聽說你希傾的一營。竟已全軍覆沒。……那沒你諒來也……。他說到這裏。再也說不下去。便一抽抽咽咽的大哭起來。

嫦娥見了。不覺惻然。她早已知道女郎喚做金綵蘭。男的便是韓玉琨。所訂的婚期。原是今天的團圓節。她想不如成全了他們罷。便回到宮裏。喚過玉兔來。吩咐了幾句。玉兔領命。一躍起雲頭。直望東南角上而來。只見砲火連天。兩軍正在鏖戰呢。玉兔運用火眼。向下一瞧。但見斷臂折足。血肉模糊。正是慘不忍覩。可是總沒有玉琨在內。後來牠走到一叢大樹林裏。見死屍山積。穢氣難聞。牠俯身下去。把搗藥的杵一陣翻撥。在積屍下面。果然玉琨直挺挺的睡在那裏。牠忙把帶來的靈藥。餵入他口中。然後馱在背上。又騰了雲頭。一直送到他未婚妻金綵蘭的樓上。便回宮覆命去了。

綵蘭正哭得暈了過去。忽然驚得嚇的一聲。急睜眼看時。見有一個軍裝的少年。睡在地板上。再走近一看。就是她的未婚夫。不禁驚喜交集道。瑞哥！我們倆在夢裏麼。那時玉琨也醒了。聽了他的話。要想回答。可是只叫了聲蘭妹！咽喉中早已滿下淚來。久久說不下去。綵蘭也喜極而泣。他們倆緊緊抱住。終於沒有話說。

中秋談月（紅雨樓主）

（西域記）婆尼斯國。有三獸。狐初有孤猿兎。異類相悅。時天帝釋化一老人。詣三獸求食。於是狐銜鯉。猿採果俱來。惟兎空還。自傷卑劣。乃投火充食。老人收取焦兎。歎曰。吾感其心。不泯其迹。寄諸月輪。傳乎後世。故言月中之兎。因斯而有。

（起世經）月天宮殿。純以天銀、天靑、琉璃、而相間錯。二分天銀。一分天靑。琉璃亦爲五風所持而行。

（佛經）須彌山大洲中。有閻浮提樹。因名閻浮洲。其樹高大。影見月輪。月中因而有此樹影。

（黃起陽精經）秋分之日。月宿東井之池上。廣寒之宮。乃沐浴於東井之池。以浴日光。朝入朗之芒。受陽精日輝。吐黃氣於玉池。舊天人采探玉樹之華。以捋日月之光。月以黃氣灌天人之容。故秋分是天人會月之道也。

（郭憲洞冥記）漢武帝於望蟾臺西。築蓆月臺。臺下穿池。廣千尺。登臺以眺。月影入池中。使宮人乘舟弄月。因曰影娥池。亦曰眺蟾臺。有遊月船。有觸月船。

（酉陽雜俎）翟乾祐與弟子玩月。或問月中何有。曰可隨我指觀之。弟子中兩人。見月規半天。瓊樓金闕滿焉。指顧即不復見。

（遁甲開山圖解）女狄暮汲石紐山下水。中得月精如雞子。愛而吞之。遂有娠。十四月而生夏禹。

（張讀宣室志）周生有道術。中秋與客會。生曰我能梯雲取月。登之一袖。因命虛一室。取筯數百條。繩而架之曰。我將梯此取月。俄見天地晦暝。因開室曰。月在某衣中。以手舉衣。懷中取月寸許。一室盡明。

（李玫異聞實錄）明皇與申天師道士洪都客。中秋夜遊月中。過一大門。在玉光中。見一大宮府。榜曰。廣寒清虛之府。天師因與明皇。躍身煙霧中。下視王城嵯峨。若萬頃琉璃。內素娥十餘人。衣縞衣。乘白鸞。舞於桂樹下。樂音清麗。明皇歸。編律製霓裳羽衣曲。

中秋稽古錄（碧邑）

▲遊廣寒宮　（開元天寶遺事。）明皇中秋夜羅公遠杖爲銀橋。引帝遊月宮。榜曰廣寒清虛之府。

▲桂子夜降　（本草綱目。）杭州靈隱寺。於仁宗天聖丁卯八月十五夜。降桂子。其繁如雨。其大如豆。其圓如珠。其色有白者黃者黑者。寺僧種之。得二十五株。

▲嫦娥奔月　（搜神記。）后羿請不死之藥於西王母。嫦娥竊之以奔月。拔宅上升。（太清記。）許旌陽於八月十五日。拔宅上升。惟車轂錦帷墮故宅。

▲夜泛牛渚　（晉書。）謝尚鎮牛渚。中秋夜微服泛江。會袁宏于舫中諷詠。嘆若遂。尚即昇舟與之談論。

▲南樓夜談　（晉書。）庾亮鎮武昌。乘中秋夜。登南樓與殷浩談竟夕。

▲月光照林　長慶中。中秋夜月光照于林中。如匹練。有人尋視之。見一金背蝦蟆。疑見月中者。

▲誌謝　世界書局贈紅玫瑰第七期暨社會電影叢誌第五號特此誌謝

再版特價 中西製造叢書

六大特色　無須大資本　利益極優厚

卷一 工藝品製造法　卷二 化粧品製造法　卷三 藥品製造法　卷四 食品製造法　卷五 玩具製造法

人人宜備　家家宜備　商店宜備　有志者宜備

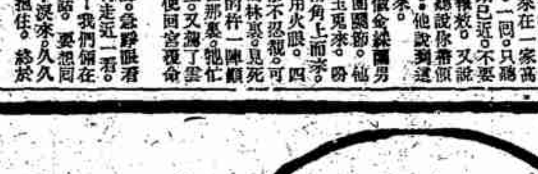
世界貿易公司

這是什麼意思

新出世的軟包小長城香烟賣的不是這個價錢嗎

價廉物美　便宜極了

中國南洋兄弟烟草公司



蒙巡閱使督軍省長及各公署學校團體教會採用之良機

正牌影機祇有本社獨家經理

諸瘡一見消　濟瘡癢止

乾濕瘡　濟瘡

包愈白濁下疳

白濁丸　毒下疳丸　立止散　痰化橫丸　德法

同康醫院

女花柳　遺精早洩　陽萎　發育不全　皮太固包

精益眼鏡公司謹啟

總公司 上海南京路勞合路口　電話 三八九五

確合宜準　配驗最新　器國目新　美國光學專業　科學畢業　士愜意

奉贈

戒煙神品 **威利糖絲**

△本埠面索……分文不取
△外埠函索……寄費二分

▲服威利糖絲戒烟毫無痛楚●精神漸增可以照常辦事
▲服威利糖絲戒烟一月斷癮●功效神速出於意料之外
服後三天（不思吸烟） 服後七天（見烟怕吸）
服後一月（烟癮斷絕） 服後兩月（身體肥胖）
兩個月後非但烟癮完全戒絕並糖絲亦可不食蓋
威利糖絲補體除癮非市上戒烟之害與藥也

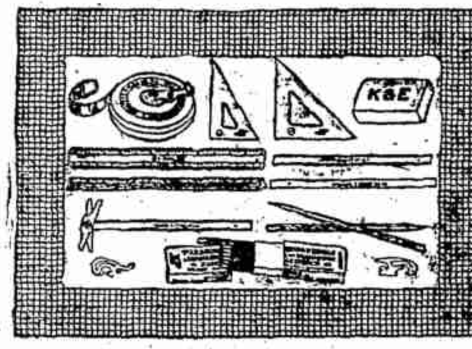
閣下有戒煙之決心乎 請趕快試服威利糖絲

威利糖絲〇係美國威利博士發明〇行銷全球〇功效卓著〇服此糖而戒絕者〇有二十七萬人之多〇此糖一錢〇能敵烟癮一錢〇服後精神漸增〇身體漸肥〇烟癮逐日減少〇可以照常辦事〇此糖之功效〇先增精力〇以精力消除烟毒〇非市上謀利之戒烟藥也〇茲已大批運到〇增送服四萬包〇為熱力戒烟者造福〇四萬包送完〇照價發售〇小包五角〇大包兩元〇贈送期內〇速來領取〇無論函索面索〇務須將此廣告剪下帶來〇請格外注意

上海廣東路第四號洋房 **福美貿易公司啟**

乙6205

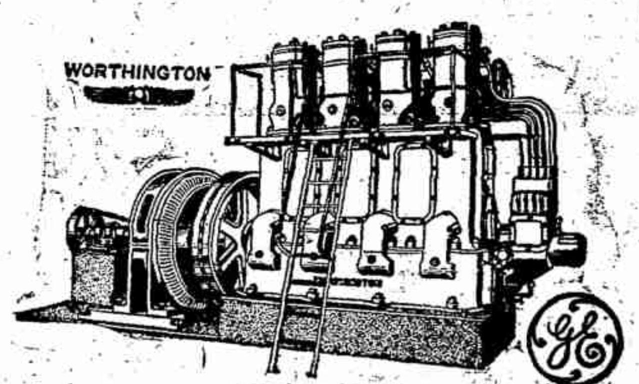
各學校及工程師注意。



商標

本行現有美國著名之K&E開馬公司所製之圖表及測量儀器材料多種。如各式測量儀、平台儀、水平儀、測量標尺、放大及縮小儀器、畫圖器具、風雨表、各種厚簿圖案紙、方格紙、油紙及臘布、藍晒、白晒、描圖紙及布、鉛筆、橡皮、各色圖畫水、分度尺、集平計算尺、鋼製捲尺、布製捲尺、丁字尺、明角三角板、明角曲線板、鏈條、標竿、等等、不勝枚舉。精準耐用。全球著名。已有六十餘年之久。如蒙採購。價格格外克己。以副雅意。

美商 **愼昌洋行** 總行上海圓明園路分行各埠



電力光 廠機器材料

此圖示魏廷敦油力發動機與奇異發電機直接相聯。

美國魏廷敦公司之油力發動機。精良無比。美國奇異電器公司之發電機。全球馳名。今以二機相聯發動。可謂珠聯璧合。無美不備。電力之充足。用費之節省。轉動之平穩。機件之耐久。可預卜也。本行本多年經驗。採以往成績。延請工程師計劃繪圖各種電廠監視裝置發動。發售全副機器。雖用美歐新法。確合中國情形。如蒙商議各節。無不悉心答覆。

美商 **愼昌洋行** 總行上海圓明園路分行各埠

Pr23

卡德大影戲園

在麥根路與卡德路轉角

陰曆八月十三十四十五十六日（四天）

中國佳片 **採茶女** 共九十本

百合影片公司 新攝中國佳片

採茶女影片為中國影戲中光線最充足取景最美麗表情最細膩情節最曲折之絕作新望早駕以得全豹

（時間）每天輪映三次（三點）（七點）（九點）

價目 夜戲 五角 三角 日戲 四角 二角

上海大戲院

禮拜四起連演七天

最新第一愛情佳片

情仇

Alexandra Dumas' "Monte Cristo"

十大本

燕也騎、無新婚、入獄、捕新郎、忽來、得以凡二十年、且又設計獲逃、出巨萬財產、竟堪屬於、而當年沙意、難人利得意、人臣、志揭仇叱中、位極前朝、恨此報、所得念雪、將何以為仇、無也、最後大復時、情既破重仇、圓人心大鏡大快、足尤

時期 第一場二點鐘 第二場五點半 夜戲九點鐘

巧笑倩兮

女子牙齒如潔白生光牙床又堅固鮮紅則嫣然一笑必美不勝言

近百年中世界各國女子用所梳敦特刷牙者不下數百萬人牙皆完固笑無不美

所梳敦特乃最完美之刷牙品清潔無比製法全依科學精理並不加藥料以之淨牙百無一失用此刷牙後每次宜以手指多擦牙床

所梳敦特十分純淨如山中之清水

所梳敦特分牙粉牙膏及牙水三種

紐約可來洛固公司精製

SOZODONT

(二)

耳聾立聽丸

認明德法老藥房功效甚速立愈斷根

世界上唯一佳釀 供人試飲

各種洋酒之中以白蘭地為最珍貴而白蘭地品類之中尤以斧頭牌為最著名非但衛生兼可卻病謂予不信一試便知

函索樣品請附郵票三十分用掛號信寄下當即奉贈

總經理上海北京路二號 龍東公司

白帶

不靈包退 當日見功二盒斷根

原洋奉還

婦寶調經丸

華德大藥房 方指南

婦女閉經丸活人無算

乾血癆第一聖藥

肝胃痛

破天荒未有之奇方〇愈後永遠斷根

百花散

友仁氏

瘋痛

筋骨痠痛丸

不靈當還洋

華德藥房 指南醫生

懷德堂 主市香大醫士

包醫 橫痃魚口 下疳腫爛 白濁血淋 男婦毒症

花柳掃毒珠 黃丸 珀立止白濁丸 珠黃止濁丸 德國六〇六 用藥王道

立止咳嗽 補肺露

錢鳳弟 錢鳳仙 錢鳳玉

鶯鳴社第一女子蘇灘

金筱仙 金鴻仙 金朝恩

鴻舞臺 特烈大八線戲

怡紅社女子蘇灘

張素蘭 張月蘭 張瑞蘭

還移聲明

孫是娥

玉韻集 金聲女子蘇灘

蔣婉貞 蔣素貞 蔣寶貞

名震全國女子新蘇灘

王美玉 王愛玉 王寶玉

陳金恩 寧波南詞 電話中七三九

癩疥瘡毒油